大公報

Ta-Kung-Pao
Hong Kong
督印人 費彝民
廣州市軍管會登記新字第八號
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第五十五號
第一萬七千九百廿五號
今日出紙兩大張
售港幣壹毫（外埠另加郵費）
地址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 三七二三三
編輯部電話 三三九一一
電報掛號8778
廣州辦事處 惠吉西路一坊二號 電話：10972 11605 11790
承印：有利印務有限公司 干諾道中一二三號

美方加緊阻止解釋工作
殘暴殺害希望回國戰俘
並企圖用武力劫奪看管下的被俘人員
志願軍戰俘趙子龍被毆打挖心後慘死

【中國新聞社北京五日電】開城消息：對未直接遣返戰俘的解釋工作尚未開始已經有一百十一名朝中被俘人員突破特務的控制要求遣返。這一事實引起美方的恐慌，美方正在加緊運用一切方法來阻止解釋工作的進行，殘暴地殺害希望遣返的戰俘，並企圖用武力劫奪在中立國看管下的朝中被俘人員。

由中立國遣返歸來的中國人民志願軍被俘人員尤學和，錢順坤四日下午在板門店報告了一個駭人聽聞的消息：三日下午，中立國看管營廿八號營場的美蔣特務強迫全體被俘人員舉行反對解釋的遊行，脅迫他們喊：「反對中立國」「反對印度！」尤學和與錢順坤也在人羣中。一個名叫趙子龍的被俘人員在隊伍中輕聲說了一句「毛主席萬歲！」特務們立即把他拖進帳篷裏，用棍子打他一個多鐘頭，打斷的棍子有十五根，在趙子龍被打得渾身血肉模糊時，一個特務突然拿出一把小刺刀向他心窩刺去，從他的胸膛裏挖出心臟，挑在刺刀上，然後澆上汽油，把人心燒得滋滋作響。戰俘們看見那種慘無人道的情景，許多人偷偷地流着眼淚。並且他們正發生極大的恐慌，當心自己也遭受同樣的殺害。

美方爲了加強中立國遣返委員會看管營場內特務分子的力量，要求中立國遣返委員會允許他們派遣披着基督教、天主教和佛教外衣的特務分子訪問看管營場。印度部隊沒有批准這個要求。

遣返歸來的我方被俘人員早已揭露了僞裝的宗教使徒，實際上就是美國、李承晚和蔣介石的特務。據中國人民志願軍歸來人員周吉泰、劉國棟、王朋等報告，早在一九五一年九月間，美方在用恐怖手段強迫戰俘刺字、寫血書和參加反動組織時，就派遣冒充基督教「牧師」的美國特務吳博禮、李承晚特務趙乘赫，一個冒充天主教「神甫」的美國特務，和一個冒充佛教「法師」的蔣幫特務到戰俘營去進行強迫和窩戰俘活動。這些特務分子用不給飯吃、毆打和其他酷刑強迫戰俘入教。有許多戰俘被迫同時加入了三種教。他們強迫戰俘每週聽他們講「道」兩次，實際上是個嚇和脅迫戰俘刺字、寫血書和放棄被遣返的權利。一九五二年四月八日美軍當局用暴力對巨濟島第七十二戰俘營進行「甄別」以前，吳博禮曾把幾百把柄上刻有「US」字樣的刀子，交給這個戰俘營裏的蔣幫特務頭子王順清和李大安，指使他們屠殺要求遣返的戰俘。在「甄別」期間，吳博禮主持的「教堂」實際上成爲迫害和屠殺戰俘的刑場。王順清、李大安公然把許多要求遣返的戰俘就近在「教堂」內用各種酷刑強迫他們放棄被遣返的權利。四月八日夜裏，就有九十七名中國人民志願軍被俘人員被殺害在「教堂」裏。

混進印度看管部隊營場中的特務分子，還正在企圖攻擊印度看管部隊，製造「暴動」和「集體逃亡」事件。二日，李承晚政府的發言人葛弘基揚言要對印度部隊「很快採取行動」；接着，李承晚政府的代理外務部長官曹正煥在三日更露骨地說要「拿起武器來對付」印度部隊。突破特務控制後遣返歸來的朝中被俘人員曾報告：冒充戰俘的特務分子，在移交給中立國以前，就從美方領得了印度部隊看管營地的地圖，地圖上標示着印度部隊設防情況以及營場南面的美李軍三個師的陣地等，美國軍官並曾公然對被俘人員們說，美軍要接應特務分子製造暴動。爲了實行這個計劃美方還準備了各種兇器以及通訊設備，由特務分子帶進營場。

【路透社板門店五日電】印度看管委員會發言人五日說，有一個中國志願軍戰俘失了蹤。

美仍不建解釋設備
並擬縮短九十天的解釋期限
美通訊社暗示營內將有「流血暴亂」

【新華社開城四日電】美方繼續拒絕提供解釋工作所需要的設備，以拖延解釋工作的開始，同時又堅持解釋期限不能因延期開始而相應地予以順延。事實已越來越明顯地說明：美方計劃用拖延解釋工作的開始和縮短「中立國遣返委員會職權範圍」中所規定的九十天解釋期限，來破壞解釋工作。

朝中方面已根據美方提出的解釋地點和美方的設計，在非軍事區北部松谷里印度看管部隊營場開工修建美方使用的解釋設備。美方軍官已在三日前往參觀了這些修建中的解釋場所。

但美方則仍然拖延供朝中方面使用的解釋設備的修建，根據朝中方面今天所收到的消息，美方表示對是否進行朝中方面所建議的修建不作任何「承諾」，美方並聲稱供解釋用的臨時設備的修建，在「聯合國軍」批准日期後的七天內才能完成，在朝中方面的兩處地點的正規設備的修建，則需在批准後的二十天及三十天內完成。

美方拖延解釋工作的開始，有其不可告人的原因。到今天爲止，已有一百十一名朝中被俘人員沒有經過解釋就突破特務的控制要求遣返，美方顯然害怕大批被俘人員在接受解釋後，要求遣返，從而徹底揭穿美方所謂朝中被俘人員「拒絕遣返」的謊話。

配合着美方拖延破壞解釋工作的計劃，及漢布倫和克拉克對中立國遣返委員會的威脅和「抗議」，在印度看管部隊營場中的特務分子，正企圖攻擊印度看管部隊，製造「暴亂」和「集體逃亡」事件。在印度看管部隊營場中最近發生兩次特務製造的騷亂之後，美國與國民黨的通訊社暗示這些營場中將會發生更多的「流血和暴亂」。國民黨中央社在三日發出的一條消息中公然威脅說，「在所有的反共戰俘同時發動集體逃亡時，人們相信印度看管部隊將沒有充分力量制止逃亡。所有的戰俘營場周圍的四道很容易拔掉和推倒的鐵絲網。」合眾社則報道印度看管部隊營場中有「一次即將到來的絕食運動」。意味深長的是，美國和國民黨的通訊社，經常在戰俘營的騷亂還沒有發生以前，就已知道消息。

同時，蔣介石和李承晚的特務分子，正在加緊對朝中被俘人員的恐怖統治。在印度看管部隊看管下的一個營場裏，有九個朝鮮人民軍戰俘據說是「失蹤」了。美國通訊社說：「這九個戰俘可能已被殺死。」最近由中立國遣返委員會遣返歸來的人員說，他們看到特務在印度看管部隊的營場中挖坑。今天遣返的中國人民志願軍被俘人員在昨天下午目睹蔣介石特務殺掉一個流露了要回祖國的情緒的戰俘，把他的心挖出來，然後埋掉了他的屍體。

劫營計劃消息頻傳
營內營外互相通氣
李幫公開考慮攻擊印軍

【本報訊】據合眾社漢城五日消息，李承晚軍方宣稱，李承晚的一高級幕僚人員積極考慮一件大規模「劫營」的計劃，[illegible]印軍看管下的戰俘。

報道這項消息的人說，李承晚的憲兵司令元容德刻正策劃「協助」印軍在非軍事區看管下的戰俘「突營」計劃。元容德已得到李承晚的同意。同時，李承晚政府方面又說，凡是從非軍事區營場裏「逃走」出來的戰俘，南朝鮮將予以「收容」，一如今年六月間元容德奉李承晚之命「釋放」二萬七千名戰俘時一樣。李承晚軍方說，戰俘營的情況已經調查完成，刻正考慮「突營」的可能性。

【路透社漢城五日電】李承晚的「代理外務部長官」曹正煥五日對「國民議會」說，「我們（指李承晚集團）將用武力把印度看管軍逐出朝鮮。」他說：「我們是否使用正規軍，看將來印度軍的行動而定。」

曹正煥的話是回答一名「議員」的詢問而說的，這個「議員」問李承晚的「政府」是否已準備使用「（南）朝鮮志願軍」驅逐印度軍。

中蒙經濟文化合作協定簽訂周年
周總理澤登巴爾互賀
一年來中蒙友好關係不斷發展鞏固

【新華社北京四日電】我國中央人民政府政務院周恩來總理致電蒙古人民共和國總理澤登巴爾，祝賀中蒙經濟及文化合作協定簽訂一周年。電文如下：

蒙古人民共和國總理澤登巴爾同志：

值此中蒙經濟及文化合作協定簽訂一周年之際，謹向蒙古人民、蒙古人民共和國政府及您，總理同志，致以衷心的祝賀。

這個協定標誌着中蒙兩國間的友好合作關係進入了新的歷史階段，它對於促進兩國間的經濟與文化建設，加強兩國人民之間的友誼有着極重要的意義。爲了以偉大的蘇聯爲首的世界和平民主陣營的強大，爲了兩國人民的繁榮，爲了遠東與世界的和平，祝我們兩國之間兄弟般的、牢不可破的友誼更加鞏固與發展。

中華人民共和國中央人民政府政務院總理　周恩來
一九五三年十月四日北京

【新華社北京四日電】蒙古人民共和國總理澤登巴爾致電我國中央人民政府政務院周恩來總理，祝賀中蒙經濟及文化合作協定簽訂一周年。電文如下：

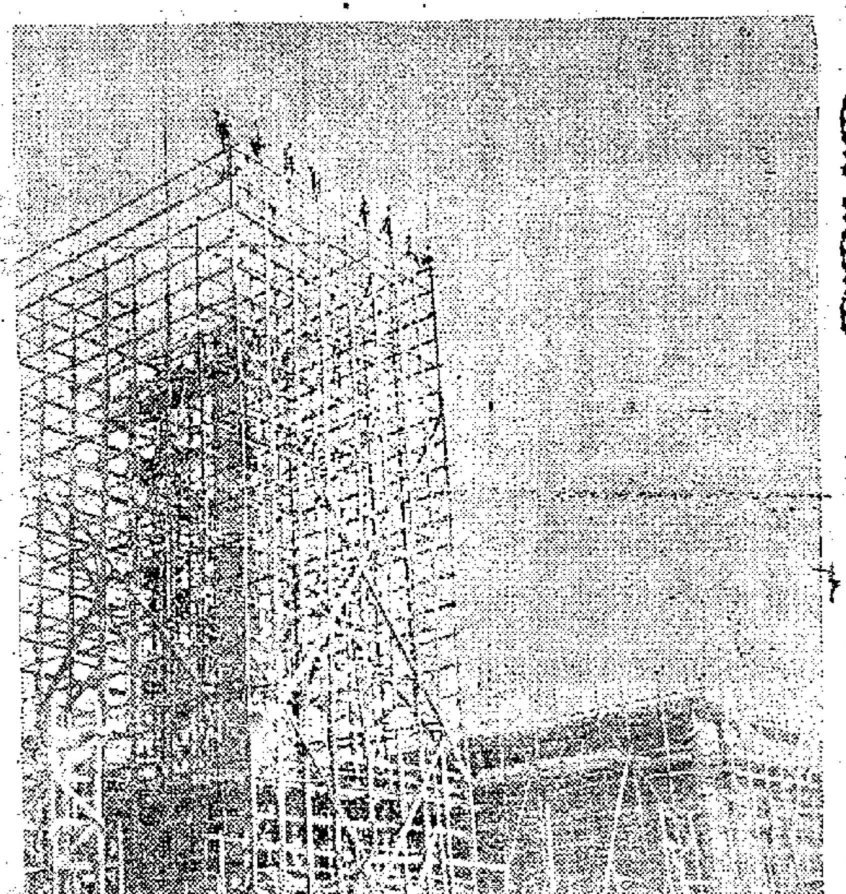
中華人民共和國中央人民政府政務院周恩來同志：

值此蒙中經濟及文化合作協定簽訂一周年之際，謹向您，總理同志，並向中華人民共和國政府及我們友好的偉大的中國全體人民致以最誠摯的祝賀。過去的一年證明了這個歷史性的文件對於我們兩國人民是有着巨大的意義的。在這一年中，蒙古人民共和國與中華人民共和國之間的兄弟般的友好關係得到了更進一步的發展與鞏固，因爲這種友好關係是建立在無產階級的國際主義原則的基礎上，是建立在我們兩國人民在爭取和平民主與社會主義的鬥爭中利益一致的基礎上的。我堅信：爲了我們兩國人民的福利，爲了以偉大的蘇聯爲首的和平民主陣營的強大，蒙中兩國人民之間牢不可破的友誼和兄弟般的合作將日益鞏固與發展。

蒙古人民共和國總理　澤登巴爾
一九五三年十月三日於烏蘭巴托

阜新電廠開始擴建

【新華社阜新四日電】阜新火力發電廠擴建工程已全部開工。整個工程包括拆除和新建二號和三號透平發電機的基礎，以及主要廠房、配變電工程和三號鍋爐基礎，修復四號冷水塔等十多項。在七月中旬開工拆除的二號透平發電機基礎已經拆除完畢，正在建設新基礎。四號冷水塔的修復工程也已經作了百分之七十。在拆除二號透平發電機的舊基礎時，由於運用了蘇聯先進的爆破方法，節省了一千多人工。目前，各工地的建築工人已經展開了增產節約的勞動競賽，爭取提前在今年安裝好十分之一的機器。



偉大的祖國

這是北京兒童醫院工地的鋼骨工程。這樓高三十八公尺，原來預計要一百一十天完工，由於調配好勞動組織，工人勞動積極性提高，全部工程只要三十六天就可以完成了。

在招待日本代表的宴會上
南漢宸談中日貿易
只要粉碎了阻撓是可以開展的
池田正之輔致答辭時表示完全同意

【新華社北京四日電】日本「國會議員促進日中貿易聯盟」代表團於三日上午拜訪中國國際貿易促進委員會主席南漢宸，當日晚南主席設宴招待代表團。被邀參加宴會的有：日本「國會議員促進日中貿易聯盟」代表團團長池田正之輔、副團長江藤夏雄、田中稔男、中村高一和全體團員。應邀參加宴會的有日本和平人士龜田東伍及中村甑右衛門。

出席作陪的有：中國國際貿易促進委員會秘書長冀朝鼎、聯絡部部長謝筱廼，中國進出口公司經理盧緒章、副總經理倪蔚庭和中國銀行副總經理詹武等。

南漢宸在宴會開始時講話，他說：我們願意在平等互利的基礎上和日本及一切國家建立正常的貿易關係；同時我們也知道，愛好和平的日本人民和日本有遠見的企業家，都盼望和中國進行貿易。但是，由於美日反動派對中日貿易採取了「禁運」「封鎖」政策以及其他種種無理阻撓，以致中日貿易到今天爲止，還沒有順利展開。我們相信只要日本熱心於中日貿易的人士真正有決心粉碎美日反動派的阻撓並爲此而努力，中日貿易是可以開展的。

池田正之輔致答辭，他表示完全同意南漢宸主席的話，表示願意爲促進中日友好和貿易，爲最近期間內實現邀請中國人民政治協商會議代表團到日本而努力。他最後並說，中國人民所表現的嶄新姿態，使他感到驚奇和無限欽敬。

日本實業家宇田耕一接着說：生產應服務於和平而反對戰爭，幾年來日本已深深感到戰爭的痛苦。他對於能親眼看到勞動人民的新中

上海增產綫織布疋
改裝十萬枚綫錠工作即完成
可多產卡其華達呢嗶嘰直貢呢等

【新華社上海四日電】爲了進一步滿足全國各地對各種綫織布疋的要求，上海公、私營紡紗廠增加了十多萬枚綫錠。中國花紗布公司上海採購供應站根據歷年統計材料證明，全國解放四年來，城鄉人民一年比一年要求更多的品質優良的綫織品衣料。上海供應全國的綫織布疋，如以一九五一年爲一百，一九五二年增加爲二百二十九，今年預計增加爲三百一十九。今年增加的幅度很大。今年四月，中央人民政府商業部和紡織工業部批准上海公、私營紡紗廠中改裝和恢復十多萬枚綫錠的生產，這個計劃現在已完成百分之九十以上，到十月底將全部完成，比原計劃要提早一個季度。這些新增加的綫錠，一部分是國營、公私合營和私營棉紡廠將少數紡紗錠子改裝成併綫錠子，一部分是將閒置的舊綫錠修理恢復生產。現在新改裝的和恢復的綫錠均已陸續投入生產，目前上海公、私營股綫生產已經增加。

紡織廠由於綫的供應增加，七、八、九三個月已多生產了幾十萬疋卡其、華達呢、嗶嘰、直貢呢和克羅丁等優良布疋，花色品種也增加很多。農民最喜愛的比較便宜的綫呢，比去年增加了四十二%。這些布疋已開始供應到了消費者的手裏。

上海棉紡織廠在一小部分紗錠改裝成綫錠後，正進一步發揮潛力，增加每個紗錠的單位產量。如國營上海第七棉紡織廠紡四十二支紗時，每個錠每分鐘的轉數，九月一日是一百七十四轉，九月二十日已提高到一百八十二轉；私營永安紡織印染公司第五廠，八月份四十二支紗的平均錠扯是零點三一磅，九月份已提高到零點三三磅。

縱橫談
拖延戰術

看守美方未直接遣返戰俘的戰俘營內的解釋用的房屋，美方認爲不滿意，朝中方面已立即改建完畢。

看守朝中未直接遣返戰俘的戰俘營內的解釋用的房屋，是完全不能令人滿意的；最重要的，朝中指出，這些房屋建築在非軍事區的邊緣，而且解釋人員必須通過美方防地，才能進入這些房屋，這顯然將增加解釋工作的困難，並增加對解釋工作的威脅。

根據這樣的情況，朝中要求美方易址另建解釋用房屋；爲了不使解釋工作因而遲延，朝中提出，在這些房屋未另建以前，先建臨時棧舍，以備解釋之用。

但是，直至今日，美方既未另建新址，亦未蓋搭臨時帳篷，致使解釋工作無法如期開始。

肉麻的「信義」

由此可見，解釋工作至今未能開始，是完全由美方負責的；因此，朝中方面要求，解釋期限必須順延，這也是完全合理的。

但就在卸任之前，克拉克却公開表示，解釋期必須在十二月二十六日結束，不能順延。據說，這是爲了顧全美方對戰俘的信義？

一個屢次破壞停戰協定的人，一個雙手沾滿戰俘之血的人，居然大談對戰俘的「信義」，誰聽了會不覺得肉麻呢？

但是，更重要的是，美方就這樣想破壞協議，使解釋期儘量縮短。

趙子龍之死

志願軍戰俘趙子龍之死，更使人感到今天戰俘營內的嚴重情況。

一個人居然被殺，而且在未死之前還被挖出心來；可見印軍司令所說的「暴力行爲」，已到達多麼殘酷的程度。

立即制止這種暴行，是中立國委員會當前的責任。中立國委員會準備將解釋工作細則向戰俘說明，使戰俘知道自己的權利，現在已經是迫不及待的事了。因爲，每一個戰俘如果能知道自己的權利，即使不能立即中止這些暴行，也至少可以使戰俘對這種暴行知所抗拒。

但是，美軍當局却和李承晚串通一氣，用「抗議」及「劫營」等恫嚇來阻撓中立國委員會發表細則；美李的目的就是要使戰俘無法知道他們的權利，使戰俘營的恐怖統治可以繼續維持。

這是任何一個尚有一點人心的人所不能容忍的。趙子龍之死，以及今後另外一些戰俘可能因而被殺，這筆血債是要算在美方身上的。

甘南藏族自治
拉卜楞成立自治區政府
相當專署轄地五萬方公里

【中國新聞社蘭州五日電】甘南藏族自治區人民政府正式成立。甘肅省甘南藏區各族各界人民代表會議，於九月廿五日到卅日在拉卜楞舉行。出席會議的有該區藏、漢、回、蒙、土族等民族代表三百四十八人。會議代表行使人民代表大會的職權，選出黃正清（藏族）爲自治區人民政府主席，[illegible]等四十五人爲委員，正式成立了甘南藏族自治區人民政府。

甘南藏族自治區位於甘肅省南部，是個相當於專區一級政權的自治區，管轄三個縣和三個行政委員會，面積約五萬多平方公里。居住有藏、漢、回、蒙、土、保安等族人口共三十多萬人，其中藏族佔百分之五十，漢族佔百分之四十三，其他少數民族。居民以從事畜牧業爲主，農業、林業次之。

全區物產豐富。羊隻有一百多萬隻，每年可產羊毛二百多萬斤，各種皮張數十萬張，藥材有麝香、鹿茸、熊膽、大黃等數十種，不但產量很大，而且質量很好。

全運會續傳捷報
又有五項破紀錄

【中國新聞社北京五日電】一九五三年全國田徑、體操、自行車運動大會三日、四日繼續舉行。各項比賽連續出現優異成績。男子一千五百公尺異程接力賽、男子四百公尺中欄決賽、女子八百公尺決賽、女子推鉛球決賽、男子一千五百公尺決賽，又都突破全國紀錄。其中女子八百公尺決賽的前五名，都打破全國紀錄，男子一千五百公尺的前三名也打破全國紀錄。

兩天來比賽的結果：男子一千五百公尺異程接力賽，解放軍隊以三分廿九秒八的成績創造了全國新紀錄。

男子四百公尺中欄預賽王永安（華北）以五十七秒破全國紀錄（五十七秒九），決賽時，他再創五十六點八的新紀錄。

男子一千五百公尺決賽，冠軍[illegible]（解放軍）成績是四分七秒二；第二名李琦（華東）；第三名石勳（解放軍）。

女子推鉛球預決賽是大會中精彩的節目之一，其中有女子鉛球全國紀錄保持者王鶯華；有牧羊出身的福建畬族婦女吳傑妹。決賽結果：第一名翁運琪（成績十二點十九公尺），第二名石寶珠；王鶯華是第三名。第一、第二名都打破全國紀錄。

女子八百公尺決賽，競爭非常激烈。解放軍選手溫質得第一名（成績二分三十三秒一），第二名是內蒙古選手顧孫雲，第三名，鐵路代表隊孫洪雲。

女子一千五百公尺自行車決賽結果，第一名鄭山娘（東北），成績是三分一秒二。

第三屆赴朝慰問團離京
四千代表由總團團長賀龍率領
副團長有邢西萍章伯鈞梅蘭芳老舍等

【中國新聞社北京五日電】代表全中國人民慰問朝鮮人民和朝中部隊的中國人民第三屆赴朝慰問團，四日由京出發赴朝鮮。首都各界人民舉行了熱烈的歡送會。

慰問團由各地區、各民主黨派、各人民團體、各民族的代表人物和工、農業勞動模範與解放軍代表等共四千多人組成。總團團長爲賀龍，副團長爲邢西萍、章伯鈞、蔡廷鍇、章乃器、朱學範、陳沂、吳晗、劉芝明、康克清、梅蘭芳、老舍、趙壽山、王維舟、吳克堅、邵式平、平杰三、張稚琨、哈豐阿。總團之下，分設八個總分團。

中國人民抗美援朝總會主席郭沫若在歡送會上致歡送詞。他說：請你們向英雄的朝鮮人民和朝鮮人民軍，向我們最可愛的人——中國人民志願軍，傳達全中國人民對他們的豐功偉績的無限感激；並請鼓舞他們保持高度警惕，以爭取朝鮮停戰協定的徹底執行，爲和平解決朝鮮問題而奮鬥到底。郭沫若又說，請向朝鮮人民軍與朝鮮人民傳達：全中國人民將繼續不斷地積極幫助和支持朝鮮人民醫治戰爭創傷、恢復國民經濟和爭取朝鮮的和平與統一。請向中國人民志願軍傳達：祖國的安全得到他們的保障，三年來各項社會改革運動與國家建設事業有了輝煌的成就；全國人民正在以他們爲模範，努力爲國家建設服務，以保證社會主義工業化的實現。

賀龍總團長致答詞說，我們接受了全國人民的委託，到朝鮮去慰問英雄的朝鮮人民、朝鮮人民軍和中國人民志願軍，表達中國人民對於他們在反對美帝國主義的侵略戰爭與保衛和平事業中的偉大勝利的崇高敬意和深切關懷。我們一定要把我國人民對他們的愛戴的誠意帶去；一定要把他們的英勇事蹟帶回來，報告給全國人民。

火·柴·縮·短
盒子小二成多裝十幾根
攜帶更方便價錢且相宜
全國每年節約五百億元

【中國新聞社北京五日電】全國各地今年有很多火柴廠生產了一種新規格的安全火柴。這種火柴的梗子比較短小，盒子比舊的小五分之一，還可每盒多裝十幾根火柴，價錢便宜，質量也好，若在全國推行，一年中可以節省一萬一千多立方公尺的木材，同時還節省大量的藥料和紙張，全國火柴的生產，每年約可節約五百億元。

這種新規格的火柴上市後很受歡迎。廣州五個火柴廠和天津丹華火柴廠出產的新規格火柴都已暢銷市場。目前，安全火柴產區較大的中南、華東兩區，已有很多火柴廠完成了改裝機器的工作，開始出產新規格的火柴。

【廣州五日專訊】廣州市火柴工業在市工商管理局的指導和協助下，從本年五月開始，經過研究、醞釀、準備，七月份按計劃進行分期改制，八月上旬起已陸續生產新制火柴，九月底已基本上按計劃完成改制工作，由十月份開始，各廠即全部生產新規格火柴。

經過改制後的新火柴比原來的火柴短了百分之二十，方便攜帶，而每盒又約增多火柴十枝，如買九盒火柴就等於十盒舊火柴，且價格減低了二百元。因此，火柴規格的改制，很爲廣大消費者所歡迎。

第八屆聯大的表現

本屆會議的一般性辯論結束了，會議情況表明：和平陣營國家正爲和平解決重大國際爭端、進一步緩和國際緊張局勢進行堅定努力，另一方面，美國企圖繼續把持聯合國，頑固抗拒國際緊張局勢的任何緩和。

【新華社北京四日電】九月十五日在紐約開幕的聯合國第八屆大會，已於二十九日結束了一般辯論。會議的情況表明：以蘇聯爲首的和平民主陣營國家，正在爲和平解決重大國際爭端、進一步緩和國際緊張局勢，進行着堅定的努力；另一方面，美國却絲毫無意改變它的一再碰壁的侵略政策，正企圖繼續把持聯合國，頑固抗拒國際緊張局勢的任何緩和。

聯合國第八屆大會，是在朝鮮停戰已經實現的新情況下召開的。全世界人民熱烈歡迎朝鮮停戰協定的簽訂，並要求以此爲出發點，實現朝鮮問題的和平解決和進一步緩和國際緊張局勢。他們希望聯合國第八屆大會能夠在這方面起它應有的作用。千百萬人民這種要求緩和國際局勢的一致願望，不能不在本屆大會上得到反映，這正是本屆大會上所表現出的最重要的特點之一。在一般辯論中發言的絕大多數國家，包括許多資本主義國家在內，都要求進一步緩和國際緊張形勢。值得注意的是，在這些國家中不僅包括印度、埃及等亞洲阿拉伯國家，甚至英、法、加拿大等國，也不得不在爲美國侵略政策辯護的同時，表示希望國際形勢能進一步趨於緩和。美聯社在一條消息中承認，「許多在地區上分佈很廣，在政治上有很大不同的國家」，都要求緩和國際緊張局勢。這條消息又說，「這種要求今年——在聯大剛開幕的時候——來得這樣早，而且這樣一次又一次地被提出來」，乃是「聯合國中的新東西。」

在本屆大會上集中表達了各國人民這種和平願望的是蘇聯代表團。爲了爭取朝鮮問題的和平解決，蘇聯代表團建議大會討論中朝兩國政府關於朝鮮政治會議問題的答覆，這就向本屆大會提供了改正七屆大會第三期會議的錯誤決定的機會。蘇聯代表在一般辯論過程中指出了本屆大會特別重要的任務就是利用朝鮮停戰所造成的有利條件，採取具體措施來進一步緩和國際緊張局勢，並爲此提出了包括無條件禁止原子武器、氫彈等大規模毀滅性武器、五大國裁減軍隊三分之一等具體建議在內的和平提案。毫無疑問，蘇聯這一提案如果獲得通過，就會大大有助於國際緊張形勢的緩和。

與此相反，美國在本屆大會上的全部活動證明：美國感到興趣的不是緩和國際緊張局勢，而是保持和製造國際緊張局勢。美國繼續阻撓中華人民共和國取得在聯合國的合法地位，迫使大會通過了在本屆大會期間不考慮這個問題的非法決議。美國又糾合英法等侵朝國家拒絕將朝鮮政治會議問題列入議程，藉此拖延和阻撓朝鮮問題的和平解決。除此之外，美國還堅持把修改聯合國憲章及誣蔑蘇聯扣留德日戰俘問題列入議程。另一方面，美國在進行這些活動的同時，不能不考慮到大會上要求緩和國際局勢的普遍呼聲。爲了避免陷於孤立，美國國務卿杜勒斯在一般辯論中發言時，使用了貌似溫和的腔調，企圖以此來掩蓋美國拒絕緩和國際形勢的陰謀。杜勒斯這篇發言的最大特點就是：在朝鮮、德國等重大國際爭端上要求蘇聯和人民民主國家作單方面的讓步，而對於美國要採取何種步驟來緩和國際局勢却完全避而不談。然而，杜勒斯的這篇所謂「溫和」演說，並沒有完全達到它的欺騙目的，並引起了一部分資產階級輿論的不滿。英國的「每日先驅報」抨擊杜勒斯的發言說，如果美國堅持要在談判開始前要求對方作單方面的讓步，「那我們就看不到國際緊張局勢有結束的時候。」「每日先驅報」和「新聞紀事報」並認爲，杜勒斯這種拒絕和國際局勢的態度是一種「嚴重的危險」。

本屆大會上另一個重要的特點是：許多亞洲和非洲國家以及某些拉丁美洲國家都在一般辯論過程中攻擊帝國主義殖民國家的種族歧視政策，並對聯合國在美、英、法等國家操縱下無視殖民地和附屬國人民的利益，表示了強烈的不滿。有些國家則在發言中直接控訴美國的掠奪政策和干涉他國內政的行爲，在這方面，危地馬拉代表的發言就是一個最顯著的例子。可以預料，這些國家的不滿情緒，將在大會討論南非種族歧視和突尼斯、摩洛哥等問題時，在更大的程度上表現出來。

更正：九月三十日本版「僑眷會議閉幕」新聞第四十二行，安子文爲安平生之誤，特此更正。

社評

從阻撓解釋看美國陰謀

對於已經移入朝鮮非軍事區的未直接遣返的戰俘，解釋工作，經過一次展期之後，原來應於十月一日開始。但是，美方不僅拖延修建解釋的場地，而且已經設使混入戰俘營內的蔣李特務份子，演出一連串的騷亂行爲，企圖脅持戰俘衝出營場，以致解釋的工作到今天還無從開始進行。

美方蓄意阻撓解釋，蓄意扣留戰俘，早已爲世人所共見。由於一百多名的朝中戰俘的挺身而出，英勇地突破美方特務的控制，要求立刻遣返，因而提前回到祖國的懷抱之後，更揭穿了美方企圖使用暴力阻撓解釋以達到強迫扣俘的陰謀；由於印度部隊在戰俘營地查獲了美李特務指揮暴亂的信件，也證明了戰俘營內連續發生的襲擊印軍、劫持戰俘的事件，都是美方所預謀，其目的在奪取中立國的印度軍隊的武器，殺害印度軍，製造大流血，使解釋工作根本無法開始。

事實證明：美方已經把各種兇器偷偷地運入非軍事區的戰俘營場，包括各式各樣的棍棒與刀鋸；美方也帶進了傳遞命令與擾亂解釋工作的工具，包括無線電收音機與銅喇叭之類。所謂「醫院」，乃是特務的指揮所，所謂「記者」，是美方的「傳令兵」。美方甚且唆使李承晚，揚言要衝進營場，搶劫戰俘，這一切醜行，已經充分暴露了美方就怕戰俘聽到解釋，就怕戰俘眞正表示自己的意願。

人們都知道：關於戰俘的處理，是依照朝鮮停戰協定來執行的。而停戰協定則是美國以「聯合國軍」的代表人資格簽了字的。協定附件「中立國遣返委員會的職權範圍」，第一條的第一句，就寫得明白：「爲保證全部戰俘在停戰之後有機會行使其被遣返的權利，雙方邀請波蘭、捷克斯洛伐克、瑞典、瑞士與印度……成立中立國遣返委員會……」，可見中立國遣返委員會的目的，就是要使戰俘「有機會行使其被遣返的權利」。中立國遣返委員會公布的「解釋和訪問工作細則」，以及向戰俘散發的公告信，講明了戰俘有被遣返的權利，也講明「任何人都無權阻止你們回家，也不容任何人強迫你們回家」。這是很公道的。這些話與停戰協定的條款有什麽違悖的地方呢？美方硬說這些文件袒護了朝中方面，會影響戰俘「拒絕遣返」的「意志」，足見美方作賊心虛已經到了什麽程度了。

人們可以預料，美方爲了要遮醜，爲了要扣留戰俘，還將繼續製造血案，甚至還要唆使李承晚再演劫營。但是，這種舉動不但不可能遮醜，而且只會充分暴露美方的扣俘陰謀，而遭到全世界的厭棄。

穗電筒製造業繁榮

東洲廠賺錢約近四十億

中光五洲等廠也增添機器擴大生產

全國現僅穗滬能製電筒呈供不應求

【廣州五日專訊】電筒製造業是一個有利於國計民生的工業，廣州市現有十九家，其中大型有十五家，小型有四家；職工人數七百九十多人，大型廠佔百分之九十四；資金總額約八十餘億元，大型廠佔百分之八十以上；設備上全部用機器生產。在一九二三年始創以來，由於設備簡陋和抗日戰爭的影響，致曾幾度盛衰。在解放四年來，這個行業由於人民政府和國營經濟的積極扶助，使生產得到恢復和發展。

電筒製造業是使用機器設備進行生產，資金較多，生產規模也較大，全國現只有廣州及上海兩地生產電筒，在市場迫切需求下，電筒就出現了供不應求的現象。

人民政府爲扶助和發展地方工業生產，在一九五一年，全面調整了公私關係及召開專業會議，組織物資交流，使生產原料和產品銷路都經國營公司的協助獲得解決，因而一九五一年的產量大大增加，平均每月產量比一九五〇年增加了百分之一四〇左右。一九五二年該業通過各地的物資交流會和華南物資交流會，生產得到很大發展，全年產量比一九五一年又增加了一萬二千多打，單十二月份產量就達三萬零二百多打，東洲廠每天的產量由七十餘打提高到每天三百打，產品還是供不應求，訂貨到今年第一季度。今年上半年平均月產量比一九五二年平均月產量又增加約百分之三十左右。

隨着生產的逐步提高，資金也逐漸增加，有的廠已擴大了廠房設備，如東洲廠已經建築了新的廠房；廣東廠也正在籌建新廠；中光、五洲亦添置了機器動力，小廠如華遠廠也增僱了車間絕緣員，從而逐步擴大生產。

由於所製的電筒品質較好，獨庄電筒堅固耐用，爲廣大農民所歡迎；新庄電筒款式新穎簡單，節省原料，價格低廉，沿海及城市居民樂於採用。它的銷場以中南區廣大農村爲主，其他各地均有，尤其是土改以後，電筒在農村的銷量更大大增加。最近貨行包銷以後，其比重更增至百分之九十。由於人民政府和國營經濟的積極扶助，因此這個行業各廠三年多來多是賺錢的，如東洲廠三年來就賺了三十八億六千多萬元。

支援各地基本建設

廣東木材大量北運

今秋由鐵路輸出達二千輛車廂

廣州鐵路局秋季貨運較前增加一成

【本報廣州五日專訊】廣州鐵路管理局廣州運輸分局，近來運輸業務更趨頻繁，貨運、客運都非常暢旺。貨運方面，由廣州運出的貨，以木材佔最大宗，計第三季中運出了二千輛以上，源源供應北方基本建設的需要。其次，水果如香蕉、菠蘿運出也不少。運來廣州的有麵粉、豆餅、油脂、生豬、雞蛋等。計第二季貨運量較第一季增加了百分之一十一，第三季又較第二季增加了百分之二十點六，九月份亦比八月份增加了百分之二十。

現第四季來臨，該局全體職工都積極以增加生產、大力組織貨源、努力聯繫貨主、充分掌握貨源等行動來配合旺季運輸的需要。

客運方面，八月份比七月份客運量增加了百分之一十。九月份又比七月份增加了百分之一十五。

該局自八月開始試行蘇聯先進經驗「阿拉金售票法」以後，一月來已有顯著的成績，給廣大的旅客減少了不少旅程上的困難，很多旅客都熱烈讚揚。現該局正總結試行一月來的工作經驗，準備推廣到全國鐵路去。

珠江水上人民遊行

廣州珠江區水上人民舉行遊行，慶祝國慶。六十艘船裝飾得輝煌美麗，這是其中一部份。

中央郵電部發行

十月革命節郵票

【新華社北京四日電】中央人民政府郵電部爲慶祝偉大的十月社會主義革命三十五周年，計劃印製的紀念郵票，定於今年十月五日起在全國各地郵局和郵電局發行。這種紀念郵票共有四個圖案：紅色的一種是十月革命史蹟——一九一七年十一月七日晚上十時四十五分列寧在彼得格勒第二次全俄蘇維埃代表大會上宣佈「政權歸於蘇維埃——和平屬於人民」時的講演的繪畫（維‧謝洛夫作）；棕色的一種是斯大林的半身浮像，郵票上半部銘記着莊嚴的號召：「我們擁護和平，並堅守和平的事業」（格‧別列卓夫斯基、伊‧沙根作）；綠色的一種是蘇聯名畫：「我們偉大勝利的旗幟——斯大林和毛澤東」（阿‧吉利洛夫作）；藍色的一種是蘇聯共產主義建設——列寧運河入口處巍立的斯大林雄偉塑像（蘇聯雕塑家烏捷齊奇塑製，巴爾馬托夫攝影）。這些郵票都是用凹版精印的，面值都是八百元。

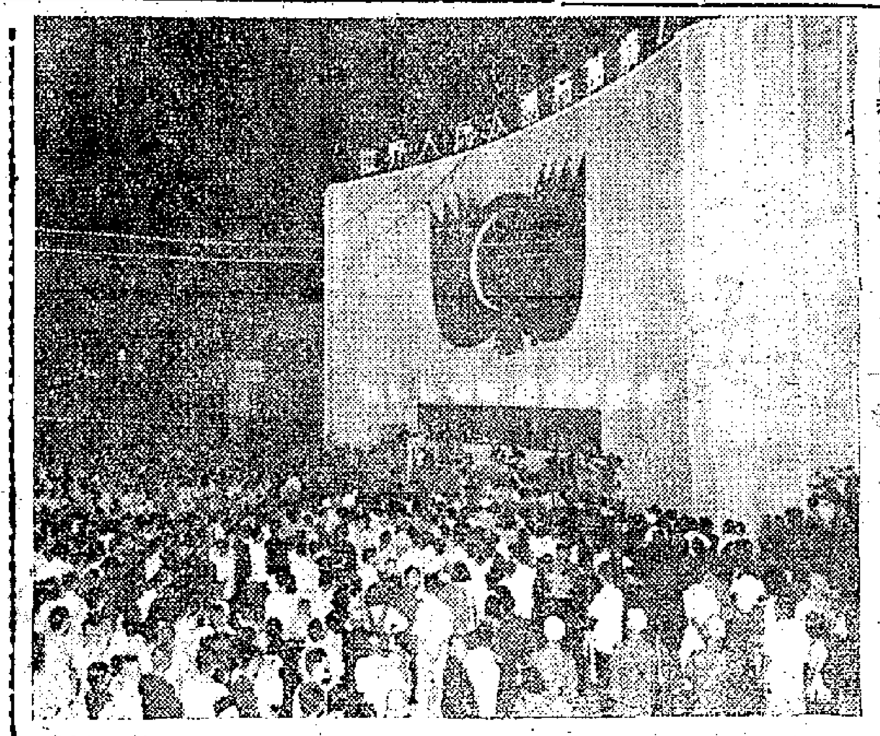
海南少數民族觀光團抵廣州

前日曾去佛山遊覽

粵北少數民族觀光團同行

【本報廣州五日專訊】海南少數民族觀光團一行五十八人，由團長陳理文率領，原定九月卅日趕到廣州，參加十月一日廣州慶祝國慶典禮，後因海口受颱風停襲，不能及時起程，延至三日下午到達廣州。海南少數民族觀光團和粵北少數民族觀光團擬在廣州逗留十天；四日，他們一行曾往佛山遊覽。

粵北少數民族觀光團於二日晚上遊嶺南文物宮、參觀水產館等。三日參觀南方日報、愛羣大廈和百貨公司。



嶺南文物宮遊園晚會

廣州嶺南文物宮一連三天舉行盛大的「國慶遊園晚會」。每晚有四萬多人參加。這是廣場上的熱鬧情形。

深圳佛山車站設母嬰候車室

【本報廣州五日專訊】廣州鐵路局爲照顧攜帶孩子乘車的旅客，最近在深圳、佛山、韶關、石龍、塘厦等車站普遍設立「母嬰候車室」，替她們買好車票，以減少母親們的困難。

粵穗衞生部門進行基本建設

博羅惠陽建痲瘋院

黃埔建立一所交通檢疫辦公所

市衞生局造一座藥物食品檢驗大樓

【本報廣州五日專訊】廣東省、廣州市衞生部門今年都大量進行基本建設和修建、擴建工程。省衞生廳所屬單位，除華南醫學院另有款項單獨進行基本建設外，向撥款二百五十億元給省局衞生部門進行各項工程。市衞生局所屬單位今年也進行各項工程，值二百一十多億元。

省局新建和擴建的單位，建築面積共約一萬平方公尺。其中海南醫專建築面積二千平方公尺，工程費二十五億元，百分之七十今年能完成，其餘部份明年初完成；海南醫療門診部，建築面積一千五百平方公尺，工程費十五億，也在十一月初動工。另外，爲了使兄弟民族同樣能享受醫療設備，改善衞生條件，增進少數民族健康，海南黎苗族自治區新建一間中心衞生院。在黃埔新建一間廣州交通檢疫辦公所，建築面積一千平方公尺，工程費二十億元，是混合結構的辦公大廈，十月底便可動工。光華醫學院擴建面積一千九百平方公尺，建築實驗室、化驗室、解剖室等。曲江、海南、新會的痲瘋院都新建或擴建，惠陽、博羅、東西的痲瘋院也進行修建。廣東省幹部結核病療養院、廣東省幹部療養院門診部、醫士學校、粵西醫院、湛江第一醫院、省合作醫院、雷州、潮安、湛江、粵北、海南、梅縣、惠陽、汕頭、佛山、江門等各地的衞生防疫站等都進行修建和擴建工程，有些已動工，有些工程已完成。

廣州市衞生局所屬單位進行基本建設的有廣州藥物食品檢驗大樓，建築面積一千八百多平方公尺，工程費二十九億餘元，是兩層的鋼筋混凝土結構的大廈，內主要是化驗室，其次是辦公室和動物室。市府門診部，建築面積二千平方公尺。廣州防疫站建築面積一千五百平方公尺。廣州第一醫士學校，建築面積四百五十平方公尺。廣州市產科醫院擴建建築面積一千三百平方公尺。

擴建的有市人民醫院的病人廚房、職工宿舍、飯堂。小梅村的西區場擴建一千平方公尺的兒童醫院門診部、結核病防治院的宿舍、廚房、工人醫院、精神病院、傳染病院、紅十字醫院、市幹部療養院也進行修建和擴建。芳村區、新滘區都新建衞生院，珠江、中區、北區的衞生院也進行修建。

廣州市局的衞生部門除了小型工程已動工和已完成外，主要工程都在第四季動工，預算今年能完成百分之六十，其餘工程留在明年初完成。絕大部份工程都是混合結構。

四川秋收基本結束

滇黔康農民正緊張進行

天津郊區水稻全部可豐收

【本報訊】新華社重慶四日電：豐收的西南各省秋糧上市量繼續增加。各地糧食部門和合作社正按計劃進行收購。四川各地秋收現已基本結束，糧食上市量較上旬仍有增加，遂寧、南充專區在九月十七日已完成月計劃的百分之七十八到八十四。西康各地農民正緊張進行秋收，在收後中農民已開始出售新糧。貴州省銅仁、遵義、鎮遠等專區的國營糧食部門和合作社也已開始收購秋糧。

隨着西南各省秋糧上市和國家收購量的相應增加，農民強大的購買力不斷湧進市場。四川、貴州許多縣、區正醞釀舉行物資交流大會。四川宜賓、彰明、樂山、永川等地舉行的物資交流大會上，農民買回大批生產用具和生活用品。各地農民出售秋糧後，對明年增產糧食的熱情很高，積肥與購買耕牛的農民比過去大大增加了。現在四川全省農民正加緊進行秋耕秋種，並擴大了生產投資。

【本報訊】新華社天津四日電：天津市郊區小站等地近三十萬畝水稻生長良好，可望全部豐收。津南郊區小站一帶水稻已進入黃熟時期，穗子肥大，籽粒飽滿；據有經驗的農民估計，平均每畝可產七百斤以上，比去年增產一成半到二成。現在稻田區農民正安裝脫粒機具，整理晒場，準備收割。

【本報訊】新華社哈爾濱四日電：黑龍江省秋糧已開始秋收。雖然部分地區因受雨澇、早霜而減產，但全省平均仍有七成到七成五年景。黑龍江省糧食總產量約佔東北區糧食總產量的四分之一，所產糧食百分之七十以上爲大豆、玉米、穀子等工業原料和食用雜糧，每年供應東北和關內各地的商品糧約有二十五億斤到三十億斤。今年黑龍江省大豆、玉米的產量都還可高於往年。南部白城等縣的高粱也長得很好。

幫助取錄新生入學

粵教育廳設服務站

經濟困難的可資助旅費伙食

東北區高校派員來穗迎接新生

【本報廣州五日專訊】一九五三年度全國各地區高等學校取錄的新生，經於九月二十九日放榜。各被取錄的考生，已紛紛接到取錄通知書，短期內赴校報到入學。

爲使在廣東省、廣州地區投考全國各地區高等學校被取錄的新生迅速順利赴校報到，廣東省教育廳、廣州市教育局、中國新民主主義青年團華南工作委員會、中國新民主主義青年團廣州市工作委員會、廣東省學生聯合會、廣州市學生聯合會已聯合組成新生赴校服務站，並協助解決一切困難。

各被取錄考生原來規定自備赴校旅費，但爲照顧經濟困難的學生，廣東省教育廳已按照全國一九五三年暑期高等學校錄取新生赴校路費補助辦法，撥出款項，幫助經濟困難的學生作旅費及旅途伙食費。經濟困難的學生按照規定手續，向新生服務站申請批准後，即可獲得補助。

在廣東省、廣州地區投考全國各地區高等學校已被取錄的新生，從本月六日起至十二日止，即須到新生服務站報到，以便集體赴校，各考生自行赴校報到亦可（新生服務站辦公地點在廣東省教育廳內），在廣州地區的高等學校所取錄的考生，即可自行赴校報到。

此外，東北區新生接待工作組在本月三日已到達廣州，並成立了新生接待站，投考東北區各高等學校已被取錄的考生，在廣州居住的，報到時間是十月六日至十日；住在廣東省各行政區的，最遲十日報到（報到地點在先烈路執信女子中學內），十二日起即分批北上赴校入學。

中山縣一個墟鎮舉行物資交流會

兩天中成交額達兩億元

【廣州五日專訊】中山縣第十區供銷合作社爲響應社員推銷農產品，和供應農民目前急需的生產、生活資料，於九月十七、十八兩天在浪網墟舉行物資交流大會，中山縣技術指導站也配合大會舉辦除蟲、積肥展覽會，推動秋季除蟲、積肥。在物資交流大會上，兩天來成交物資達一億九千七百四十多萬元，其中化學肥料售出四萬五千多斤，百貨布疋銷出有三千四百多萬元，油、糖、雜貨等銷出有四千一百一十多萬元。因此，合作社向農民收購了香蕉、稻穀、鷄鴨等農產品價值四千四

廣州百貨公司減價

滿足廣大人民需要

布疋八百種平均減低百分之三

牙膏膠鞋運動衣等貨價都降低

【廣州五日專訊】廣州市國營百貨公司、零售公司爲了更好地滿足廣大人民需要，貫徹爲消費者服務方針，已分別在九月二十一日、廿九日全面調整細布、花布、麻紗、斜布、斑布等三十七類八百一十種商品零售價格。每尺布零售價降低一百元至三百元，有些降低六、七百元，平均調降幅度百分之三。

另外牙膏、膠鞋、運動衣的零售價格亦比前降低了：二友牙膏每枝價格三千七百元，光華牙膏每枝三千七百元，傑字中網球鞋每對三萬二千一百元，三個五牌運動衣（140兩）每件四萬零八百元，均比市價便宜很多。

經緯紡織機械製造廠

土木建築工程已完工

車間試製成精紡機作國慶獻禮

【新華社太原廿八日電】新建國營經緯紡織機械製造廠的全部土木建築工程已在國慶節前夕基本完工。該廠並訂出了提前五個月完成鑄工場機械化設備安裝的計劃，全部建築工程將因此而縮短一個季度，將在明年第一季基本上完成。

經緯紡織機械製造廠是從一九五一年五月正式動工興建的。全部工程完成後，以每天一班生產計算，每年就可以生產二十萬紗錠的全套紡紗機械。兩年多來，這個工廠的職工根據國家的要求，戰勝了人力、物力和技術方面的種種困難，已在兩千八百多畝廣闊的土地上建起鑄工、鍛工、機工、工等全部近代化的廠房、寬敞美麗的辦公樓、設備完善的醫院、數萬平方公尺的職工宿舍和其他各項附屬建築。今年是經緯紡織機械廠土木建築施工的最後一年，全廠職工在保證質量的基礎上，從五月份就展開了勞動競賽，在短短的六個月施工時間內，推廣了十多種先進經驗。金工、鑄工、工具等七個車間在去年一月以後就相繼成立，部分地投入了生產，並於今年初開始了爲大量生產做準備的工作。今年九月中旬這個工廠有計劃的產品試造工作已經成功，又試製了「立達」式精紡機，作爲國慶節的獻禮。這一台精紡機現

各屬新聞

養鴨養鷄

廣四　廣寧四會縣石狗鄉晚造中耕工作完成之後，全鄉農民已利用農閒普遍展開了養鴨、養鷄、燒石灰、割草、打柴、斬竹、運木、織竹籮等多種多樣的副業生產。目前，該鄉農民已共養了鴨子四千三百多隻，其中第二村第四、第五兩個小組，養鴨的就比過去增加了八戶。養了鴨的農民，不但可以增加收入，而且還能積得大量鴨糞作肥料。

撲滅田鼠

台山　十一區禮逸鄉的稻田多是在山崗下，山崗上草木叢生，老鼠多，往年，每逢稻苗快要出穗花的時候，老鼠便成羣結隊到田裏來損害禾稻。今年全鄉農民展開捕鼠，爭取豐收，最初四天，就捕了九百多隻老鼠；團支部書記李常女一人就捕了五十二隻老鼠。許多青年農民、民兵、青年團員還互相挑戰，爭取做「捕鼠模範」。

黃豆豐收

化縣　十區增村鄉增村今年黃豆獲得豐收，比往年增產五成左右。七十多歲的老農民莫作善說：今年改進的栽種技術，收成特別好。往年種一斤豆種只能收十多斤，今年卻收到三十多斤豆。

加緊生產

陽春　六區黃村鄉的宣傳生產政策後，農民生產情緒更高漲。如鄉長黃滙常過去不但不敢向人家宣傳政策，連自己也不明白多下肥的好處；今年他不但自己每畝田都比往年多落三十四斤肥料，還帶動了全鄉二百五十餘戶農民上山砍柴，燒了五萬多斤石灰，解決了缺肥的困難。現在鄉裏已有七百餘畝過去從來未下過肥的田地都加施追肥了。

廣州通訊

工廠賺錢的原因

——記廣州東洲電筒廠

何　靜

從蝕本、歇業到賺錢

廣州東洲電筒廠的生產搞得很好。

這是一間規模較大的電筒廠，一九三一年開辦後，因爲產品銷不出去，資金週轉不動，歇業過兩次，並且在解放前十多年一直都受着歇業的威脅。

解放後，他們才和蝕本、歇業的厄運絕了緣，年年有錢賺，同時銷路擴大了，產量也直在提高。

由蝕本、歇業到賺錢，這樣的發展不是一個簡單的過程。在經營上有什麽秘訣呢？這個問題，彷彿很複雜，經過經理薛少文給我們說明白了，其實道理很簡單，並沒有什麽奧妙。

七個月賺二十億

東洲電筒廠去年的營業總額是一百二十五億三千三百五十四萬四千元，純益是十一億三千六百七十萬零四千元。今年一月至七月營業額是一百零五億三千一百一十四萬元，盈利十九億九千九百七十二萬元，差不多廿億。

這些數字說明去年的利潤是營業額的百分之九，今年的利潤上升爲營業額的百分之十八點九。在這個期間原料的價格和製成品的售價變動都不大，利率提高的原因是什麽呢？主要原因之一就是成本降低。

老闆在降低成本方面作過努力，工人們也以實際行動支持了資方。

產量提高一倍多

幾年來工人們創造和改進了很多生產工具和操作方法。

細頂筒是電筒尾部的一個小配件。東西雖小，製造起來卻要經過六道手續。今年初，青年工人劉源創造了一部專門製造細頂筒的小東西，於是生產率提高了很多。估計在這個小東西身上，每年最少可以節省人工值二千多萬元。

三級銅線也是一種配件，過去完全用手做，工人們又創造一部機器，一下子把生產率提高九點八倍。

電筒的底筒上有一條尾圈，以前也是靠手做，現在又有了特製的機器，產量提高了五倍。

這些見所未見的機器還多的是，什麽眼筒彈弓機哪，屈尾圈線機哪……，搞得人眼花撩亂。

就這樣使直接生產工人的生產，每人平均日產量提高了一點一倍。

工人找竅門

提高產量的同時廢品也減少了。生產率提高，廢品減少，決定於工人的工作態度。爲什麽現在工人會自動自覺地積極工作，並且找竅門，動腦筋，創造發明呢？

技工蔡光說：解放前一個女工每天最多只有約合二斤半中米的工資，現在平均每天可以賺二萬五千元，能買二十斤米。還有大家都認識到產量提高了可以讓更多的需要者買到電筒，這就是更好的爲人民服務。道理，就是這樣簡單。

工人數量增加

有人說機器是排斥工人的。機器生產率高，有了機器就不必僱用那麽多工人；但是這個「定理」在這裏不適用。

東洲電筒廠的工人，在改進生產工具和操作方法的時候，絲毫沒有考慮到自己的飯碗問題。像劉源、蔡光、盧根、姚榮這些生產上的功臣，都是在日常極度繁忙中抽出時間來經過長期研究才創造出新機器的。

在這個廠裏，新機器增加了，同時，工人也增加了。由解放前一百二十多人增加爲二百一十六人。

每月產量由二千打左右增加到目前八千四百打。

福利改善

過去每月產二千多打就會積壓，現在產八千多打怎樣呢，銷售地由五十多個開闢到一百六十多個，齊齊哈爾那樣遙遠的地方也有貨去，不愁銷路了。

銷路擴大，成本減低，於是獲利更多，老闆經營信心更高。去年底化了六億四千多萬元修食堂。

工人福利也改善了，工資也調整了，現在還有工人托嬰所、醫療室。工人的生產情緒更加高了。

經理薛少文深深地體會到：「生產長一分，福利長一寸」和「勞資兩利」的原則。

廣州通訊

僑眷談互助組

——記僑眷會議代表陳若豪

模範互助組

僑眷代表陳若豪，潮安十三區西坑鄉，陳廣喜模範互助組的副組長。在每次的生產經驗交流會上，他是個出名的人物。他最喜歡談他的互助組如何組織起來，又如何團結互助和發展生產。

陳廣喜互助組是僑眷最多的一個互助組。全組九戶中，僑眷佔了七戶。目前他們的生產正搞得蓬蓬勃勃。種有水稻、雜糧和果木。每家組員都養有鷄和豬。今年四月全組養了四百多隻雞後，現在又準備發展，因此得到模範互助組的光榮稱號。

去年開始組織

互助組是去年七月組織的。

組員們都感到耕牛和農具缺乏的困難。組員陳文生一家六人，只有一把鋤頭和一擔尿桶。陳慈貞一家二人，也只有一把鋤頭。

犂田耙田怎麽辦呢？引水灌溉又怎麽辦呢？買耕牛和水車嗎，每個人都沒有能力；不買嗎，就得用許多錢去僱人。想來想去，大家都覺得組織個互助組好。

互助組組織起來了。可是新的問題又發生了，有些組員怕自己拿出一些農具，有些組員又怕出了錢將來收不回。

組長陳廣喜和陳若豪發現這個問題以後，就決心用自己的模範行動來教育大家。

一開始，陳廣喜和陳若豪就把自己獨有的耕牛和水車加入互助組，並且替組員們免費犂了一個夏耕。陳若豪接着帶頭拿錢出來修理農具和購買耕牛，當時購買的那頭耕牛是五十六萬元，陳若豪一人就先拿出了二十六萬元（購買耕牛的錢是由互助組各戶按畝攤派，多出部份以後收回）。

因此，組員的思想顧慮消除了。農具都拿出來了。購買耕牛和修理農具的錢也拿出來了。

團結互助

互助組成立以後，剛好碰上夏耕。那時候，組內陳復紹（僑眷）腳痛不能下田。今年春耕，金光傻（僑眷）因爲年老不能耕作。組長陳廣喜和陳若豪就帶動大家無代價替他們代耕，並且耕得和自己一樣好。

今年四五月間組內有三戶生活發生困難，組長就發動大家進行互助互借。結果大家借出來的錢，不但解決了三戶組員的困難，並且還剩下了一百多萬元修置農具和發展副業生產。

這些團結互助的實例，都深深地感動了每一個組員，使他們認識了互助組的好處，加強了共同搞好生產的信心。

今年產量增加

去年晚造收割的時候，全組七個主要勞動力中，就有五個參加了查田定產工作。可是，他們發動全組男女老幼，進行了具體分工，男的打穀、挑穀，女的割禾、擔草，老的幼的挖稻根和看孩子，八天內就完成了三十畝水田的收割和挖稻根的工作，還播植了二十二畝多麥和蕃薯。

冬耕後，政府號召大家積肥，全組更加積極。勞動力強的就去挖沙和挖塘泥，老的幼的就去拾豬糞牛糞。僅僅一個多月裏，他們就挖到沙三千擔，塘泥六千擔，積到烏、堆肥二百五十五擔和雜肥一百多擔。一方面節省了八十萬元商品肥料，一方面又改良了土質。

從今年春天起，他們更打破了「慣例」，提前插秧和收割，採用鹽水選種和標準秧田的先進耕作方法。因此今年的產量普遍增加。今年早造收成的結果，除了一部分田遭到水災外，都增產二成。其中九畝八分低級田，因爲改良了土質和耕作方法，每畝收到三百六十斤，比往年早造（每畝約一百四十斤）增產一倍半以上。

陳若豪在這次的僑眷會議中，聽到了首長的報告，看到了電影「幸福的生活」和「中國農民代表團訪蘇經過」，對於今後邁走的道路更加明朗，對於農業集體化和機械化的目標更加嚮往，他特別買了「川底村的農業生產合作社」和「星火集體農莊的成長」等書回去。

在祿江北岸折兵六百多
法軍掃蕩戰又慘敗
十七營人馬三天內就被擊潰
納瓦爾最大一次掃蕩又以失敗告終

【新華社北京五日電】據越南通訊社訊：越南人民軍總司令部發言人在九月二十九日發表聲明說：人民軍部隊上週在紅河左岸祿江以北地區粉碎敵軍十七個營的掃蕩，殲滅敵軍六百三十多名。

九月二十三日，敵人糾集了十七個機動營，在大砲、軍艦和飛機支援下分三路向紅河左岸祿江以北地區進犯，企圖消滅這個地區的人民軍正規部隊和地方部隊。進犯的敵軍到處遭到人民軍的阻擊，損失很大。據目前不完全的報告，來自東里的敵軍第一縱隊於九月二十三日在安世遭到人民軍的反擊，損失三百一十八人。第二天，從寧江向府巨進犯的敵第二縱隊又被人民軍阻擊，損失二百二十五人。來自計懇的敵第三縱隊被殲一百人。人民軍同時擊沉敵軍汽艇四艘，損失很大的敵軍在九月二十五日被迫忽忙撤出這個地區，傷兵甚至也未及運走。

人民軍發言人指出：這次掃蕩是印度支那法軍總司令納瓦爾到任以來所發動的最大的一次掃蕩，但它已以沉重的失敗而結束。這次敵人不僅沒有能夠達到殲滅人民軍的目的，反而被人民軍所殲滅。發言人說：在紅河右岸地區和北越中部的人民軍曾配合祿江以北的戰鬥，加強向法軍發動進攻。值得指出的是：九月二十五日在婁朱殲滅敵軍兩個輕裝連；在南定省的美瑰殲滅敵人第一機動團的一個連。

發言人說：敵人最近在祿江以北地區發動掃蕩戰有兩個原因：第一，法軍自九月初以來在紅河左岸地區遭受了嚴重損失。第二，紅河左岸地區的游擊根據地已不斷擴大，人民武裝力量愈來愈堅強，成爲敵人後方心臟的巨大威脅。

發言人最後說：法國殖民者最近在祿江北岸的失敗，是納瓦爾想消滅人民軍的企圖的重大失敗。但是我們必須對敵人的新陰謀更加警惕，因爲納瓦爾在這次失敗之後，也許會向我們的敵後根據地和解放區發動另一次掃蕩戰，以便準備應付我們的秋冬戰役。

保大偽軍一擊即潰
一營部隊五百被殲
越南人民軍在南定附近奏捷

【新華社北京四日電】據越南通訊社二日訊：九月二十五日黃昏，越南人民軍襲擊駐在南定省聯府的保大偽軍第七零一輕裝營，殲滅敵軍一個連。敵軍殘餘部隊向聯府以南四公里的板田潰逃。據初步統計，人民軍在這地區共斃、俘敵軍約五百人，俘擄該輕裝營副營長。

在興安省，人民軍九月二十四日和二十五日在祿江上擊沉和擊燬法軍汽艇七艘，打死許多敵軍。

今年一年中第二次
捷克再度減低物價
包括食品和輕工業品兩萬多種
奶粉減價三成男人服裝減四成

【新華社布拉格五日電】「紅色權利報」在二十九日刊載了捷克斯洛伐克共和國政府和共產黨中央委員會關於自十月一日起減低消費品零售價格的決定，決定說：由於社會主義建設的不斷勝利和幣制的穩定，政府和黨中央委員會認爲，已有可能再次減低物價，以增加工人、職員的實際工資和提高農民的實際收入，並提高捷克幣的購買力。按照決定，這次減低物價的範圍很廣，包括食品和輕工業品兩萬三千多種，減價百分之五到百分之四十不等。其中奶粉減價百分之三十三，麵粉減價百分之十，食糖減價百分之五到百分之十四，蔬菜減價百分之十到三十，男用成衣減價百分之四十，女用成衣減價百分之五到二十五，絲織品減價百分之四十，毛織品減價百分之三十，棉織品減價百分之五到二十五，摩托車和汽車以及汽油分別減價百分之三十和三十三。

今年六月，捷克斯洛伐克政府曾實行幣制改革和取消配給制，把物價減低三分之一。這次減低物價將使人民在一年中得益四十五億克朗。捷克斯洛伐克政府和共產黨採取進一步提高人民生活水平的措施，是和全國勞動人民在經濟建設上的努力分不開的。今年捷克斯洛伐克的工業產量已達到一九四八年的二倍，目前全國已有半數的村莊建立了統一農業合作社。今年的農業產量將比一九四八年增加三分之一。

印尼博覽會中國館
備受印尼人民讚揚
印尼總統蒞中國館參觀
丹京中國工農業展覽獲丹人民歡迎

【新華社北京二日電】雅加達消息：印尼總統蘇加諾於九月二十五日偕同印尼政府情報部長杜獻、經濟部長伊斯卡克和雅加達市長山蘇里洛等高級官員參觀了印尼國際博覽會。蘇加諾總統一行參觀中華人民共和國館時，我國駐印尼大使館臨時代辦錢廣發和我國參加印尼國際博覽會展覽工作團團長楊琳親自接待。

蘇加諾總統在中華人民共和國館參觀時間最久。他對中華人民共和國館的建築以及館內展出的重工業和輕工業產品都很讚美，並對治淮工程模型感覺興趣。

【新華社北京四日電】雅加達消息：自從印度尼西亞國際博覽會於八月底在雅加達開幕以來，許多印尼報紙、刊物和博覽會觀衆，都對中華人民共和國館表示由衷的讚揚。

印尼「政策」雜誌在評論中說：博覽會開幕以後，人們在街頭巷尾談論起中華人民共和國館時最起勁。許多報刊讚美中華人民共和國館展品的豐富。

到中華人民共和國館參觀的印尼各界人士，每天都十分擁擠。各國旅居印尼的僑民也對中華人民共和國館感到很大的興趣。許多參觀者在意見簿上寫下了讚美的辭句；好幾本意見簿都寫滿了。雅加達市政府社會小組委員會主任耶哈吉寫道：這是一幅表現出一個國家和人民的意志一致地向前邁進的圖畫。一位印尼參觀者寫道：中華人民共和國館的展出，是東方人民的一種光榮和驕傲。

【新華社柏林九月三十日電】（遲到）哥本哈根訊：中國工農業展覽會在此展出的頭四天中參觀者已達二萬人。觀衆一致認爲中國展覽會是最大最受歡迎的展覽會之一，是展覽會中最好的展覽會之一。

丹麥人民對展品所表現的新中國的成就表示無限欽佩，他們在意見簿上的留言認爲這是自由的中國人民的創造力的表現，新中國的偉大榮譽。丹麥工人和工程師對展出的工作母機和機器以及電影放映機感到很大興趣。農民觀衆希望能獲得瓜果蔬菜的種籽。展覽會上所陳列的豐富的中國農產品在以農產著稱的丹麥同樣地引起了觀衆的深刻印象。一位曾在中國居留六年在山東大學任教的拉爾遜教授寫道：「所有展品比我過去所知道的要好得多。」

中國展覽會開幕前後，哥本哈根無線電台曾在廣播節目中介紹展覽會的內容，丹麥各報近日均以很多篇幅報道中國展覽會，「國土與人民報」除以巨大地位刊登展覽會廣告外，九月二十六、七兩日連續以頭版地位刊載展覽會的消息和圖片。保守黨的「貝林時報」把中國的工農業展覽會評爲不平凡的展覽會。「基督教報」說，新中國「顯示了它的才能。」

波蘭放棄德賠款
德政府表示感謝
格羅提渥致函貝魯特

【路透社倫敦五日電】據波蘭通訊社消息，德意志民主共和國總理格羅提渥曾致函波蘭部長會議主席貝魯特，對波蘭人民對德意志民主共和國的態度表示感謝。

這封信是九月十五日寫的，內說，波蘭的巨大援助表現於波、德兩國貿易協定上，尤其表現於波蘭政府放棄德國賠款的慷慨決定上。

克拉克明天離日
遺職由霍爾繼任

【法新社東京五日電】據這裏五日正式公佈，聯合國軍總司令克拉克，將於七日早上啟程返美。公報又說，克拉克將於同時把他的職權交給他的繼承人霍爾。克拉克是在今年四月三十日繼李奇微出任聯合國軍總司令的。

英國幾家報紙指出
邱吉爾將再努力
促成四國間會議

【本報訊】據香港「南華早報」四日載倫敦三日訊：倫敦有幾家報紙說：邱吉爾首相正在計劃作新的努力，期使西方國家和蘇聯之間作最高級的會談。

英國保守黨的「每日電訊」說：邱吉爾的希望是找到一條出路，以打破目前外交僵局的僵局。該報稱：「首相最熱烈的願望，是得到艾登的早日一起努力，以達成這一個目標。」

保守黨的「每日郵報」政治通訊員說：邱吉爾宣佈：艾登將於五日照常復職，這一宣佈，預示將有新的大行動以促成與蘇聯的舉行最高級會談。

該通訊員又說：這種談判可能必須先有「百慕達會議」。有的稱，先有三國外長的會議。「外交界強調西方盟國對大政策有重新面對面交換意見的必要。」

朝人民軍歸來人員
在平壤開代表大會
表示積極參加祖國建設工作決心
號召未遣返被俘人員同祖國懷抱

【新華社平壤四日電】已歸來的朝鮮人民軍前被俘人員最近在平壤舉行代表大會，表示積極參加祖國恢復建設工作的決心，並號召尚未遣返的我方被俘人員粉碎敵人的陰謀，回到祖國懷抱。

大會在九月二十四日、二十五日舉行。到會的有：朝鮮人民軍歸來人員的代表四百多人和一部分歸來人員的家屬。內閣副首相兼民族保衛相崔庸健、內閣副首相崔昌益、朝鮮勞動黨中央委員會副委員長金一、各民主政黨社會團體人士、人民軍代表及平壤市各界代表參加了大會。

崔昌益副首相在會上作了報告。

金一、崔庸健以及人民軍代表、平壤市各界代表發表演說和講話。他們對歸來人員表示慰問和歡迎，並祝願歸來人員們早日恢復健康，參加祖國的恢復建設工作，在光榮的勞動戰線上取得勝利。

人民軍歸來人員的男女代表宋日、金泰源、金順萬等紛紛上台講話。他們興奮地敘述了自己回到祖國懷抱後的愉快心情，向拯救他們脫離死亡營的勞動黨、政府和領袖金日成元帥表示衷心的感謝，並表示決心爲建設強大的祖國而奮鬥。

大會在雷動的掌聲中通過了給金日成元帥的感謝信，信中表示了人民軍全體歸來人員志願參加恢復建設工作的決心。

大會並通過了寫給未直接遣返的朝鮮人民軍和中國人民志願軍被俘人員的號召書。號召書中說：我們回到可愛的祖國懷抱以後，正在勞動黨、政府和全體人民的關懷下過着充滿希望和快樂的幸福生活。我們不能不懷念在美國侵略者強迫扣留的險惡環境下還沒有歸來的你們。祖國和人民深深了解你們的愛國熱情和不幸處境，都向你們伸出了援助的手。堅決粉碎敵人要把你們當作砲灰的企圖，回到祖國和平溫暖的懷抱裏過幸福自由的生活吧！

碼頭工人罷工
紐約港口癱瘓
瑪利皇后號改泊哈港

【合衆社紐約四日電】由於紐約碼頭工人罷工，「瑪利皇后號」郵船已把它的方向從紐約改往哈利法克斯，並將於五日運來大約二千名旅客。五日將有六列或七列專車，把旅客從哈利法克斯載來紐約。

美日「行政協定」
作了虛偽性修改
該協定奴役日人民性質不變

【新華社北京五日電】東京消息：吉田政府在人民壓力下被迫和美國當局進行的關於修改美日「行政協定」的談判，已在九月二十八日達成協議，並於二十九日正式簽字。修訂的條款上作了一些虛偽性的修改，使在有關美軍刑事裁判權的「行政協定」條款上，對遭到日本人民強烈反對的駐日美軍及其家屬所享受的治外法權作了部分的限制。但是，「行政協定」的修訂，對整個「行政協定」變日本爲美國殖民地和軍事基地的原則，並沒有絲毫改變。

印尼總統總理
電賀我國國慶
巴基斯坦總督來電祝賀

【新華社北京二日電】印度尼西亞共和國總統蘇加諾賀電。文如下：

中華人民共和國中央人民政府主席毛澤東閣下：

欣逢貴國國慶，我愉快地向閣下表達印度尼西亞共和國人民和我個人的最誠摯的祝賀和最好的願望。

印度尼西亞共和國總統蘇加諾　一九五三年九月三十日於雅加達

【新華社北京二日電】印度尼西亞共和國總理兼代外交部部長沙斯特羅阿米佐約賀電。文如下：

中華人民共和國中央人民政府外交部部長周恩來閣下：

值此貴國國慶佳節，我代表印度尼西亞共和國政府，並以我個人名義，極其愉快地向閣下致誠摯的祝賀和最好的願望。

印度尼西亞總理兼代外交部長阿里・沙斯特羅阿米佐約　一九五三年九月三十日於雅加達

【本報訊】據新華社消息：巴基斯坦總督吳拉姆・穆罕默德致電我中央人民政府毛澤東主席，祝賀我國國慶。以色列代總理兼外交部長夏里特也拍來賀電，致誠摯的祝賀與願望。

澤登巴爾電賀我國第四屆國慶
烏蘭巴托舉行慶祝各報介紹新中國成就

【新華社北京三日電】蒙古人民共和國大人民呼拉爾主席團賀電文如下：

中華人民共和國中央人民政府主席毛澤東同志：

值此中華人民共和國成立四周年之際，蒙古人民共和國大人民呼拉爾主席團謹向您，親愛的毛澤東同志，並通過您向千百萬中國人民祝賀，祝在建設強大的人民民主中國的事業中獲得新的成就。

蒙古人民共和國大人民呼拉爾主席團　一九五三年九月三十日於烏蘭巴托

【新華社北京三日電】蒙古人民共和國總理澤登巴爾賀電文如下：

中華人民共和國中央人民政府政務院總理周恩來同志：

值此中華人民共和國成立四周年之際，我謹代表蒙古人民、蒙古人民共和國政府並以我個人名義，向您，並通過您向偉大的中國人民、中華人民共和國政府表示熱烈的衷心的祝賀與最好的願望。對偉大的中國人民懷着深切的敬意和兄弟般的友誼的蒙古人民，以真誠愉快的心情注視着中國人民在中國共產黨的英明領導下，在鞏固人民民主制度及迅速建設新中國的經濟與文化的事業中所獲得的偉大成就。我國人民熱烈祝賀友好的中國人民在爭取和平的鬥爭中所獲得的成就，在順利結束朝鮮戰爭方面所作的偉大貢獻。朝鮮戰爭的順利結束，是全體愛好和平的人類的新的光榮的勝利。

總理同志，蒙古人民真誠地祝愈和兄弟般的中國人民在進一步發展和繁榮中華人民共和國與保衛遠東及世界和平的事業中獲得新的成就。

蒙古人民共和國總理　尤・澤登巴爾　一九五三年九月三十日於烏蘭巴托

【新華社北京三日電】烏蘭巴托消息：蒙古人民共和國首都烏蘭巴托熱烈慶祝中華人民共和國國慶。

十月一日，蒙古首都各報紙都在第一版上登載了毛澤東主席的大幅像片，蒙古人民共和國澤登巴爾總理給周恩來總理的賀電，蒙古人民共和國大人民呼拉爾主席團給毛主席的賀電。各報並發表社論和文章，介紹新中國四年來在各方面獲得的巨大成就。蒙古廣播電台在當天播送了介紹新中國的特別節目。烏蘭巴托的各電影院上映了中國影片「一九五二年國慶節」、「南征北戰」、「翠崗紅旗」等。

我駐波匈等國使館
舉行國慶節招待會
各國黨政首長和人民代表應邀出席

【本報訊】我國駐蒙古、波蘭、德意志民主共和國、匈牙利、捷克斯洛伐克、羅馬尼亞、保加利亞使館，均於一日晚舉行招待會，慶祝中華人民共和國建國四周年。在烏蘭巴托，出席招待會的有蒙古人民共和國副總理錫林迪布、普布察、大人民呼拉爾主席團副主席澤狄布及蒙古政府各部部長等二百五十餘人。在柏林，到會的有：德意志民主共和國總統皮克，總理格羅提渥，人民議院副主席馬特恩，副總理努舍克、紓爾茨，副總理兼新任外交部長博爾茨博士等共八百人。在布達佩斯，應邀到會的有：匈牙利勞動人民黨總書記拉科西，匈牙利人民共和國主席團副主席里瓦伊、和但、納吉、部長會議主席伊・納吉等八百多人。在布拉格，應邀到會的有：捷克斯洛伐克共和國總統薩波托斯基、第一副總理西羅基、副總理烏赫、費林格、杜爾等七百多人。在布加勒斯特，應邀到會的有羅馬尼亞人民共和國國民議會主席團主席彼・格羅查，部長會議主席喬治烏—德治，部長會議副主席約・基辛涅夫斯基、格・阿波斯托爾和基・斯托伊卡等共約四百多人。在索非亞，應邀出席招待會的共有六百多人，其中有：保加利亞部長會議主席契爾文科夫、部長會議副主席格・雅科夫、拉・達米揚諾夫等。在華沙，應邀出席的有波蘭國務委員會主席薩瓦茨基、議會議長部博夫斯基、部長會議副主席西倫凱維茨、德沃拉科夫斯基、諾瓦克、波蘭統一工人黨中央委員會書記貝爾曼和奧哈布，中央政治局委員拉德凱維奇和拉帕茨基，外交部部長斯克熱謝夫斯基等六百餘人。

招待會都在友好氣氛中進行，充分表現出國際主義精神及和平民主陣營的兄弟般團結。

【又訊】我國駐丹麥公使館臨時代辦耿汀，一日舉行國慶招待會，到會的有：丹麥外交大臣漢森，前任國會議長院（下院）議長彼德生等來賓四百五十餘人。現在在丹麥舉行展覽的中國工農業展覽會工作團團長蕭方洲及全體團員亦到會。

【本報訊】新華社布拉格五日電：我國駐瑞典王國大使耿飈一日晚在斯德哥爾摩舉行招待會，慶祝中華人民共和國成立四周年。應邀到會的有：瑞典外交部代理部長林德爾、秘書長伯爾弗拉格等六百餘人。

會上賓客們頻頻爲毛主席健康和中華人民共和國國慶而乾杯。

芬蘭慶祝中國國慶
芬總理吉科寧夫婦等參加

【本報訊】新華社北京三日電：赫爾辛基消息：芬（蘭）中友好協會於九月二十七日在赫爾辛基大學舉行會，慶祝中華人民共和國國慶節。參加慶祝會的有芬蘭總理吉科寧夫婦與各界名流等。芬（蘭）中友好協會主席亞文佩致開幕詞，敘述了中國四年來的偉大成就，並祝中芬兩國的經濟、文化交流獲得更進一步的發展。接着，作家柯普拉夫人朗誦了一首讚揚中國的詩歌。會上並表演了音樂、歌唱節目，最後通過芬（蘭）中友好協會致中華人民共和國政府的賀電，全場熱烈鼓掌。

中華人民共和國成立四周年紀念日
我駐印度印尼使館舉行招待會
新德里市民組代表團向我駐印使館祝賀

【本報訊】新華社新德里四日電：爲了慶祝中華人民共和國成立四周年紀念，我國駐印度大使袁仲賢在十月一日晚在大使館舉行招待會。到會的來賓有七百人左右，其中包括印度政府和高級官員、印度議會議員、蘇、捷、匈駐印使節以及德里名流和新聞記者等。

一日晚上，中國大使館的花園裝飾得非常美麗，樹頂上掛滿無數的彩色燈籠，特別引人注目的是紅燈裝成的北京天安門，會上放映了一九五二年國慶節的紀錄影片。影片受到來賓極大的讚揚。每當毛澤東主席在銀幕上出現的時候，觀衆均報以熱烈的歡呼。

【本報訊】新華社北京四日電：雅加達消息：我國駐印度尼西亞大使館一日舉行招待會，慶祝中華人民共和國成立四周年。應邀出席的有：印尼內閣總理阿里・沙斯特羅阿米佐約、第一副總理旺吉尼哥羅、內政部長哈蘇姆以及印尼政府各部高級官員、國會議員等共三百多人。應邀出席的還有各國駐印尼的外交使節和外交官員。

招待會在友好氣氛中進行。會上放映了中國紀錄影片「一九五二年國慶節」，獲得來賓們的歡迎。

【本報訊】新華社新德里四日電：爲慶祝中華人民共和國成立四周年，印中友好協會於十月一日晚在新德里市政廳舉行了慶祝大會。德里印中友好協會主席拉奧博士主持這次大會，他說，印度和中國的利益都是和平。同時他強調印中兩國的友誼對維持亞洲和平的重要性。在會上講話的還有中國大使館文化參贊康矛召，和印中友好協會全印大會的召集人吉安・昌德博士。

【新華社新德里四日電】在中華人民共和國成立四周年之際，印度德里許多工人、雇員和市民組織代表團到我國駐印度大使館表示友好的祝賀。我國駐印度大使袁仲賢接待了各代表團，並感謝他們的祝賀。

這些代表團帶着獻給毛澤東主席的禮物，並在大使館宣讀了賀電。賀電中表示他們決心爲加強印中兩國人民的友誼和保衛世界和平而努力。全印旁遮普族銀行雇員工會在賀電中說：他們由於「中國人民的成就和對世界和平事業的貢獻」而感到驕傲。德里旅館工人工會在賀電中說：他們相信「人民中國將被證明是亞洲和平民主的保衛者與爲自由、進步和繁榮而鬥爭的戰士的火炬」。

同時，我國駐印大使館還收到了來自印度各地的印中友好協會、工會、報刊及著名印度作家的許多賀電和賀信。

我國第四屆國慶節
朝人民慰問志願軍

【新華社平壤三日電】朝鮮各地人民爲了慶祝中華人民共和國國慶節，紛紛組織代表團慰問中國人民志願軍各部隊。由九個分隊組成的江原道北部各界人民代表團，在道人民委員會委員長及黨政負責人率領下，帶着大批禮物親切地慰問了志願軍部隊，並祝賀中國人民的偉大節日。

許多城市都舉行了展覽會，介紹新中國的情況。朝鮮文化宣傳省對外文化聯絡局在平壤市牡丹峯露天電影院舉行了照片展覽會。展覽的內容是新中國建設和抗美援朝工作的成就、人民的幸福生活和朝中人民的兄弟友誼等。觀衆十分擁擠，他們一致讚揚新中國的偉大成就，並表示要進一步加強中朝兩國人民的友誼。

慶祝我國第四屆國慶節
朝鮮、捷克、匈牙利
舉辦「中國電影週」
朝匈各地展覽中國圖片

【新華社平壤二日電】朝鮮民主主義人民共和國文化宣傳省所屬電影管理局和對外文化聯絡局，爲慶祝我國第四屆國慶節，聯合舉辦「中國電影特別放映週」，在自十月一日到七日的一週中，逐日在平壤市牡丹峯露天電影院放映我國影片。放映的影片有：紀錄片「抗美援朝」、「一定要把淮河修好」等；藝術片「南征北戰」、「白毛女」、「人民的戰士」、「葡萄熟了的時候」、「內蒙人民的勝利」、「六號門」等；還有幻燈片「小鐵柱」、「謝謝你！」等。

【本報訊】新華社布拉格二日電：匈牙利人民共和國文化部和匈牙利電影局在全國各大城市舉行「中國電影週」。電影週的開幕式於九月三十日在布達佩斯舉行。匈牙利文化部副部長米哈伊費在開幕式講話中介紹了新中國四年來在各方面的巨大成就和中匈兩國人民之間友好的文化關係的情況。他着重指出：「中國電影週」的舉行，是進一步加強中匈兩國人民之間友好的文化關係的一件大事。

會後放映了我國影片「一九五二年國慶節」，受到觀衆熱烈歡迎。當毛澤東主席出現銀幕時，全場報以熱烈掌聲和歡呼。

匈牙利其他十個大城市也在九月三十日開始舉行「中國電影週」，同時，匈牙利各大城市還舉辦了小型圖片展覽會，介紹新中國各方面的成就。

【中國新聞社北京五日電】捷克斯洛伐克十九個大城市同時舉行中國電影週。首都布拉格於三日舉行了中國電影週的開幕式。參加開幕式的有捷克斯洛伐克外交部副部長塞卡尼諾娃、文化部對外文化關係局局長伊・斯特斯卡爾，捷國家電影局局長奧・馬哈塞克，政府各部首長，各人民團體代表及文化工作者多人，應邀參加的有我駐捷大使譚希林和蘇聯及各人民民主國家駐捷外交人員。我國電影代表團團長及全體團員也應邀出席。

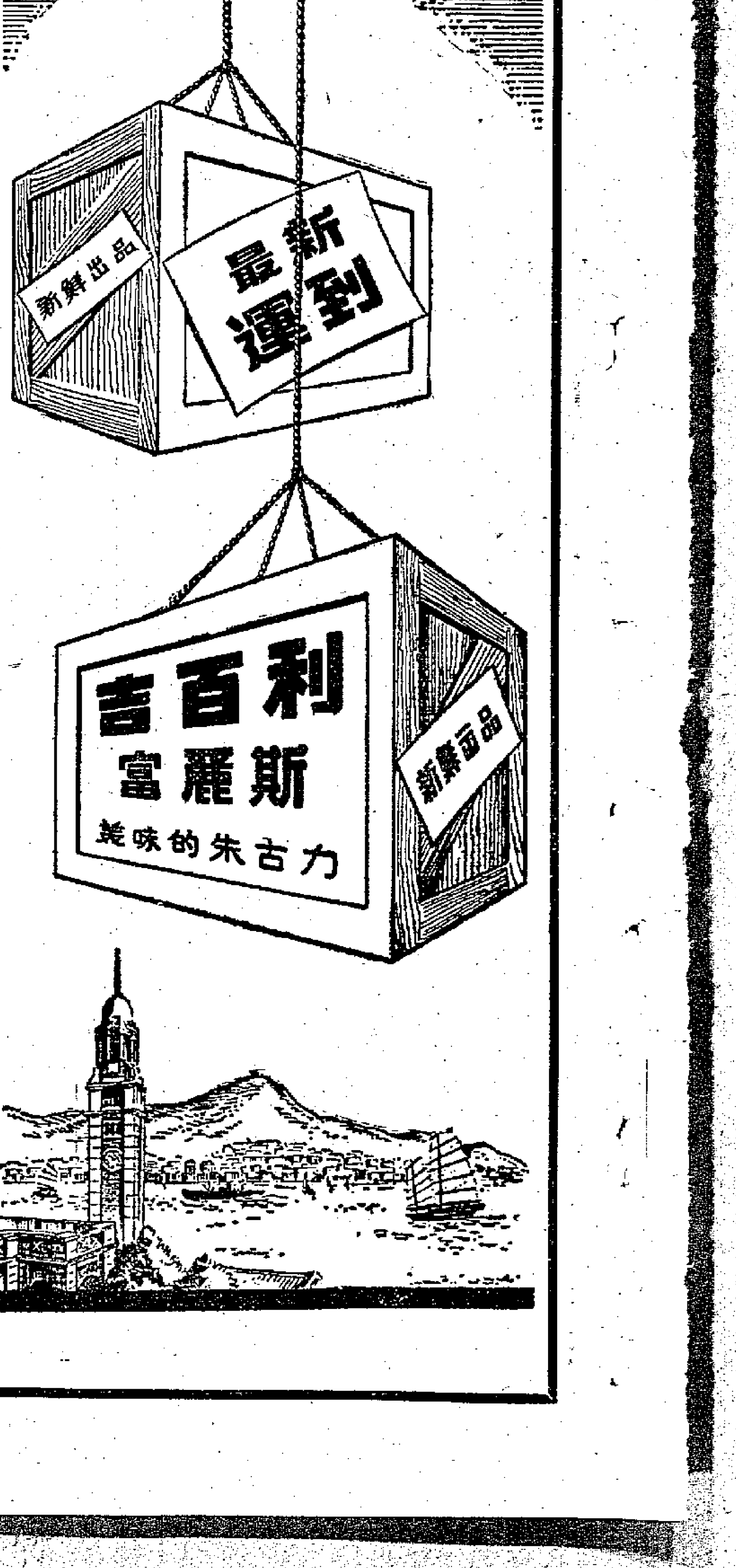
開幕式舉行後，放映了有捷語對白的我國影片「南征北戰」，受到觀衆的熱烈歡迎。

又訊：以「中國是和平國家」爲名的中國治淮工程圖片及彩色木刻展覽會，於十月一日在匈牙利首都布達佩斯揭幕，觀衆一致稱讚中國的建設成就及藝術傳統。

慶祝國慶節
廉價最後一天
全部書刊　一律八折
特價書三百餘種由一折至六折
贈送精美包書紙（至送完爲止）

習作初步	譚正璧編著 2·30
新中國的衛生事業	張學文編著 0·70
英雄的列寧格勒	王甑生譯 3·60
夏伯陽的故事	高長榮譯 2·30
博物知識	彭慶昭編著 12·0
人民警報（九月號中文版）	1·20

生活・讀書・新知 三聯書店
香港皇后大道中五十四號二樓・電話：二一三一四・電報掛號：八六六六
LIFE READER SINZH JOINT PUBLISHING CO.
54, QUEEN'S ROAD, C. HONG KONG, TELEPHONE 21314



繼坪洲破獲蔣幫售械機關後
梅窩破獲大藏械案
搜獲機槍步槍駁殼和大批子彈
拘捕姓蔣及姓李的疑匪共兩名

【本報訊】近兩、三個月來，香港警察當局曾一再破獲好幾宗大規模的藏械案子。其中較大者，有八月十八日發現的薄扶林道埋藏大批美製軍火案，和八月二十八日在坪洲破獲的售械機關。據說該機關是專門供應武器給蔣幫大天二的；被告也自認爲蔣幫軍人。

接着，警方又於昨晨二時，在梅窩老圍村的一間無門牌木屋內，搜出軍火一大批，內中包括湯姆生機槍一支、步槍十支、駁殼槍兩支和大批子彈等。警方並當場拘獲有關男子兩人，他們一個認姓李，一個認姓蔣，昨天尚在長洲警署扣留中。

據說早在案發兩天前，警方即已接到線人的報告，略謂有軍火一大批，藏在梅窩的一間木屋內。於是，警方立即調發大批人員，各人均全副武裝，到現場將那間無門牌木屋團團包圍，然後派人衝進屋內，迅速將兩名嫌疑犯制服。隨於木屋床下搜出了大批武器和數麻包子彈。聽說該案的嫌疑藏械人，將於今晨被解送裁判署審訊。

警方前在薄扶林道山麓發現的一批武器，內中包括有白朗寧式機槍一挺、美式「〇・四五」口徑輕機槍一挺、曲尺短槍兩支、手榴彈七枚和子彈數百發。由於藏械人在逃，警方已聲請將這批武器沒收。

至於在坪洲破獲的大售械機關，其規模更大。警方曾扮作某種「游擊隊」與藏械人接洽，對方一時誤認眞是買主，才失手就擒。這個藏械犯名叫黃炳（三十八歲），前在法庭受審時，自認爲蔣幫軍人，同時又是一個出境潛回犯，已被判了三年苦工監。

警方於破獲此案時，在該處搜出了白朗寧重機槍四挺及同口徑子彈六百九十五發。

又訊：本月三日深夜，警方又於香港仔海面的兩隻漁艇中搜出槍械一批，內中包括有「TNT」炸藥一磅半、步槍一支和子彈數十發。兩漁艇的艇主因有藏械嫌疑，當天已被警方拘捕，昨午解送中央裁判署經司庭控訴。該案押候三天再提訊。

被告兩人自認爲父子關係，父親名張四帶，五十三歲，爲A七三二八號漁艇艇主，被控非法藏有步槍一支、子彈四十七粒；兒子名張海發，二十五歲，爲漁艇HK一八三〇號艇主，被控非法藏有炸藥一磅半、信管三個、藥引一條。

黃花魚汛期又來臨
大批上市零售價降
昨日起每斤由三元降至一元六
隨着魚獲日多價錢會越來越低

【本報訊】中秋過後，黃花魚的汛期又來臨。昨天開始有大批黃花魚上市，魚類的淡季過去了。

昨天在香港仔漁市場上市的新鮮黃花魚有百餘擔，在油蔴地漁市場上市有六、七十擔，連已醃藏者，昨天在兩地市場上市的黃花魚共達三百擔左右。

因爲黃花魚驟然大量在市面出現，所以牠的身價也立刻就降了很多。上週有小量黃花魚上市時，每斤是在二元甚至三元以上的，但昨晨在漁市場的大解價，剛開始就在二元以下。油蔴地漁市場最高是一元八毛，最低降至一元六毛。香港仔漁市場最高是一元五毛，後來繼續下降，市面午後的零售價錢，最低降至一元六毛。在這種情形下，部份自恐「眼光不夠」的魚欄商人及小販，在這魚類進入旺季的頭一天，就被累得蝕了本，只得大嘆倒霉。據他們說：以後黃花魚還有更大量上市，相信最低價錢將會跌至一元以下。黃花魚的身價除掉有新鮮與不新鮮之分外，還有大與小之分。大條的會比小的價低，因爲一般居民不能把大黃花魚整條的買，所以大條的就要切開零售，價錢當然低一點。

這個黃花魚汛期的季節，在漁民看來是個「黃金季節」。其實並不是什麼黃金，只是他們窮得太厲害了，就在這季節內拚命去幹，得錢還債給「東家」；有餘錢就補充些工具，儲下一點點糧。

通常說來，黃花魚汛期是由農曆八月十五日開始至十一月十五日止的。可是大量上市的時候，是在農曆九月一日至十月十五日之間。據說當海面有較大量的鰽魚出現的時候，黃花魚就會漸漸少下去以至於絕跡。

香港學生投考高校
獲取錄者接通知書
已有六十一間學校代表
前來報館查閱取錄名單

【本報訊】全國各高等學校統一招生取錄名單放榜後，月前赴廣州投考高校的香港學生，昨已有多人接獲統一招生委員會寄發的「取錄通知書」。

據初步統計，截至昨日爲止，到本報和文匯報查看自己和同學來查取錄名單的，已有六十一間學校的學生代表約三百餘人。他們大多數都是帶着焦急的心情而來，然後又歡歡喜喜的回去。一個德貞中學的學生說：她在前天曾託同學來替自己查詢，結果沒有查到，急得一夜睡不着，昨日一早她就跑到文匯報去查詢，原來她已經考上了廣東光華醫學院了，心裏才像搬開了一塊石頭似的輕鬆。

此次回內地升學的港九學生，絕大多數都認識到祖國的前途是和自己的前途完全一致的。祖國的前途是無限光明，個人的前途也光明遠大。一個香港皇仁書院畢業的學生對記者說：過去他受到反動報紙的欺騙，對祖國是缺乏認識的，這次回廣州去投考，原先只是想回去看看，覺得考上與否，沒有什麼大不了。回到廣州，耳聞目睹，都是新鮮而令他感到興奮的事物。他體會到祖國的偉大，感覺到祖國的可愛，於是他選擇工科爲他的志願，準備學好本領，參加生產建設。這次他果然考中了，他說心裏的高興簡直說不出來。

有些學生家長過去受謠言嚇怕了，不願意自己的孩子回內地去升學。年來受到了事實的教育，看到祖國在國際上的威望，祖國對港澳同胞的關懷，這次也回心轉意了。昨天和前天還有許多考生的父、母親到本報和文匯報去代他們的兒女查詢取錄名單。一個在仿林中學畢業的學生對記者說：過去因爲父母不准他回內地去升學，他畢業了兩年，在香港找不到職業，結果失業了兩年。這次他父母想通了，也讓他回內地去升學，果然就考中了。他還說：在內地讀大學，費用由政府供給，住宿、吃飯、生活都舒舒服服，畢業了又有工作做，免得加重父母的負擔。

據悉：被取錄的學生已經紛紛準備行裝，將動身回內地去過新的學習生活。

南洋歸僑二百餘
今天經港回廣州

【本報訊】南洋印尼各地華僑一批二百餘人，將在今天乘芝利華輪抵港，並即轉乘火車經羅湖、深圳往廣州。

這批回國僑胞有二百餘人，都是新加坡和印尼的華僑。今天抵港後，即行轉乘十時卅五分特開客車前往羅湖，再由深圳乘火車赴穗。

蔣幫「工運組」主委
王蒼雨被逮捕
因從事某種活動遭扣押
香港政府將予遞解出境

【本報訊】前「國民黨港澳總支部委員」王蒼雨，近因在香港有作某種活動的嫌疑，給香港政府警務處政治部警探逮捕，扣留於亞畢諾道域多利監獄內，等候遞解出境。

王蒼雨的家屬於上星期六延請楊雪卿律師向法庭申請具保出外，經法庭准具保一萬元（五千元現款，五千元店保）外出，等候執行遞解令。

據說王蒼雨係廣東文昌人，「黃埔軍校」出身，曾任「國民黨海外部港澳總支部工運組主委」之職。

炸傷自己手
魚還未到口

【本報訊】昨天下午四時左右，新界有個男子想吃魚，把火藥點入一個玻璃樽，跑到海邊去炸魚。可是魚吃不到口，反而自己給炸傷了手部和面部，結果由救傷車把他送入醫院留醫，傷者叫麥錦材，二十五歲，住大埔鳳元村。

砍傷「難民」
「難民」揮刀

【本報訊】東華醫院附近，昨天下午二時許，有個男「難民」持刀砍傷另一個女「難民」。傷者名叫戴學珍，三十八歲，上海人。疑兇叫胡榮壽，三十二歲，浙江人。據說疑兇昨天取笑傷者跟別個男子睡覺，因而兩人發生口角，後經其他的「難民」排解，事始寢息。可是過了十分鐘，疑兇突拿了一張刀，氣忿忿的朝着傷者的額角砍了一刀之後，即棄刀逃跑去了。結果，戴學珍帶傷報警，被送入醫院敷治。

貨車毀木屋
三男女受傷

【本報訊】昨日下午二時許，一架滿載石灰的載重貨車，在薄扶林道中正中學附近，把一所木屋撞毀，當場重傷一人，輕傷二人。

肇事的貨車是五七×九號，司機劉沛之（五十一歲），昨午他駕駛載滿石灰的貨車到該處工場，車上載有泥工數人，到場後在退車的時候，不知怎的收掣不住，貨車墮落坑道中。坑道中有一所木屋，當場被撞毀。司機劉沛之受輕傷，車上一個女泥工阮英（四十二歲）被壓斷左腿。另一個泥工吳山（四十三歲）受輕傷，其餘幾個人幸獲無恙。傷者事後即被送入瑪麗醫院救治。

屏山有公路
鄉民請行車

【本報訊】港府當局曾於去年由新界屏山路口起，築了一條公路，經深灣直至空軍站。但這條公路迄今尚未有巴士行駛，而沿途村落居民甚感不便，因此他們現擬向九龍汽車公司建議，請派出車輛行駛該線。其行車路線，係由元朗墟起，至深灣止。

澳門與倫敦間
將通長途電話

【本報訊】據悉：澳門將開闢英、澳無線電長途電話，通話典禮定本月十二日舉行。通話路線係取道香港及倫敦波。開通澳門與倫敦無線電長途電話，其收費額爲每三分鐘收葡幣六十三元。

白田村災胞
總數近百七
大都徬徨無所依靠

【本報訊】九龍深水埗白田村中約西街火災災民，昨據該村救濟災民臨時辦事處的登記，共有男女災民一百六十九人。該臨時辦事處先後收到各界人士的捐款已逾四百元，另有舊衣服、麻包及藥物等。

又：這一百多個災民，目前除少數有辦法投靠親友者外，其餘大部份災民仍無家可歸，流離失所。

盧熾有眞假
各罰三百元

【本報訊】一宗別開生面的轉讓汽車駕駛執照的案子，案中兩被告人都認名盧熾，但面貌顯然不同，所以事實上也有一眞一假。昨天眞假盧熾在法庭受審時，均被判罰款三百元，另發保三百元，駕駛執照沒收。

該案經過情形是這樣的：有一個叫盧熾的男子，他在一九四七年以前已領到了香港的駕駛執照，後來因用不着，以五十元代價售給了一個叫鄭華的男子。此後鄭華即在駕駛執照上換了一張自己的照片，並沿用盧熾之名，所以成爲本案中的假盧熾。這件事情直到今年七月二十九日才被警方識破。

假盧熾自獲得了駕駛執照後，曾任汽車司機，這次被吊銷執照後，同時失業。

申請牌照章程
用中英文排印

【本報訊】香港政府市政局今日下午四時舉行例會時，將由貝納祺大律師動議，將在樓宇內經營各類業務申請牌照的章程，用中、英文印妥，以備商人取閱。

按照香港法規，如在樓宇內開設燒臘店、洗衣店等等，樓宇的建造及設備須符合一定規定才能領牌。這種規定往往不爲一般人所明白，如果在申請後發現與規定不符而須重新改裝，很易招致損失。

三工人受傷
紋架上墮下

【本報訊】遮打道木球場現正加開夜工換大型水管。昨晚八時，有兩個工人爬上二十呎高的木紋架上，配合地面上的工人絞起水管，不料該兩名工人於工作中雙雙跌下，剛壓着一個在坑道中工作的工人，因此三人都受了傷。他們三人的名字是：（一）陳五，二十六歲；（二）陳炳容，三十五歲，兩人均遍體鱗傷；（三）游喜，二十五歲，左腳折斷。

澳門居民遇賊劫
可打電話四條三

【本報訊】澳門消息：據澳門警察局宣稱：居民如遇有賊匪行劫或發現歹徒在鄰近活動時，可發電話「三三三三」號報警。

警察局近來雖對搶劫歹徒嚴密查緝，但搶騙盜劫案件仍時有發生，警察當局爲盡快捕獲匪徒，採用特定電話號碼。

大道西被迫遷住客
聯合聘律師提交涉
他們曾付三千五至六千建築費
如果一旦要遷出損失實在太大

【本報訊】大道西四五五號至四七五號（單數號碼）一連十一間（二十二層）被迫遷樓宇的住客，昨天已聯合聘妥陳應雄律師，準備與對方律師週旋。他們表示決不依限在本月七日以前遷移。因爲一旦遷移出去，他們就沒有謀生的餘地了。

據一間酒莊的負責人對記者說：他們是一九四七年在上址新張營業的，當時已一次過付出舖面建築費六千元，以及相當於一個月租金的介紹費。該店每月租金爲三百五十元，七年來從無拖欠，甚至連本月的租金都已清繳，但業主却限定他們在本月七日以前遷移，其實是不近人情的。

他又告訴記者：所有被迫遷的十一間樓宇，都是在一九四七年從廢墟中重建的。當時的承建人鍾標曾與業主訂立合約，規定他有權管業至一九五三年九月二十九日爲止，此後房子即全部歸業主所有。但繳了建築費的住客們，却全部蒙在鼓裏。據他所知：每間店面均曾繳納建築費三千五百元，租金分二百二十元和二百元兩種；二樓住客則一次過繳納建築費六千元，租金分三百三十元和三百五十元兩種。但時至今日，無論租金與頂手費均大大漲價，倘業主收回樓宇後，每間舖面最少可頂到二萬元左右。至於原日的住客，除掉損失一筆建築費外，連裝修費也將白白蝕掉了。

另據在上址新開張的恩×飯店的夥伴說：該店是上月中才向他人頂進來的，頂手費共付了兩萬多元。如果今後經營不下去，股東可就慘了。

估計在這宗迫遷案中，直接受影響的居民、店東、店員約有三百人左右。他們自接到業主的迫遷信後，大家都感到徬徨焦灼。

這十一間樓宇的舖戶，同遭業主迫遷。（本報攝）

蔣幫殘餘非法活動
自由勞工勒索被捕
藉辛亥革命紀念進行敲詐
商民不勝其擾葡警拘歹徒

【本報訊】澳門消息：澳門最近有一小撮蔣幫殘餘分子，利用辛亥革命紀念日加緊進行非法活動，向各街商人勒索款項。澳門衞警於前（四）日拘捕一個向商人進行勒索的「××自由工會」歹徒。這類勒索款項事件，近日迭有發現，十月初五街便發現過三宗，每次的人都不同，致商人不勝其擾。

衞警於前天在沙梨頭拘捕的男子，既名李國雄（卅三歲），是「××自由工會」的人。當時他手持「僑澳青年團」的捐册，正在沙梨頭向安達進行勒索款項，葡警據報後，便將他拘捕。

據說台灣蔣幫最近以一萬元的代價，命令那些潛伏澳門的殘餘匪徒，進行非法活動，以便擾亂社會秩序，並向居民進行敲詐勒索。

據悉：澳門衞政府已對此類歹徒的活動予以密切的注意。

恒生銀號新厦落成。

恒生銀號遷新址
昨天開幕賀客多

【本報訊】恒生銀號位於皇后大道中一六三至一六五號的新址，昨天開幕，各界送禮致賀的很多。由昨天下午二時至八時，前往道賀者絡繹不絕，該銀號董事長梁植偉、副董事長何善衡、總經理何添等親自招待，並設雞尾酒款接嘉賓。昨天被邀赴會者，包括有港府官員及行政局、立法局議員，太平紳士，各國駐港領事館官員，中西銀行、洋行及船務公司，中華總商會、東華三院、保良局等負責人，澳門商界名流及同業等。

恒生銀號新厦建築費達百餘萬元，內外裝飾富麗堂皇。該銀號創立已逾廿年歷史，初創於永樂街，戰後遷大道中，現又自建新址經營。

吹不定向微風。天氣變幻多端，大致密雲，有時陣雨，有時放晴。

高潮 上午九時二十六分 下午九時五十六分
低潮 上午三時零三分 下午三時二十五分

總商會董會延期
女青年會辦賣物會

【本報訊】中華總商會定十三日舉行會董會議。會議原定於每月十日舉行，但本月是日適爲週末，翌日爲星期日，十二日又爲例假，所以延至十三日舉行。

社團動態

▲女青年會爲籌款四萬五千元，將於十日在麥當奴道該會所舉行賣物會，屆時有游藝節目助興，並附設有食物部。該會各部工作人員連日正加緊進行籌備中。據悉：各界報効物品以供該會發賣及抽獎者，相當踴躍。

工展籌委後天開會
旺角街坊會遷新址

▲中華廠商聯合會定八日下午五時在該會會所四樓召開第十一屆工展第八次籌備會議，其後並召開理事暨各業小組主任聯席會議，討論會務事宜。

▲「大會堂委員會」定於今天下午五時三十分在告羅士打大廈二樓英文化圖書館召開會議。

▲旺角街坊福利會昨天遷進旺角奶路臣街伊利沙伯二世青年遊樂場邊門的新會址，又該會已定期改選，十三日發出選票，廿四日下午開票。

截郵時間

今日平郵
中華人民共和國 上午九時半
澳門 上午九時
日本 正午十二時
馬來亞、印度、巴基斯坦 下午一時

空郵
日本、夏威夷、美國加拿大 上午十一時半
越南、法國、西非、北非 下午六時

明日平郵
中華人民共和國 上午九時半
澳門 下午六時
馬來亞、錫蘭、中東、英國、歐洲 正午十二時
台灣 下午一時

空郵
菲島、夏威夷、美國、加拿大、越南、馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭 上午九時
台灣、日本、美國、加拿大 上午八時
日本、泰國、印度、巴基斯坦、中東、非洲 下午一時
英國、歐洲、台灣 下午六時

街邊有棄嬰
廿天女嬰遺於樓梯底下
呱呱啼哭無人願意收養

【本報訊】九龍花園街二五八號樓梯底下，昨天上午九時許，圍着一羣婦女，原來那裏有個女嬰，臥在地上呱呱地哭着。她胸前有一個小紅紙包，內寫着她出生的年、月、日。按照出生日期推算，這個女嬰出生下來已二十多天。

圍觀的婦女，其中有個餵給她一點牛奶吃，這個女嬰很乖乖地吃着。圍觀者七嘴八舌，有些說女嬰生得不錯，樣子也很端正呢；又有個婦人說長得「好壯啊！頭髮黑黑的。」於是你一言，他一語，把女嬰的相貌評論一番。但沒一個人肯將她收養。最後，由警員把這個女嬰抱返警署發落。

鳴謝啓事

敬啓者敝公司一年一度之五週年紀念期間預備之一萬元贈品於二十日內已告贈完誠出乎敝公司意料之外致令遲來顧客應得之贈品須俟船到時始行補送殊深抱歉 至於五週年紀念減贈時間業於九月卅日期滿誠恐招待不週敬希見諒同時是次辱蒙 各界光臨指導 敝公司不勝感銘 謹此 鳴謝

本公司爲使 各界士女都能有一部縫紉衣車使用起見 大量簇新衣車準備供應 各界士女希爲留意

祇要你首期付出一十六元六毫五仙即刻就有衣車用以後每期祇付一元六毫五仙

三菱衣車

港澳越南 獨家代理
香港實用衣車公司 軒尼詩道廿九號電話：七四五六七
九龍英華衣車公司 廣東道一二二七號電話五七六一九

恒生銀號有限公司 鳴謝啓事

十月五日敝公司新址落成開幕厚蒙各界友好寵錫隆儀親臨指導至深銘感惟以欵待未週良用歉仄謹此鳴謝並祈亮鑒

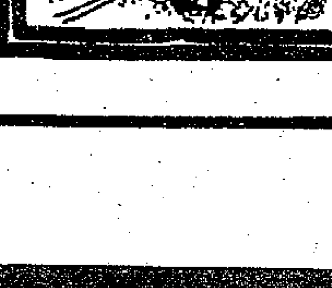
恒生銀號有限公司謹啓
地址：皇后大道中一六三號至一六五號

國泰 景星
預售各天票
即日四場映

中央電影局東北電影製片廠出品

葡萄熟了的時候

愛國豐產，家家歡笑，城鄉交流，貨如輪轉，豐衣足食，大好時光，錦繡前途，無限光芒，



尖沙咀漢口道 景星 每天十二時半二毫起碼
今天映・不夜天 周坤玲 吳楚帆
明天映・張君瑞情殺寶玉 新馬仔 紅線女
後天映・有情飲水飽 羅劍郎 芳艷芬
九日映・蠶蟲師爺 新馬仔 芳艷芬
十日映・敗家仔 張瑛 白燕

經濟版

海運貨量上月略增
總額比八月增四萬餘噸
往來海洋船隻達三百九十二艘
無貨載運空船創百多艘新紀錄

【本報訊】九月份進出口香港的海洋船，以及由海洋船載運的來往貨物，都比八月份增加了。但是，九月份無貨載運出入口的海洋船，也增至一百一十艘的新高紀錄。由此看來，就可知道現在香港與各地間的貨運情況，依然是處於一個低潮中。

據港府海事處發表統計，上月駛進香港來的海洋船，共有三百九十二艘，出口洋船則有三百八十三艘。與八月份相比，來往船隻增加了一百七十三艘。

上月由海洋船載運進出口的貨物，共有卅五萬一千七百四十三噸，其中進口貨佔廿六萬零二百三十四噸，出口貨則佔九萬一千五百零九噸。與八月份相比，來往貨額共增加了四萬八千二百零四噸。

在上月進出口香港的七百七十五艘海洋船中，竟有一百一十艘是無貨載運的（其中進口佔四十四艘，出口佔六十六艘），而八月份無貨載運船隻七十二艘）。這種嚴重情況正好說明香港的對外貿易，是每況愈下的。

上月進口的海運貨物，又要比出口貨多出十七萬八千七百二十五噸。在香港這個轉口商埠因執行「禁運」而作用大減的今天，一下子運來了這麼多的貨物，商人當然是加倍辛苦的了。

據統計，上月進口的海洋船，平均每艘都載來貨物六百六十三噸；在出口方面，這一平均數就只是二百三十六噸罷了。由此可見，上月的貨運入超情況，也是相當嚴重的。

部份進口貨物按金 印尼已經實行減低
布疋棉紗染料等只收百分五十

【本報訊】印尼由本月一日起，實行將一小部份入口貨的進口外匯按金降低，從原收百分之七十五，改收百分之五十。

據此間印尼人士說：印尼經濟部恢復接受進口外匯申請以來，當地入口商依例申請的逐漸增多，不過截至目前止，申請由港輸往印尼的貨物，普通的進口外匯尚沒有批出，只有少數的特別進口外匯獲得批出。

印尼經濟部，已於本月一日起，把一部份的工業原料及重要器材、食糧等類入口貨物的進口外匯按金降低。依照印尼現行的輸入條例，凡入口商申請進口外匯時，如接到准許購買進口外匯的傳票後，即須繳付按金，此項進口外匯按金原定為一律照傳票上所註明的外匯額折算成印尼盾的百分之七十五，現將甲組進口貨表內的布疋（扣布、花裙用扣布）、棉紗、染料（供染布或花裙顏色用）及輔助劑、金屬品、技術品、罐頭食品、蔴袋及肥田料、罐頭食品、丁香及丁香煙、洋紙（捲筒新聞紙及合裝新聞紙與包裝用厚紙）等進口貨的外匯按金，從本月一日起改收百分之五十。但准許購買外匯的傳票，有效時限亦從一日起另有新規定：入口商接到傳票，即應依限期向銀行繳納外匯價款「輸入附加費」及按金，如在發傳票的機關同一地區的銀行繳納者則限期十六天，如向與發傳票機關不同地區的銀行繳納者，則限期二十五天。

近日從香港輸往印尼的貨物很少，二日從港開出的芝萬宜輪，載去貨量只有三、四百噸，其中大部份為棉紗布疋。據說，目前運去印尼的紗布中有一部份還是用押匯出口的辦法的。

製藥原料交投尚多

【本報訊】藥市平穩。在外客的搜購下，製藥原料有相當數量成交。加拿大默克廠出品的維他命C粉，昨有二、三百公斤成交，價錢是每公斤一百零四元。痢疾粉成交二千磅，價為每磅八元六毫，這是由販商直接買到目的地去的價格。礦化鈣亦有少量成交，價錢是每磅十八元。肺針市仍靜，治效廠貨按每支一元零五仙。上週末曾有二、三萬支交易，價錢是一元零三仙。

白米出入口手續已修改

【本報訊】據工商處昨天通告：在九月初宣佈限制白米入口及放寬出口手續時，曾說該項手續將於適當期內有所變更。現在該處對於申請入口及出口執照手續業已修改，並將直接通知各有關商人，其要點是：除增加申請手續外，執照將由消防大廈出入口管理局正式批准，惟初步申請，仍須先行送交中天行糧食局辦理。此項修改手續，各有關商人可向出入口管理局或糧食局索閱。

英製中上香煙銷弱 代理商已紛紛減價
下價香煙銷量反大增加

【本報訊】中、上等的英國罐頭香煙，現在都紛紛減價，希望在市場冷淡的情況下維持原有銷路。又因為現時銷出的多是中下價貨色，所以香煙的銷售量雖未見減少，但「銀碼」收入卻已比前縮了。

從英國罐頭香煙的紛紛減價，到下價香煙的銷量大有增加，都可以看出商情不佳、人們購買力一再低降這一點事實來。

據代理商消息：繼「海軍」、「高夫力」等罐頭香煙的售價，由每罐二元五毫減至二元二毫五仙之後，「三個九」和「三個五」這兩種罐頭香煙的批發價，現在亦已宣佈減低了。計前者由每十罐四十二元四毫減至三十六元八毫，後者則由三十二元二毫減至二十七元六毫，即減低一成以上。由於這一結果，這兩種上等罐頭香煙的零售價，亦已分別減至每罐四元和每罐三元了。

此外，廿支鐵盒裝的「三個五」香煙，也已由一元四毫減至一元二毫。十支裝的「紅金」，則由每包五毫減為四毫。「黑白」和「波麻」也都減價了。

洋果跌價欄商吃虧
西橙及日本蘋果虧蝕最大
有些洋行不願多接訂單

【本報訊】近來洋果市價一再下跌，原因依然是來貨多而銷力弱。因此，好些欄商都要蒙受虧蝕，而且，欠賬難收的現象，也極其普遍。

有些洋行已不願多接入洋果的訂單了，原因是欄商欠下它們的貨款，現在還有許多未清繳。

至於欄商收取果欄的賬項，亦一樣感到困難。所以最近經營洋果生意的商人，都一齊嘆着生意難做。

據欄商說：由於海洋船一再運來大批洋果，而銷路不振，存於雪房裏的洋果，估計已有三萬多箱了！其中西橙佔數最多，約近三萬箱。

現時貨色最劣的西橙，每箱只買三十四、五元，較好的中號貨，每箱也只買三十八元。小號貨是每箱三十七元。

大橙銷路特別呆滯，向來是靠轉銷到海防、暹羅、安南等地去的，目前因為當地貨價下跌，運去不化算，遂影響到這裏的貨價瀉落。大橙現在每箱只售四十元至四十三元。

葡萄、李子、蜜瓜的價錢，也一再下跌。現在從雪房拿出來的紅葡萄，每箱售三十八元至三十九元，黑葡萄約為四十三元。由於原訂價高，加上因為長期銷不出去而納出一筆雪房租金，現在賣出都要蝕二、三元至五、六元。新貨因為成本較低，所以還有點化算，每箱約可賺到兩、三元。李子和蜜瓜最近來得少，原因是雪房裏的存貨已經變壞，賣出不值錢，影響到販商不敢訂購。

據說：近來最難經營的還是日本水果，特別是來自日本的「地喱士」蘋果，約要蝕本三分一左右。訂價本是每箱十八元至十九元的，一星期前的市價會瀉落至十一元至十二元，日來雖然稍見回昇，每箱可賣得十六元，但還是遠落在成本價之下。

二十世紀蜜梨和日本鴨梨的銷路，也一樣不好，原因是貨色壞，腐損多。蜜梨最平每箱四、五元，貨色較好的約為十九元，但都要蝕本。日本鴨梨一來價錢貴，二來又不好吃，所以並不為一般食家所歡迎。成本約為每箱一百一十元。

開門幾件事

十月五日（以中央市場價為準）

主要物品零售價（單位港幣元）

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	五·六〇	番茄	一斤	〇·八〇
豬肉	一斤	四·八〇	菜心	一斤	一·二〇
中鷄	一斤	四·五〇	馬鈴薯	一斤	〇·三五
鵝	一斤	四·四〇	多瓜	一斤	〇·三〇
鴨	一斤	二·五〇	白菜	一斤	〇·三五
中蝦	一斤	三·二〇	白薯	一斤	〇·六〇
鯇魚	一斤	一·八〇	花生油	一斤	一·九五
鯪魚	一斤	一·八〇	油粘米	一斤	〇·九〇
紅衫	一斤	二·〇〇	麵粉	一斤	〇·八五
黃花魚	一斤	一·六〇	松柴	每擔	八·五〇
鷄蛋	十隻	一·七〇	乾坡片	每擔	八·〇〇
鴨蛋	十隻	一·八五			

說明：與上週六比較：中蝦漲四毛，菜心漲二毛，黃花魚跌一元，鷄蛋跌三毛，鯪魚、鴨、鯇魚、白菜均跌二毛，鴨蛋跌一毛，馬鈴薯跌五分。

歐日客分頭吸進 蠶豆市又活躍
胡蔴籽再露面 蒜頭仍熱鬧

【本報訊】日來中、小片蠶豆交投頗活躍，昨天歐、日客又分別在市上買去約二百噸。據說目前歐洲方面C.I.F.每噸出價達二十七鎊十先令，運去尚有利，化算。昨天普通的小片蠶豆每擔成價二十一元；較好的二十一元三毫；叫中，小片貨則成十一元七毫。其他如烏豆、紅豆、青豆、蔴豆等價均企穩不變，但都只有一、二百包成交。

胡蔴籽又有成交，現貨三十噸，成每擔四十八元。非洲出產的花生仁，繼續有期貨解放出，一月交收的花貨，有二百四十五噸成每擔一百一十五元；印尼仁同日又有一月期貨面市，一號貨成每擔一百元，二號貨成每擔九十七元，兩者各有三十噸成交。

良鄉栗子，上週五天為止，已有大部份運到，直到昨天出。靚貨每擔成一百二十元，普通貨一百零五元，次貨八十八元。本地客和辦莊紛紛落手購買。

湖南內級熟松香有一百九十一箱成每箱六十七元。這些低級貨價目前仍不斷有外客找盤。

蒜頭市，印度、星洲、越南、菲律賓客分頭出現，昨天火蒜、白蒜又成交六百多件，另三十噸。金山火蒜，成每擔九十七元到九十七元五毫；濟南白蒜成每擔三十二元八毫；湖北白蒜成每擔二十四元；東海大安蒜則成每擔七十一元七毫。

線衫市道靜如止水

【本報訊】近來線衫市道靜如止水，無論外銷及本地銷盤都大大減少。

目前線衫銷路所以冷淡，因為天氣涼了，大家購買的數量隨着減少，致使門市生意也大不如前，目前全市零沽數量，僅及初夏四分之一，每天平均只能買四、五十打的線衫及背心。

南洋各地，銷盤也大不如前。由於印尼方面新證久未批出，暹羅方面亦因線衫進口外匯供應少，故兩地很少買貨，僅得新加坡一地略有扯購，但數量甚少，每次辦貨只得二、三百打而已。

最近線衫、背心銷盤既然減少，廠家被迫存的現貨還不算很多，市價尚可維穩，如光管牌長袖線衫每打批發價六十六元，背心每打批發價四十三元，三鎗牌文化衫每打仍喝六十二元。

生豬賣盤再降
零售上肉價仍參差不一
江西生牛又有少量成盤

【本報訊】昨天生豬賣盤再度自動降低，香港市場每擔價又比前天減十元。

今、昨經運到而準備在今早上市的生豬合共有一千零一十四頭，內中除六十五頭東江豬外，其餘都是火車運到的湖南豬。據悉：今早分配在香港市場開劏的有湖南豬五百六十九頭（六車卡），分配在九龍市場開劏的有湖南豬三百八十頭（四車卡）和六十五頭東江豬。

這幾天來，因為梧州方面海關休息，所以西江豬暫時沒有運到，但湖南、湊口兩地來貨仍不少。

昨天豬價又降低了，港、九兩地湖南豬的成交價每擔同是二百七十元，香港方面比前天減低十元，九龍則比前天減低十五元，這都是買方自行提出的。三日運來的湊口豬價格，從前天每擔二百六十五元降為二百五十元。據說，昨天這些豬已全部賣出了。

市上肉價很參差，昨天上肉每斤從四元二毫一直到四元八毫；腩肉從三元二毫到三元六毫。造成價格參差不一的原因，據說有兩點：㊀生豬賣價一般降低，零售肉價更沒有理由不回跌；㊁日來有湖南豬和湊口豬兩種上市，兩者每擔相差二十元，湊口豬的成本比湖南豬更低，所以市面零售也出現差價。

江西生牛昨天也有少量成交，每擔亦從三百八十元減為三百六十元。

滬絹絲漲後小回 廣東生絲仍堅企

【本報訊】據來自出口洋行方面的消息說：上海絹絲市價漲後小回，廣東生絲做價則見穩企。近日兩者各有少量成交。

「太和殿」牌140/2五十公斤箱裝絹絲，出口商最近買入二十多箱，每擔成價從一千八百五十元落為一千八百四十元。廣東20/22分生絲，每擔成價二千八百五十元、二千八百六十元，計有三、四十包成交。這些生絲的買主是在急需週轉的情形下賣貨的，所以價錢稍低，市上有些每擔還要二千八百八十元。

日本方面報來的廢絲（水綿）價，比上月初降低約百分之十，因此買家現時只得暫行縮手。

寒露將至衣料稍暢
攤販每日增銷數件
生意難做減縮皮費 助手夥計很少僱用

【本報訊】天氣漸涼，這給利源東、西街攤販們帶來了一些生意。但因購買的人都比去年同期減少了，一般所做的生意也隨着減少。

寒露將至，利源東、西街部份攤販的生意已略見好些，因為要購買新衣換季的人，現在正要進行了，所以，近日一些秋季的衣料都比較日前暢銷。但，這並不是表示他們的生意已繁盛起來，只是較月前稍為好些而已。若以目前和去年同期比較，還是相差很遠，就規模較大、衣料花式較多的攤檔來說，每天平均買不到十件女裝衣料，如果花式不齊備的攤檔只能沽三、四件的衣料。誠如一位攤販說：「現在生意所謂好些，只不過是賣多一、兩件衣料而已，談不上有大生意可做。」

目前生意所以比較去年差，主要就是商場普遍蕭條，一般人的購買力一年不如一年。有一位攤販對記者說：「有閒錢、多做一件，無閒錢、就買少一件。」這一句是有道理的。

因為生意靜，一般人入息減少了，對於購置新衣服多抱「得過且過」的態度，所以造成：時季雖然換衣，衣料的買賣仍然不多的景象。

購買的人不但較去年減少，而且所賣出的衣料的質地，也以一些中下貨為多。近日來，攤檔每日賣出的女裝衣料，以每碼三元五毫的次等雜也納薄絨、或每件（一碼半）五、六元的貨色較多，而且大家對於價錢都很留慣，不便宜就不買，因此，貨主想賺大錢已無可能了。據說，目前賣出一件六元的衣料，最多只賺得五毫錢，這些利潤，只能在一些新花式的衣料才能賺得，假如是去年積存下的、或夏季衣料，他們有時還要賠本。

因為生意難做，皮費難以維持，目前不少攤檔都很少僱用夥計，多是自己是老闆，家人是夥計，一人守檔，一人跑街，以減少負擔。除了顧客減少以外，同時攤檔在風雨的時候，常常不能開檔，在這樣的時候，無形中要蝕皮費，所以他們要在天氣好的時候，提埋雨天的皮費。

新金將運到 金市再疲軟
美匯美元亦走下游

【本報訊】傳新金將運到，K金、美元均呈疲慢。

K金上午開市二六一，收市二六〇·七五；下午開市二六〇·七五，收市二六〇·五；最高二六一（上午），最低二六〇·五（下午）。加息二毫。場內交收一千二百七十兩，場外交收約三百兩。

澳門金開市二七一·六二五，收市二七一·五；最高二七一·七五，最低二七一·三七五。加息三毫。

今天將有四萬餘盎斯新金運到，金融界消息：新金運到，金底將轉淡。因此影響人心向淡，同時，部份金商先後抛出，美元亦向下游，故金市無力上昇。

美匯開市五九六·三七五，收市五九五·三七五；最高五九六·三七五；最低五九五·三七五。美元上午開市五五四·六二五，收市五五四·五五；下午開市五五四·三七五，收市五五四·一二五；最高五五四·八七五（上午），最低五五四·一二五（下午）。

港紗埃紗齊步下跌

【本報訊】棉紗銷路呆滯，昨天港製紗、埃及紗市價均告下跌，銷路亦甚疏，獨意大利存貨轉疏，路見回起。

港製二十支棉紗因有一部份擡客需求現款週轉，劉價放出現貨，故昨天市價繼續下降，松竹牌以每包一、一七〇元成出二十包，比上週末再跌一〇元。埃及二十支棉紗亦因買盤少，市道再降，三象頭牌以一、〇七〇元成二十五包；老虎狗牌以一、三〇〇元成交二十包。意大利二十支存量比較疏薄，市道稍為回昇，日光獅牌以一、一三〇元成十包，比上週末漲五元。

加匯價昨調整

【本報訊】昨日加拿大銀行外匯買賣價調整，每百港元比前多兌〇·〇六二五加元。即新賣價：每百港元兌一七·九三七五加元；新買價：每百港元兌一七·一八七五加元。

多種熱門股票 買家仍感興趣

【本報訊】九龍倉、會德豐、電燈、電車和堪富利士等幾種股票，昨天都成交很多，就價錢來說，也都保持穩定；堪富利士置業公司的股價，而且是比前日昇漲了。

綜計昨日成交的各種股票，共達五萬二千三百份，價值數[illegible]。電燈舊股成交八千份，價分十三元九毫；新股亦成出一千六百份，價分九元八毫五仙和九元九毫；電車公司成交三千份，價為廿五元[illegible]。

據股票經紀說：近落場購買股票的人，仍以手上握有游資的外行商人為多。他們的目的不在於擔劉炒賣，而只是希望能賺點利息。

白報紙市稍活 貨主乘時擡高
郵封鷄皮紙等續上揚

【本報訊】外客續扯吸，熱門洋紙市價略報漲。

挪威五十一格蘭十一吋捲筒白報紙，昨天南朝鮮客續復扯購三十噸，同時歐洲各紙廠訂價日前已提高，因而貨家在昨天早市以每磅三毫九仙成交後，晚市復擡高至四毫。最近白報紙價雖然升了四、五仙，其實與目前訂價相差仍遠，如挪威白報紙新訂價約四毫四仙。

台灣客實郵封紙、白鷄皮紙、蠟油紙購意尚濃，昨天再續在市上趕購現貨。三十乘四十郵封紙市價續上漲數毫，奧國貨以十四元二毫成交六百令，瑞典貨以十四元八毫成交了三百令。四十八磅白鷄皮紙成交五百令，成價以二十九元成出。白蠟油紙亦有二百令成交，每令做價三十二元。本地用家昨天亦有落手，一口氣買入白有光紙一千餘令，因現貨疏，成價回升二、三毫，早盤每令十元五毫，晚盤每令十元六毫。

天津黃芽白首批已上市

【本報訊】入秋以來，瓜菜陸續有「新出嚟」，食家可以轉換一下口味了。據攤商說，天津黃芽白首批已運到，數共四百多件，每擔七十元至八十元，零賣每斤一元二三毫。西洋菜也有少數上市，每擔八十元至九十元，每斤一元二毫左右。近來蓮藕上市亦不少，多由江門、廣州運來，大概價：每擔三十元至三十七元，零賣每斤約七、八毫。

木材市靜 昨又到大批 存貨堆積多

【本報訊】昨天又由暹羅抵港的「海明」輪載來大木三百零九支，木段一百六十五塊，其中以方木、柚木、山樟木、麻木為多。連日大木買賣依然很靜，大盤成交絕少，僅得本地裝飾商人作少許購吸。由於裝飾生意不佳，所以他們進入的木材，仍以一些碎木為多，每宗生意只為五、六元。

增產節約勞動競賽 全國各地熱烈展開

答讀者問

李國華先生：

今年是我國第一個五年計劃的頭一年。為了爭取今年計劃的完成和超額完成，周恩來總理在中國人民政治協商會議第一屆全國委員會第四次會議上所作的政治報告中就指出：「我們要保證國家的收入，使經濟建設、國防建設和社會文化建設的計劃不致感受資金缺乏的影響。我們要在一切部門中，特別是生產部門中，厲行節約，反對浪費。我們要在需要和可能的條件下，充分地發掘生產的潛在力量，降低生產成本，提高產品的數量和質量」。根據這種指示和過去增產節約運動中的成就，我們可以更堅定地相信不斷努力增加生產，厲行節約，對於完成國家的經濟建設、國防建設和社會文化建設，也就是建設我們未來的更美好的生活，是有很重大的積極意義的。

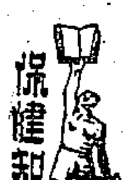
今年上半年，全國各生產部門，由於廣大工人、農民和各級幹部的積極努力，大體上都完成或超額完成了計劃。現在全國各地工礦企業，都正在製訂增產節約計劃，如中央鐵道部，已號召全路職工在今年度要增產節約四萬一千億元，鞍山鋼鐵公司，今年要增產節約八千五百億元，全國國營棉紡織業，今年要增產棉紗二萬件、棉布七十三萬疋（請閱附表）等等。為了爭取今年建設計劃全面超額完成，在全國範圍內，一個轟轟烈烈的勞動競賽運動已經展開。根據過去四年在抗美援朝捐獻運動中，在愛國主義勞動競賽運動中所獲得的輝煌的成就和經驗，我們相信，將必定能達到預定的目標，為祖國長期建設積累更多的資金，為祖國工業打開無限光輝的道路。（編者）

增產節約小統計

單位名稱	時間	數額
全國鐵路系統	全年	增產節約四萬一千億元
天津市	全年	增產節約二萬億元
瀋陽市九十五個國營和地方國營工廠	全年	增產節約一萬零七百億元
鞍山鋼鐵公司	全年	增產節約八千五百億元
旅大市各工廠企業	全年	增產節約七千多億元
華東紡織管理局所屬上海各廠	第四季度	增產三千二百億元
撫順市十四個國營廠礦	全年	增產節約三千億元
哈爾濱市三十四個國營和地方國營工廠	全年	增產節約二千七百億元
西北區各工業部門	全年	增產節約一千六百七十億元
第一機械工業部華東辦事處所屬上海各廠	全年	增產一千六百多億元
上海市各機關	全年	節約一千六百億元
華東電業管理局及所屬各廠	全年	增產一千億元
重工業部上海鋼鐵公司	全年	增產九百多億元
武漢冶電業局所屬各發電廠	四個月	增產節約三百四十六億多元
唐山、保定兩市地方國營工廠	四個月	增產節約三百三十多億元
北京人民印刷廠	全年	增產節約二百億元
全國國營棉紡織業	全年	增產棉紗二萬件，棉布七十三萬疋
東北區煤礦系統	全年	增產三十多萬噸煤
東北區各發電廠	全年	節約二十萬噸煤
京西礦務局	全年	增產一萬噸煤
漢口第一紗廠等五個紗廠	全年	增產四千四百五十九件紗
北京大學	全年	節約訂購儀器數五十億元

（這個表是根據最近新華社所發消息編製的，不是一個完全的統計。——編者）

注意護理孩子季節性的疾病



炎熱的夏天過去了，現在已轉入秋涼時候，在乾燥的秋、冬季節裏，小孩子容易發生的疾病，有支氣管炎（一般感冒）、流行性感冒、肺炎等。做父母的要使孩子們的身體健康，就應該知道一些季節性流行病的預防和治療方法：

（一）支氣管炎（即一般感冒）。幼兒出生後三幾個月到三歲左右最容易患這種病。往往是由於天氣突變時患傷風，鼻炎、喉炎而引起的。如果是急性的就會乾咳得很厲害，兩三日後咳出透明黏痰，精神疲倦，發微熱，患了這種病，如不及早診治就會轉變為慢性的，咳嗽幾個月也不好。還有一種是喘息狀的，病孩突然哮喘不止，呼吸困難。這種疾病的預防，便是當季節轉變和氣溫變化的時候，要注意小孩的衣着，平時可多用乾布替小孩擦身，增強皮膚的抵抗力。如果患了這種病，就不要讓孩子外出，免致受涼而增加咳嗽，如果發熱，應該請醫生檢查，咳得厲害時胸部發痛，可用濕布熱敷，對病的孩子要小心護理，以免引起肺炎。

（二）流行性感冒 這是在春、秋、冬三季最常見的傳染病，是流行性感冒的病原體（病毒）的微生物，侵入鼻黏膜而引起的，這種病傳染得很快，從感染到發病只是一天到三天，患者突然感到寒冷，身體不舒適，發高熱，胃口不佳，咳嗽，流鼻涕，咽喉紅腫，兩頰發紅，甚至會嘔吐。預防這種疾病，要注意天氣的寒暖，替孩子增減衣服。當疾病流行時，不要讓幼兒隨便外出，如果家中有病人最好能隔離，孩子染上了這種病後，要請醫生診治，多讓他喝開水，吃些容易消化的食物，發熱病者的頭部，要用冷水或冰袋敷，咳得厲害時可用鹽水或百分之二的硼酸水漱口，要小心護理，避免引起鼻炎、中耳炎、肺炎等併發症。

（三）肺炎。在寒冷的季節裏，哺乳的嬰兒和幼兒最容易患肺炎，有因患感冒而引起的支氣管肺炎，連續發高熱一、二星期，脈搏很速，呼吸困難；有因肺炎菌或其他細菌侵襲而引起的喉炎性肺炎，熱度更高，怕寒戰慄等，有五天至七天，脈搏速，呼吸困難。肺炎對幼兒的健康損害最大，所以平時要特別注意預防感冒，不要用與病人食用過的用具，孩子患了傷風、痲疹或百日咳時要特別小心護理，以免轉為肺炎。如果發覺孩子有久熱不退，就應趕快請醫生診治，隨時留心病兒的體溫及病狀的變化，如病兒是剛斷奶不久的嬰兒，最好暫時繼續餵奶，等病好後再行斷奶；若病者是較大的孩子，可以給他吃些雞蛋花、牛肉汁等容易消化而富營養的食物。（葉迪）

老香港話家常
疾病與醫院

香港的公私立醫院，數目並不算多，尤其是與衆多的人口對比時，更顯得僧多粥少了。因此有許多病者根本不敢作入醫院之想。但事實上醫院與居民的關係仍然是十分密切的。現在且讓我們來描繪一下香港醫院的輪廓以及入院手續、收費辦法。

一、瑪麗醫院 這是香港較大的公立醫院，即私家醫院也沒有它那般宏大規模的。院內分內外科、婦科、眼、耳、喉、鼻和兒科等科。此外又有專治癌症的鈷六〇療室和深X光電療室。該院醫生也較多。只可惜醫院設備，並非全部為居民開放。它是主要為香港方面的公務人員設立的，凡港府所屬下人員，患了病都有機會入院醫治。此外，凡受意外傷、病的人，經醫方認可之後，也可以代為送入醫院。

普通人入院的途徑有三：一是經公立醫局醫生認定病人有住院的必要，由醫生發出證明；二是由普通醫生診斷後，介紹病人入院；三是患了急病，直入該院的急診室求治，也有機會留醫。普通居民入瑪麗醫院，每天只需付一元五毫到二元的醫藥雜費，伙食也由院內供給。

二、九龍醫院 性質完全和瑪麗醫院一樣，設備僅缺一項鈷六〇療室，因此，患了癌症的人，還得送到瑪麗醫院去醫。其他疾病，九龍醫院則專門收容九龍方面的病人，瑪麗醫院則專門收容香港方面的病人。（上）

問答
攜帶魚籐進口 要先領許可證
憑證方准報關納稅進口

簡燊先生：

來信經轉中華人民共和國九龍海關查覆，因魚籐非屬於一般自用家用物品範圍，按章應先領有進口許可證後方准報關納稅進口。領證手續可向目的地海關或其居所附近的海關洽辦。如果無證攜入，海關可按照無證進口貨物處理，視其情況分別予以補證罰款完稅進口、退回香港或沒收充公。（編者）

小信箱

李詠嫻先生：來信收到。請於任何日下午一至三時來本報面談。

★

葉菁菱先生：習曆民國二十三年八月二十日，合公元一九三四年九月二十八日。

你問的醫藥問題，我們已轉請醫生解答，將另外覆信給你。

經驗交流

浴盆破裂修理法

洗浴的瓷盆，破裂後很難修理。簡單的修理法是：可用水玻璃（氟化鉀合製的藥）將破爛的地方塗補好，使其乾後，便可繼續使用。但在塗藥未乾之前，切勿使用，否則便會無效。

眼鏡折斷修理法

我們戴的眼鏡，如不慎跌落地下，往往會折斷眼鏡柄或鏡框；如果它是用賽璐珞做成的，便不是任何膠質可以黏合，因此就無法修理，如其將它拋棄，實在太可惜。這裏介紹你一個簡單的修理方法：先在兩斷的一端各鑽一細孔，然後用一條細銅線插入孔中，令斷處互相接合，再用丙酮滴入斷處隙縫中，等斷處達成粘狀時，再用微力將斷處擠緊。這樣，約數小時後，折斷的地方便堅實粘牢，可以照常使用了。

玻璃樽的截斷法

我們有時想截斷一個玻璃瓶，準備作理想的用途，但往往因為沒有截玻璃的器具而感到束手無策。這裏有一個最簡單的方法：拿一根棉線，放入汽油浸透，然後把它圍緊於瓶上你需要截斷的地方，再用火柴將棉線燃燒着，等到棉線燒完時，把瓶投入熱水裏，這樣一來，玻璃瓶就成為兩段，而且破口也很齊平，甚為合用。（金金）

全港泳第二天決賽 今晚續在域會角逐

秩序共六個男子項目較有苗頭

【本報訊】全港游泳錦標賽第二天決賽，於今晚六時在域會泳池舉行，秩序有六項。門票仍分二元四角與三元五角兩種。

今晚秩序，以男子項目較有苗頭。八百八十碼自由式，張乾文在初賽時創出十分卅三秒三的全港新紀錄（舊紀錄爲十分四十七秒四），今天他仍可穩取首席。有長途捷泳好手見稱的黃朗開，他的位置已被剛從乙組崛起的新手溫兆明取而代之。在初賽時，溫的成績比黃少十一秒多，預料溫可奪得次席。

個人四式泳一項，吳年本是去屆一百五十碼個人三式泳的冠軍，今年增多一個蝶式；他對蝶式泳也很擅長，實力強勁。黃澤勝在仰泳及蛙泳兩式中，成績優異，捷泳、蝶泳實力也不壞，將與吳年展開劇爭；吳年的氣力恐不如黃澤勝，恐怕會因此而判定冠、亞軍。其他彭照瑞、溫兆明兩人勢必力爭季軍。

仰泳一項，張乾文可穩取冠軍；亞軍一席會有緊張的爭奪；梁榮智、黃澤勝實力不相伯仲，且看那個能居第二位。

女子方面，以接力泳較有看頭，西青、幸運、中青三隊將成鼎足之勢。西青有佳露絲、曉臣、格蘭等好手，實力平均；幸運有陳靜梅、徐少玲、陳倩宜、黃玉冰等，實力亦不弱；中青則有鄭麗紅、馮凝姿、徐愛梅等，冠軍爭奪希望較微，但「坐季望亞」的機會很大。域會雖擁有一流好手施依梨，但其他各人實力平平，料難染指錦標。蛙泳與自由式兩項，將分由鄭錦娥、黃玉冰、施依梨、佳露絲佔優勢。

今日各項秩序

㈠男子八百八十碼自由式：張乾文、黃朗開（幸運）；黃卓眴（鐘聲）；溫兆明（南華）；劉宇錐（海天）。

㈡女子一百碼蛙泳：郭錦娥、黃家儀（中青）；黃玉冰（幸運）；石玉梅（華員）；林杏芳（海天）。

㈢男子二百廿碼個人四式泳：黃澤勝、彭照瑞、溫兆明（南華）；吳年（幸運）；鮑觀駒（中青）。

㈣女子二百廿碼自由式：簡燕玲（鐘聲）；曉臣、佳露絲（西青）；施依梨（域會）；施潤梅（南華）。

㈤男子一百碼仰泳：張乾文、林念暄（幸運）；韋蕙可（中青）；梁榮智（鐘聲）；黃澤勝（南華）。

㈥女子二百碼自由式四人接力泳：中青、西青、幸運、域會、南華。

中健擊敗南華 順聯對抗鐘聲

籃球錦標賽昨今戰訊

【本報訊】籃球錦標決賽今晚八時半在修頓球場有一場舉行，由鐘聲對順聯；賽前有一場表演賽，南華對美水兵。

鐘聲與順聯之戰，順聯由於四主將離隊，實力削弱，但仍有林狄良、朱志彪與姚韋永等，實力仍不可忽視；鐘聲擁有蔡廣鏻、成貽勳與曾永穆等，投射很有把握，兩隊碰頭，將有劇爭。

南華戰美水兵的一場，南華今晚得招成滿與潘克康助陣，陣容比較完整，雖然取勝不易，但仍可給予對方重大的打擊。

昨晚修頓球場舉行的兩場比賽結果，表演賽自力以卅七比四十三負於美水兵；錦標決戰中健勝南華四十四比廿九。

中健戰南華一場，過程激烈，由於部份球員動作不大斯文，比賽在惡劣氣氛中進行。比賽先後賽成七、九、十三、十六與廿二等多次平手，中健還了快速的急攻，孫杰、星永禮與鍾伯思中距離射很準，在後勁較佳的情況下，力戰後勝。南華李瑞能與洪錦培演出走線，影響了戰鬥力，同時在第三節時，有些球員動作粗野，而該時南華改派副選應戰，惡劣形勢才漸平復，但實力頓減，便終爲中健所敗。各節積分：八比七南華佔先；十八比十六，卅二比廿七，四十四比廿九，中健勝。

港會南華兩球場 月內可先後啓用

足總昨召開執委會議

【本報訊】香港足球總會昨日下午六時在香港會場館召開執委會議，商討各項有關問題。出席的有足總主席史堅拿及執委楊格、桑寧等十六人。

原定十月十二日舉行的慈善賽，因球場建築受了颱風的影響，不能及時竣工，決定改期。據悉：香港會場預定在十七日（星期六）可以使用；加路連山南華會球場預定在廿日可完成座位及廁所的建造。

關於國花節慈善賽的分賬問題，以前是抽出百分之廿爲場地租，昨天史堅拿提議抽出百分之廿五，其中百分之廿爲場租，百分之五爲各會的補助費，獲得通過。

慈善費的管理問題，上次月會中曾決定成立一個管理小組，昨天選出楊格、却尼等四人爲管理小組委員，慈善費存額有一萬六千六百元。

海軍代表却尼提出：海軍球場擬建造一千多個座位的看台，要求撥款協助；陸軍藉桿埔場建造看台，也要求協助，結果決定延至下次會議討論。

校際泳賽昨閉幕 戚烈雲成績優異

創兩項蛙泳全港紀錄

仿林新法慈幼分獲各組冠軍

【本報訊】學界體育協會主辦的校際游泳比賽，昨天下午二時在域會泳池舉行決賽。廿一個項目決賽結果：甲組仿林第一，四十一分；次名慈幼，卅八分；三名新法，卅四分；乙組首名新法，卅六分；次名華仁，卅分；三名英皇，十八分；丙組首名慈幼。甲組十個項目中有三項創新紀錄，一百碼蛙泳，戚烈雲以六十八秒刷新他本人上屆六十九秒二的紀錄；但他在預賽時，曾創下六十七秒二的全港最高紀錄。二百碼蛙泳，戚烈雲以二分卅五秒刷新他本人保持的二分卅五秒六的紀錄。一百碼仰泳，林念暄以六十七秒打破張乾文所保持的七十一秒六的大會紀錄。

比賽到第十六項後，加插張乾文捷泳、仰泳兩項表演，及由公開賽跳水冠軍陳偉珊和好手羅滄兩人作花式跳水示範表演。

甲組決賽成績是：

一百碼自由式：㈠劉錦波（仿林），五十八秒；㈡黎焯華（慈幼）；㈢陳貴松（保羅）。

一百碼蛙式：㈠戚烈雲（仿林），六十八秒；㈡鄧錦榮（慈幼）；㈢袁沛權（仿林）。

一百碼仰泳：㈠林念暄（新法），六十七秒（破）；㈡黃灑勝（慈幼）；㈢韋基司（華仁）。

二百碼自由式：㈠劉錦波（仿林），二分十九秒二；㈡黎焯華（慈幼）；㈢陳永祺（新法）。

五十碼仰泳：㈠黃灑勝（慈幼），卅秒；㈡林念暄（新法）；㈢韋基司（華仁）。

五十碼蝴蝶式：㈠戚烈雲（仿林），卅一秒四；㈡鄧錦榮（慈幼）；㈢鍾史提芬（拔萃）。

四百碼自由式：㈠黎焯華（慈幼），五分十四秒六；㈡劉錦波（仿林）；㈢胡鈞權（皇仁）。

二百碼蛙式：㈠戚烈雲（仿林），二分卅五秒；㈡黃灑勝（慈幼）；㈢趙善權（皇仁）。

二百碼自由式四人接力：㈠新法書院，一分五十四秒九；㈡聖保羅；㈢皇仁。

花式跳水：㈠曾炳坤（新法），卅八•四分；㈡莫殷權（華仁）；㈢張彼德（新法）。

硬地網球比賽 今續舉行單打

昨王文正蔡國衡等告捷

【本報訊】全港公開硬地網球賽，今日在銅鑼灣中游球場續有單打五場演出，秩序是：（一）孫必勝對蔡天健，（二）張超對林煒佳，（三）陶冠球對吳文祥，（四）李烈俊對古占士，（五）葉觀雄對章一。

以上五場比賽，強弱分明，蔡、張、陶、李、葉等穩操勝利。

昨日五場單打結果：王文正勝司徒璧（六比三、六比三）；蔡國衡勝凌宏耀（六比一、六比一）；胡法光勝凌宏碩（六比一、六比一）；徐潤培勝馬少良（六比二、六比二）；馬健蔭勝鄧振中（六比三、六比三）。

鐘聲渡海泳 鄧沃明冠軍

【本報訊】鐘聲社一九五三年渡海泳賽，昨天在該社泳場舉行，計參加的有七十餘人，分男、女子與小童三組角逐，泳程約二千公尺，往返三次。結果：男子組：㈠鄧沃明，卅分十一秒（蟬聯冠軍）；㈡黃卓眴；㈢梁華勝；女子組：㈠鍾蓮娣；㈡余秀玲；㈢鄭潔貞；㈣梁林。小童組：㈠吳鉅洵；㈡吳兆年。

最近足球賽程

甲組聯賽 十日（星期六）				
約瑟	對	港會	海軍球場	五時正
乙組甲聯賽				
約瑟	對	港會	海軍球場	三時半
乙組乙聯賽				
大東	對	西區	跑馬地場	三時半
電車	對	電工	跑馬地場	三時半
太古	對	柴灣	跑馬地場	五時正
軍醫	對	律文	跑馬地場	五時正
獄吏	對	塢警	赤柱球場	五時正
丙組聯賽				
荷蘭	對	龍倉	跑馬地場	五時正
甲組聯賽 十月十一日（星期日）				
海軍	對	中華	海軍球場	五時正
乙組甲聯賽				
海軍	對	中華	海軍球場	三時半
傑志	對	中健	掃桿埔場	三時半
巴士	對	東方	掃桿埔場	五時正
丙組聯賽				
流華	對	天星	跑馬地場	三時半
電話	對	巡馬	跑馬地場	三時半
牛奶	對	警察	跑馬地場	五時正
卡佛	對	民航	跑馬地場	五時正
乙組甲聯賽十三日（星期二）				
中健	對	約瑟	海軍球場	五時正
中華	對	傑志	掃桿埔場	五時半
甲組聯賽十四日（星期三）				
空軍	對	海軍	啓德球場	五時半
乙組甲聯賽				
空軍	對	海軍	啓德球場	四時正
陸軍	對	光華	掃桿埔場	五時半
乙組甲聯賽十五日（星期四）				
巴士	對	港會	掃桿埔場	四時正
警察	對	南華	界限街場	五時半

全運大會第二日 繼續創造新紀錄

蘇聯體育代表團作精采表演

【新華社北京四日電】一九五三年全國田徑賽、體操、自行車運動大會三日上午繼續進行。上午舉行的十個項目中，又有男子四百公尺中欄和男子一千五百公尺異程接力賽跑二項打破了全國最高紀錄。

女子一百公尺預賽結果，東北隊的劉玉英以十二秒八的成績達到全國最高紀錄的水平。男子四百公尺中欄是一個精采項目，今天預賽就有王永安（華北）打破了全國紀錄；他的成績是五十七秒，全國最高紀錄是五十七秒九。男子一千五百公尺異程接力預賽成績極佳，解放軍隊發揮了集體合作的力量，以三分二十九秒八的成績創造了全國新紀錄，東北隊的成績是三分三十二秒一，華北隊的成績是三分三十四秒三，西北隊的成績是三分三十四秒五；以上四隊的成績都打破了過去的三分三十四秒六的全國最高紀錄。

女子一千五百公尺自行車決賽時，全場觀衆都爲這緊張的場面所吸引，一再爲她們的比賽熱烈鼓掌。比賽結果，鄭山娘（東北）以三分一秒二的成績獲得第一名；第二名傅湘芬（東北）成績爲三分一秒六；第三名周英（解放軍）成績爲三分五秒一。男子三級跳遠和女子跳高也併進行了預決賽。比賽結果：男子三級跳遠第一名章饒鈴（華東）成績爲十三點四十九公尺；第二名徐志剛（東北）成績爲十三點三十七公尺；第三名張光舜（東北）成績爲十三點三十二公尺；第四名李榮國（東北）成績爲十三點二十九公尺。女子跳高比賽結果，金志學（華北）以一點三十八公尺的成績獲得了第一名；劉佩運（解放軍）、徐鳳蘭（東北）、鄭鳳榮（華東）的成績都是一點三十六公尺，分別獲得了第二、第三、第四名。

男子一百公尺決賽，競爭異常劇烈，獲得決賽權的六位運動員的成績都相差無幾。

其他男子一千五百公尺預賽和女子一千公尺異程接力預賽也都有很好的成績。

上午還舉行了男子雙槓決賽、自由體操決賽和女子雙槓決賽。在女子雙槓決賽中，華東隊運動員蔡馥蘋的雙槓成績優良，她的倒立等動作極爲優美，這位十六歲的中學生是體操運動的全能運動員，在學校學習成績也極優良。

在體操運動比賽過程中，蘇聯體育代表團的男子隊教練普洛特金、女子隊教練涉列熱耶夫和亞歷山德羅夫都分別在場觀看。

【本報訊】北京四日電：一九五三年全國田徑賽、體操、自行車運動大會三日下午繼續進行。蘇聯體育代表團在大會上作了精采的體操表演。

今天下午到場觀衆三萬多人，中央人民政府副主席李濟深、中央人民政府人民革命軍事委員會代總參謀長聶榮臻、中央人民政府體育運動委員會副主任蔡廷鍇、華北體育運動委員會主任楊成武都到場參觀了表演。

三點十五分，當蘇聯體育代表團全體代表進入體育場時，全場起立，軍樂隊高奏蘇中兩國國歌，蘇聯體育代表團的代表們放出象徵和平的鴿子，白色的鴿羣在蔚藍的天空中飛翔，這時全場掌聲雷動，經久不息。這些在體操運動上曾榮獲蘇聯絕對冠軍、或榮獲第十五屆奧林匹克運動會、第四屆世界青年與學生和平友誼聯歡節體育比賽絕對冠軍的功勳運動員、運動健將們所表演的十六項目都十分精采。科諾瓦洛娃、柏吉娃、沙羅比娜、魯吉科等表演的平衡木和高低槓受到觀衆熱烈的歡迎。她們在平衡木上有時作燕式的平衡、有時作各種舞蹈姿勢。她們在高低槓上還作了優美的滾翻動作，觀衆一再爲她們熟練的技巧、天才的表演熱烈鼓掌。男子隊的單槓、雙槓、鞍馬、吊環等表演，吸引着全場每個觀衆。當報告員一提到朱卡林、穆拉托夫等名字，全場就響起了歡迎的掌聲。穆拉托夫所表演的鞍馬、單槓、雙槓、吊環等都是一九五四年世界體操運動會的規定動作。表演的最後一個節目是女子團體操表演。八位女運動員身穿銀白色舞衣，手執綵圈，在和諧、輕快的鋼琴伴奏下，表演了各種健美的姿態，給觀衆以深刻的印象。

表演在歡呼聲中結束，中國運動員們向蘇聯體育代表團獻花表示感謝，蘇聯運動員們也用中國話高呼「毛主席萬歲！」

排球聯賽今有兩場

藍白友青同出陣 分戰華南與中青

七時半起在青支場演出

【本報訊】今晚七時半起青支球場有兩場公開排球聯賽上演：首場藍白對華南；末場友青對中青。

今晚兩場比賽，以友青戰中青的一場較爲可觀。兩隊實力頗爲接近，友青陣容完整，士氣旺盛，綱中蔡漢勳的供不應猜，鍾賈梅庭聰與伍行耀都是攻擊手，威脅性大；只三排是較弱的一環。不過友青經過了這樣的實力，取勝仍是較有把握的。藍白與華南之戰，藍白是本屆聯賽呼聲最高的一隊，料可輕取華南。

乙組足球聯賽 中健今戰海軍

【本報訊】足總本週原定秩序，本來今天有甲組一場和乙組兩場舉行；但據足總通知，空軍對光華那兩場甲乙組賽都宣告展期，今天只有乙組中健對海軍一場於下午五時半在海軍球場舉行。兩隊實力頗爲平均，頗有劇戰。

夏令球賽昨又改期

【本報訊】昨天原定有兩場夏令球賽在跑馬地球場舉行，只因昨晨傾雨，球場負責人通知賽會說明不能借用，因此又要改期。在太古球場比賽的，昨已決定明天改在下午五時，九巴對鯊魚；六時果菜對傑志。

賽昭君傳

二五七

冷眼西覩傀儡陳走狗　熱腸東繞屑雪壯行旌

送了劉起榮和一萬大軍起程後，賽昭君還是放心不下。她本想親自回襄陽走走，黃龍端陷害運籠裏，還有齊林的老母和樊學明的老母，許久沒有消息了。她時時都想起她們，也時時懷念着慘死了的齊林樊學明。特別是當此時際，地方佔得廣闊，應付敵人的進攻，也感人手不夠。東分一隊，西分一路的，把領袖們散處各地。雖然各地方的老百姓，都是大力支援着白蓮教，到處都有新人加入，把隊伍一天天壯大起來。但是領導他們的人，便未免太少了些。

賽昭君的煩惱，也不能怪，在她那個時代，還沒有認識到領袖是來自羣衆裏這一個常識，他們多少也帶有太軍觀現成的領袖的傾向，好像只有他們幾個人才是天生的領袖似的。過了幾天，一些新形勢使賽昭君不能不決定親往鄧州一轉了。是宜綿，還成那些敗退的清軍，已經撲着弱點，向鄖陽腹部份，萬不能讓敵人在那裏截斷。比較現的漢水交通是白蓮軍的要會，士興在漢水北岸的鄖西吃了一場敗仗，退守漢陰作雲山地，張漢潮和劉起榮背後的兵已過了鄖陽東壯，作成率清軍追擊狀。進會在五作雲，吃宜綿所率清軍牽制，不能向東去追清軍，得了！賽昭君得到了那些消息，便不能不作行動了。她料定興安前線的清軍，那一只是走狗，張漢潮他們如何應付是好呢！樊人傑計議，奉承恩所率的沒有主要門志的統治已經臨強的敵生死存亡都是清軍，只須和他們大數行了，就派人也感到這回的戰爭是他們的，所以不必重視，概以許多了。

是漫天風雪的隆冬，清軍將兵發伏不動，也正是白蓮軍活動的時候到了。賽昭君便留下樊人傑主持陝西境內的事，她帶了李全、王廷詔和二萬白蓮軍男兵女兵，冒雪東歸。雪地裏，騎着白馬。所帶兵士，也都是一色白衣。正是：江山一色，人馬難分。欲知後事如何，請看下回分解。

換季

舒徐

一連下了幾天的雨，氣候簡直像是深秋了。

陳少甫清晨起來，挾着雨傘走到路上，他一心要回到公司裏辦公去，雖則近來生意不前，公司裏事務清淡，回去也沒事可辦，但他究竟是個職員，即使回去只是看看報紙，也得裝模作樣在辦公桌前坐上幾個鐘頭。

挾着細雨，迎面吹來一陣陣風，當他還來不及把那柄破傘張開來遮擋時，風已經將雨點打濕了他一身，身上穿的那件夏恤，早已濕了半截。再給風一吹，便冷冰冰的黏在肉上，頓然感到一陣寒意。

「這樣要受涼的。」

「還是回家多穿一件衣服吧。」

主意決定，他回頭便走，到得家裏，妻詫異地望着去而復返的丈夫。她說：

「怎麼啦？忘了帶什麼東西吧！」

他一言不發回到房間裏，打開衣櫃，一看，所有的衣服，都沒有了，不禁發怔。

「我的衣服那裏去了？」他對勞碌怔住的妻子說：「我覺得冷，快取出來穿。」

「這麼早就換季，別人會笑你的。」妻笑着說，她笑得非常勉強，但陳少甫並沒有留意。

「可是我冷得慌死！」少甫把肩聳着：「要是感冒着可不是玩的，病了要看醫生食藥，那裏來的醫藥費？」

妻想到了一個主意：「你穿一件膠雨衣在外面，路上可以擋擋風，回到公司裏，室內溫度高，不怕冷着了。」

少甫一想這也是道理，他記得他自己原有一件膠雨衣，但已經破舊了，很久沒穿，要不是妻子提起，幾乎忘記有這件雨衣了。

妻把舊雨衣從箱底翻出來，不知什麼時候脫了膠，整件雨衣黏成一塊，她很艱難地把它撕開了。讓少甫穿在身上，果然暖和得多了。

穿了這件雨衣，他在路上並不覺得寒冷，但擠到電車廂裏，人多氣悶，反覺得熱，他打算把雨衣脫下來，糟了，雨衣上頭的膠，被他身上的體溫一烘，全部溶化，牢牢的黏在裏面的衣服上，竟然撕不下來。車廂裏的人用詫異的眼光看着他，他只得漲紅了臉，停了手不再撕了。

回到公司裏，同事幫忙，好容易才把雨衣從身上脫下來，溶了的膠附在裏面的夏恤和白褲子上，焦黃一塊。他坐在椅子上，一不經意，又把衣服黏到椅背上了。中午他趕着回家，雨衣仍然穿上了，再一瞥，已經弄髒了一大塊。到了家裏，看見這情形，無所謂了。

「這回非換季不可了。」他對妻說：「雨衣不能再穿。」

「你多天的衣服都當了。」妻不得不把真實的情形說出來：「公司裏兩月沒發薪水，有什麼辦法不當衣服！」

「嘿！」少甫只說得一聲，便頹然向床上一躺，當他再起來時，連床上的被單也給拉起，他忘了身上全是膠。

「你將就再穿一個下午吧！」妻說：「讓我設法把你的多天衣服贖出來，明兒再換好了。」

少甫沒辦法，只得照舊穿了脫膠雨衣出去。公司的會計主任知道他的窘狀，特別支了半月的薪水，給他換季。他回家時，妻已經把百多塊錢用的衣服贖了出來，正在把他多天的衣服熨平摺叠。

「你那裏來的錢贖衣服？」少甫向他的妻子說。

「向別人借了十多塊錢，不夠，便拿你的夏天衣服全部當了，明兒可以換季了。」

「你何不等我回來再說呢！」少甫埋怨着：「我支到半個月的薪水，足夠贖當了，又省得納利。」

「我怎知道可以支薪水？」妻有點不服氣：「要是今天不贖，你又得埋怨我了。」

一打開了話匣子，便有說不盡的牢騷，這年頭當公司裏的文員不易，當文員太太更難，既要吃飽肚子又得撐場面，丈夫辛苦，這裏頭真是一言難盡，難怪她嚕嚕叨叨說個不休。

「算了！」少甫安慰他的太太說：「押店生意要是沒有我們也一樣要關門，我們好像欠了押店似的。」

這一晚少甫的太太化了整個晚上的工夫，給少甫洗掉了衣服上的膠，黃色的膠漬卻沒法脫得。她對着衣服發愁。

天明，少甫從床上爬起來，便看見太陽高掛着，溫度表不住的往上升，熱力散佈着。這樣的氣候，可能換季的了。看來決不可能，夏天的衣服，已經都在押店了。

他主張把昨天當去的衣服贖出來，妻卻反對，她說：「勉強可穿，把洗淨的衣服熨好，省得納利。」少甫無可如何的，暫時坐在家裏等衣服熨乾。

衣服終於熨乾了，可是，衣服的背上，印着一分明的黃黑色，痕跡斷不掉，像一片大印。

「這怎麼可以穿出去？」少甫焦躁地說：「還是快到押店裏贖出來吧！」

妻嘆了一口氣，拿着錢出去。少甫望着她的背影，也不免兔起一陣長嘆：

「真的，我們好像欠了押店似的。」他說：「這不當然也是一般人在這換季的時候的悲哀吧？」

九六、猴子

「這是誰？」林妮把吳恭拉在一邊：「從沒有聽見過這個聲音。」

「嗨！」吳恭把她使勁一拉，兩人離開了比爾臥室門前的小院子，退到隔離小花園裏，在亭子裏的石凳上坐了下來。

近海遠山都是黑黝黝的一片，浪濤拍岸，傳過來單調而激動的聲音：「轟！轟！」

「林妮，」吳恭把她摟緊，「你面色不大好，剛才受驚了麼？」

林妮沒有作聲。

「林妮！」吳恭把她摟得更緊：「剛才你走了不久，便來了這個人。」他把聲音放得更低：「我正在同比爾閱讀路加的報告，那個人來了。」

「誰？」林妮其實並非爲那個怪笑聲感到不快，不知怎的路加的話使她始終不能忘卻。如今聽吳恭一再提起那個發出怪笑的人，不由得也發生了興趣：「這個人是誰？」

「老鄧，」吳恭低聲苦笑：「老鄧也到香港來了。」

「老鄧嗎？」林妮問。

「是啊！」吳恭撫摸着她的頭髮：「虧你還記得。他今天剛到，是從上海來的。」

「同路加一樣。」林妮恍然大悟：「難怪他要這個樣子。」

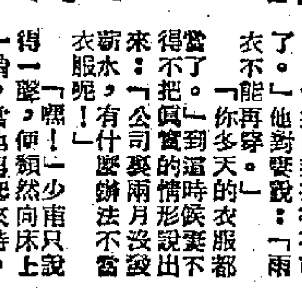
她透了口氣，笑得人毛髮直豎。「路加確不是一樣！」一定受了很多刺激。

吳恭還沒來得及問路加怎麼樣，恍然聽見有人在臥房門口叫：「吳先生！」於是便拉着林妮從門口走出去：「我在這裏！什麼事？」

比爾的助手指指那間小屋子，低聲道：「比爾先生請你進去。」他接下去：「林小姐也可以進去，沒有關係。」

吳恭放開了握着林妮的手，整理一下領帶衣服，一進門便向比爾躬了躬身，林妮跟着也進了門。這間小書房裏只有比爾同一個又矮又胖的中年人面對面坐着。比爾在吸雪茄，那中年人伏在沙發扶手上，雙目瞪着地板，有如一座石像。比爾看見他們進來，立刻迎上來低聲吩咐道：「這位密司克郎大概有神經病，報告了上海方面一件胡塗的工作，最後他自己像發了瘋似的慘笑一陣，說這一次他好不容易才逃出來，再也不想回去了。那怎麼成！」比爾咬牙切齒：「你們勸勸他，告訴他只有回去是出路，其他辦法一概行不通！」

他們兩個而出，可又回過頭來：「這個朋友我們不要！膽這麼小，」心底裏打了個寒噤：「殺雞給猴子看，誰知道將來我是雞還是猴子？」



貓公司

伊翠

花邊小說

自從什麼「小姐」，什麼「先生」的狗明星在銀幕上大顯身手，而且據說身價比一般普通的明星還要高之後，張小志就覺得這是一條財路。

「人家用狗賺錢，難道我不能用貓賺錢嗎？」

張小志這樣想。

於是張小志約了兩位知交，他自己出五百元，那兩位各出二百五，集齊一千大元的資本，實行組一家貓公司。

事情的進行非常順利，反正他們不須要什麼寫字樓；第一步工作就是先在報上登廣告，大意是說他們高價徵求聰明的或奇形怪狀的貓，歡迎人家拿到他們的地址出售。果然來的人不少，他們總算以五百元買進了十隻頗出色的小貓。

於是小志貓公司成立了。

張小志先派那兩位朋友去和一些電影公司接洽，看他們要不要拍用貓做主角或配角的片子。他自己則在大本營裏，靜候消息。自然那些貓現在都有一些好聽的名堂了，如「露絲小姐」或「約翰先生」之類。

照小張的意思以爲這種新奇、獨創的生意，一定前途無限的，不料第一個朋友回來就打破了他的春夢，據說幾家公司都不要貓。第二個朋友不久也回來了，兩個人爭着問他的成績如何。

「貓他們是要，」那個朋友說：「不過只要生蛋貓。」

腦膜炎

妙人列傳

在夾竹桃下，二少爺又澀腰，用銳利的眼光看着孟博士那部汽車去遠了，叫一聲「大哥」。

大少爺猛回頭，探出煙盒，取一支香煙給二少爺，然後自己銜了一支，拿打火機燃着，吸一口：「方才那位是大醫生，他專醫白癡的。」

「別聽他瞎扯，他不過是個江湖醫生。大哥，我知道你們的陰謀，你們不過因老傻瓜還有生殖能力，怕二娘生個小弟弟出來而已。可是我反對。」二少爺素來是心直口快的。

大少爺怔了一怔，跟着漲紅了臉，最後，笑了一笑，低聲道：「老二，即使是，也不過爲了我們兩兄弟的利益，你也有好處。」

「兩兄弟有什麼事要談，到屋裏去，沒有人站在門口開坐談的。」大少奶站在他們背後說，跟着拿眼角瞅一瞅夾竹桃下，碰二少爺的肘說：「到裏邊去。」

他們在大少奶的香閨內，開一個三人會議，二少爺坐下來便說：「這個孟占士，我認識他比你還早哩，他由一個朋友介紹識我的，他說了一通優生學，向我提議：『爲了你家這一代，沒有白癡的孩子，應該消滅了老太爺的生殖機能。』他又說有辦法，醫藥費不高，一千元便完成了。我沒有理會他。他大抵後來才找你獻計吧。」

「老二，」他說的也是道理呀，大少爺答：「這太不人道了，我是指二娘說。二娘，她年紀青青，嫁着個老頭子做妾侍，現在老頭子變了白癡，只會吃，會睡，會拉屎，還有一樣僅……一共四樣，要是消滅他的生殖機能，四樣變三樣，他連做丈夫的基本責任也不能負了，二娘對着這個廢物的人，還有什麼人生樂趣呢？」二少爺抬起頭，望着天花板，說，他一不眨眼，瞅一眼大少奶奶，看大少爺和大少奶奶一會，二少爺又說：「方才你說：『這是有關我們兩兄弟的利益』的嘛！你我明白吧？你的意思，怕二娘生個小弟弟來的那麼多一份，老頭子有錢，可是我卻不重視這些，分給我一份我便花，沒有，我不強求，我的態度了。」二少爺說：「你是我不花的便是了。」大少奶奶有一句話在喉，使大少奶奶不吐不快，大少奶奶說：「如骨鯁在喉，叔叔，你以爲老太爺真是白癡嗎？哈哈，他裝傻扮懵哩，他要試試我們做子女的對他的真心關懷哩。」（十五）

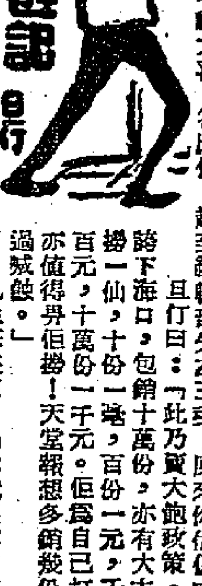
（「俱樂部」新謎語謎底是「重慶」與「武」字）

九記焦頭爛額

兩頭飛一個人來宵夜，與孔主筆打完招呼之後，孔主筆叫佢坐，佢果然坐在我們桌上。孔主筆爲我等介紹。兩頭飛笑語且行曰：「我地已經見過，不過未請教過耳。」孔主筆曰：「且行先生係我們股東之一。」兩頭飛連忙「哦哦」連聲，大表敬仰。孔主筆曰：「現在且行先生在報社幫忙，做校對之事。」兩頭飛又「哦哦」連聲，表示歡迎。不過先頭一個「哦哦」，與後來一個「哦哦」，神氣完全不同。

孔主筆與兩頭飛檢討一下天堂報之發行情形，兩頭飛話佢自己做足工夫，孔主筆曰：「然則我地之報，何以竟不甚銷得？」兩頭飛曰：「編輯部太過板，不肯落料，孔主筆曰：「先前你話要鹹一些，現在豈非夠鹹夠味乎？何以還不得？」兩頭飛曰：「都重未夠鹹也，而且，編輯先生只識寫大篇議論文章，人人都話不好。」孔主筆爲之變色，因爲佢係寫社論者，兩頭飛指住和尚罵禿奴，佢當然不高興。

孔主筆見形勢不對，我等亦已食完宵夜，就起身，兩頭飛叫「伙記」埋單，一齊多謝而行。且行頗以爲無弱，出門後問孔主筆曰：「你何故要佢找數？」孔主筆曰：「此人一日搵好多錢，你估食佢一兩餐宵夜，會食倒佢乎？」且行曰：「佢搵好多錢乎？」孔主筆曰：「天堂報日日出版，只係同佢一個人搵錢。」且行不信。孔主筆曰：「佢做發行到報社，一張報紙，外邊賣一毫，報紙行向佢買，每份七個仙，佢則只交六個仙到報社，即是每份報紙作左一個仙。你話幾犀利！山大斬埋有柴，這一條數厲害矣。報紙銷得與否，與他無關，報紙蝕與否，又與他無關，正一係公死有肉食，婆死有肉食！關人。」



天堂遊記

且行

且行想落確有道理，因此笑曰：「如此講來，最好搵之事，莫過於做發行矣。」孔主筆曰：「係。呢，明日佢又發大達矣。」且行問故。孔主筆曰：「明日出報紙十大張，據說係紀念天堂報出版百日紀念。」且行曰：「然，此乃兩頭飛所出之主意。」孔主筆曰：「你點知？」且行曰：「當時佢向吳老社建議之時，我亦在座也。」孔主筆曰：「就係，佢向吳老社出這一條實蝕之辦法，出紙十大張，話必定可以包銷十萬份，吳老社大喜，答應佢，趕到編輯部失左三魂！原來你估佢之計劃如何？」且行曰：「此乃賣大飽政策。不過，佢能夠誇下海口，包銷十萬份，亦有大本事。即使每份搵一仙，十份一毫，百份一元，千份十元，萬份百元，十萬份一千元。佢爲自己打算搵一千元，亦值得畀佢搵！天堂報想多銷幾份紙耳。實蝕好過賊蝕。」

孔主筆笑曰：「你就係不知道此人之計仔，佢包銷十萬份，哼！對佢絕對有利，但點止搵一千元，可以搵幾千元也。」且行莫名其妙，曰：「佢壓低發行價乎？抑或抬高售價？」孔主筆曰：「絕對不需要，佢只係開句聲，就搵大錢。」且行請教孔主筆。孔主筆曰：「你知道天堂報現在只銷得三四千份耳。忽然印十萬，發神經乎？十大張紙，亦未必有人睇。但係每份十大張，只賣六個仙，如果照秤，十大張報紙，何止賣得六個仙？但這個辦法，就賺大錢。」且行奇曰：「難道你話佢將天堂報全部拈去當舊報紙，斷斤秤乎？」孔主筆笑曰：「好話。新報紙當舊報紙賣，斷斤計數。」（七三五）

人民政府撥巨款 興建華中工學院

撥款一千億元動員六千工人 係今年高校建設的最大工程

【武漢通訊】從武昌往東南走十七公里，在美麗的東湖與西湖之間，可以看到今年全國高等教育事業基本建設中的最大工程，六千工人緊張地勞動着，他們在一片遼闊平坦的農田上正興建一座新型的高等學校——華中工學院。

為了培養工業建設人材，國家已付出了一千億元來興建華中工學院。今年，華中工學院所要建築的面積還只是八萬兩千多平方公尺，但這個數目卻已相當於與其鄰近的武漢大學二十五年以來建築面積的總和。

華中工學院的興建，有關中南全區高等學校院系調整計劃的實現和完成，任務是很緊迫的。從勘察測量到設計規劃，以至地面清理、材料供應，所有一切準備工作為時不過半年，現在，華中工學院工程已全面施工了。

設計新型的工業大學，要使它合乎培養新中國工業建設人材的要求，並不是一件容易的事。根據國家整個高等學校院系調整方案，華中工學院分機械製造、電機工程兩大類進行專業設置；但同時又決定，有關電機工程教學部分在條件具備時，將單獨設立中南動力學院。還根據國家對於高等學校建設的計劃，華中工學院、中南動力學院和中南水利學院須在同一地址建立學校。這就是說設計華中工學院既要照顧目前專業設置的需要，又得着眼於將來的發展和各個學校間的相互配合。為了進行這種設計，華南工學院建築系主任、湖南大學土木系主任、南昌大學土木系主任等七位有學識經驗的教授在設計室裏工作了好幾個月，按照培養工科專業人材的要求，他們精心製訂了總平面佈置圖的設計、房屋建築設計與房屋結構設計。他們的助手最多時有五六十人，總平面佈置設計圖先後經過了五次的全盤修改。設計的定稿是遵照蘇聯專家的建議，貫徹了以教學為中心而不是以生活為中心的思想設計的。

三大學院校址六千二百畝，依山傍水，環境幽靜。從設計圖上可以觀察到新型學府設計完整，佈置勻稱，氣魄雄偉。今年，華中工學院動工修建七十四幢樓房，在計劃修建中的還有八層高的課室，有幾千個座位的大圖書館和大禮堂。還要修築八個大實驗室和一個大型機械實習工廠。最大的一個實驗室——電機實驗室，它的建築面積就有二千六百多平方公尺，它包括電工原理、電子、電磁測量、交流直流電機等各種實驗室，可以同時容納上百的學生在裏面作各項科學實驗。機械實習工廠佔地五千平方公尺，並將安置新式車床一百五十多部。當校舍落成時，暫行分散在武漢、長沙、南昌、桂林四處，借用其他高等學校一部分校舍上課的華中工學院的二千七百多學生就可以集中到這一座寬廣宏偉的新型工業大學裏來學習了。（新華社）

利用科學方法 改製中藥劑型

北京中西醫聯合門診部 製成多種進行臨床實驗

【北京通訊】北京市中醫進修學校自一九五〇年成立以來，在該校進修畢業及正在進修的中醫已達一百九十多人。經過進修的中醫無論在醫療技術和政治思想上都有了很大的提高。經過進修的中醫，增強了為人民服務的觀點，放棄了以往單幹的思想，響應政府的號召，有的參加到衛生機構工作，有的到工礦區和農村，組織了聯合診所，進行醫療業務。

為了適應市人民健康的需要，該校最近和北京中醫學會預防醫學專門委員會聯合開辦了一所中西醫聯合門診部，設有內科、外科、小兒科、針灸科。每日下午二時起進行門診。除一般治療外，並對北京市機關常見病用中藥有效劑型進行重點試驗。

在用藥方面，原則上是以中藥為主，為了患者服用的方便，並提高中藥的有效成份，他們已開始對中藥劑型進行改製，利用中國過去證明有效的成方，以科學方法，提出其中有效成份，按其性質製成酊劑、散劑、片劑、水劑等各種劑型。現在已製出的有杜仲酊（治高血壓症），使君子煎劑（治蛔蟲），醫癖湯（治神經衰弱），銀翹散（治感冒）以及治胃痛、風濕性關節炎等成藥多種，並將進行臨床實驗。他們並繼續進行改製工作，使每種常用中藥都能按科學方法提煉出其有效成份，使其易於保存和服用。經過改製的中藥，不但在服用上和西藥一樣便利，在效力上也較以往有所提高。

上海無錫火車站 母子候車室開放

杭州鎮江等站也將設立

【上海訊】上海火車站的母子候車室，在十月一日正式開放，作為上海鐵路工人迎接國慶節的獻禮。上海鐵路管理局所屬蘇州、無錫站的母子候車室，也在國慶節前開放；杭州、鎮江、諸口、金華等幾個大車站，也將動工設立母子候車室了。

上海站的母子候車室在車站大廳的東南角，面對廣場，旅客們一進大門就可以看見。候車室分前後兩間，四壁粉飾了悅目的翠綠色，窗戶高大，陽光和空氣都很充足，到了冬天，室內並將生火爐。候車室外面的一間，是孩子們的遊戲室，裏面放着各種玩具，小旅客們可以盡情地玩耍。玩夠了，孩子們可以坐在小圓桌旁邊的小椅子上，聽聽故事，看看圖畫。裏面一間，放着八張有欄杆的小鐵床和四只搖籃，裏面的玻璃櫥裏放着羊毛毯等，小朋友在上車之前，如要想睡一覺的話，在小床上或搖籃裏，可睡得十分甜暢。在這候車室裏，還有保育員和服務員，專門幫助母親們照料那些孩子，還可以替她們買車票或是寄行李，可以讓候車的母親們安心照管孩子。

醫藥工業上的新成就（下）

——訪問上海盤尼西林製造廠

本報上海專訊

本報記者曙東

青黴素——盤尼西林的試製成功已經是一九五一年的事了，而上海青黴素製造廠的建設成功和開始大量生產，卻是最近的事。

在滬西區國營第×製藥廠的廠長室裏，我會見了領導研究青黴素試製成功的副廠長童村，他講述了研究試製成功的經過，他說：「我們完全是自己摸索出來的，一點參考資料都沒有。」這也就證明了「心專石穿」這一句古話，只要下苦心鑽研，克服困難，理想是可以實現的。

將近五十歲的童村，頭髮已經斑白了。他早年是在北京協和醫學院畢業的，畢業後一直在協和教書並研究細菌，上海解放後他便開始研究青黴素製造。青黴素是屬於細菌的一類，但試製必須有化學、發酵、機械等專門技術人員配合。當時他在人民政府的關懷協助之下，領導着部份技術人員在實驗室裏作了長期間的試驗，首先解決了青黴素製造中從發酵到精品一系列的技術問題，接着他們開始用機器試製青黴素，在試製過程中設備和原料都發生了許多困難，當設備上每次發現缺乏必要的工具，原料不足時，技術員們便和工人研究想辦法自己製造，原料不在從國內遙遠的地方去設法獲得或研究用其它原料代替，結果終於克服了種種困難，在一九五一年試製成功了。

現在製造青黴素的國營第×製藥廠，是在一九五〇年五月就開始建立的，廠址原來是個荒涼破爛的汽車修配廠，童村領導的研究試製工作也就是在這廠裏進行的，當時廠的規模很小，只有十多個人，青黴素試製成功以後，去年起擴建了大廠房，增加了機器設備，最近全部建設完成，目前全廠職工已有二百多人了，青黴素的製造也就打下了發展的基礎，開始大規模機械化的生產了。

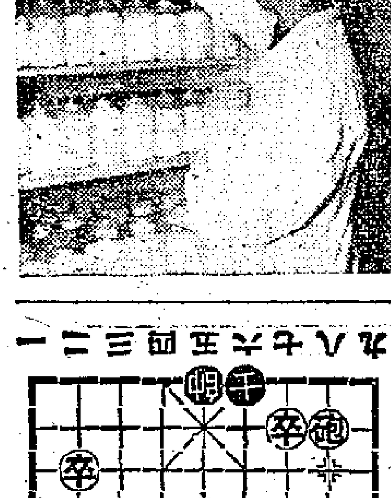
面對着這一座從廢墟上建設起來的現代化工廠，高聳的煙囪，和終日軋軋不停的機器聲，童村是很興奮的，談起以往的情況，他卻有無限感慨，他說：解放前國內沒有人研究盤尼西林的製造，實際上許多必需的原料當時在國內都難於獲得，國民黨反動政府對這些是沒有興趣的，即使能製造成功，也無法進行生產。「我們現在製造盤尼西林的機器，一部份是由國民黨反動政府遺留下來的，解放前，那部機器從外國買來以後，從來就沒有用過，等到我們接收的時候，已經是破爛殘缺不全了，我們不能讓祖國的財富就這樣糟塌下去，經過修理改造，添上零件，使它轉動起來，便用來試製，現在我們是把盤尼西林製造成功了，反動政府是只會依賴外國，只會糟塌物資的。」

製造青黴素的主要原料乳酸（從牛奶裏提煉出來的）、玉蜀黍漿、醋酸戊脂（製造酒精副產品）等在國內都很豐富，可是因為這些東西過去在工業上沒有重大用途，有許多都糟塌了，以後那些寶貴的材料都可以好好利用，並擴大生產了。

現在國營第×製藥廠出產的青黴素，效力和純淨程度完全合乎國際標準，各地醫院已普遍採用，童村副廠長說：「我們不是製造成功，能夠生產就算完了，必須繼續研究，把成本減到最低，使廣大人民都能享用。」除了仍繼續研究青黴素外，他們現在又開始研究金黴素（Aureomycin）和鏈黴素（Streptomycin）這些都是目前醫藥上的貴重藥品，而這些東西和青黴素的研究試製時一樣，沒有一點參考資料，完全由專家技術員們一點一滴的埋頭苦心研究，但是他們很有信心可以把它試製成功。

對於這些於我國醫藥衛生事業有重大貢獻的科學技術人員，人民政府是非常關切重視的，除了給他們種種協助外，還給他們許多鼓勵，在青黴素製造廠的廠長室裏，我看到華東軍政委員會工業部在去年八月發給童村和配合他試製青黴素成功的機械工程師馬世傑，化學工程師樂國賓的獎狀，用玻璃架鑲着，掛在牆壁上，這是他們應得的榮譽。

國營上海電影製片廠最近還把青黴素製造廠的製造過程拍成電影，它將使全國人民都能夠看到這個新中國的科學技術人員和工人創造性勞動的成果——新中國的新型製藥工業。



圖片說明：上海青黴素製造廠所出的成品——盤尼西林原料。

各地通訊

赤手空拳搏老虎 仙遊出現「賽武松」

李富來一天打死兩虎

【福州通訊】九月九日下午，福建省仙遊縣象運鄉發生老虎傷人事件，該鄉民兵幹部李富來立即帶領十多個民兵趕去圍捕。他們在一塊甘蔗田裏發現了老虎，民兵立即向老虎打了一槍，但沒有打中要害，老虎向李富來迎面撲來，他勇敢沉着地舉起鳥銃槍，一連打出十多發的子彈，把這隻重約百斤的老虎打死。這時，甘蔗田裏又跳出另一隻老虎來，民兵們連忙擺開打虎陣勢，李富來離虎只有十多步，他端着槍對準老虎頭部連放十多發，但未打中老虎要害部分。那時，子彈已打完了，老虎向李富來直撲上前去，他猛撲過來，李富來緊緊地抱住老虎，人和老虎一起在地上打滾，老虎抓住李富來的大腿咬了一口，但他仍忍着痛，拚命和老虎搏鬥，後來一個民兵上前打了兩槍，才把虎打死。

李富來一連打死了兩隻老虎，又會赤手空拳與老虎相搏，人們誇他為「賽武松」。（中國新聞社）

長樂沿海海堤 已經整修加固

全長四十多公里

【福建長樂通訊】在「秋季大潮」（九月二十五日前後）到來前，長樂縣沿海各鄉已及時完成今年度的培修海堤工作。全縣在最近七天中出動民工二萬五千多人，把沿海四十多公里海堤進行了整修、加高培厚，使十萬餘畝農田受到保障。

海堤的普遍修整加固，大大安定了農民的生產情緒。目前農民們正在加工加肥，滿懷信心地爭取秋季作物的豐收。（林雲熙）

永春歸僑鄭金坪 早稻獲得大豐收

【福州通訊】福建省永春縣歸下鄉歸僑鄭金坪今年早稻獲得大豐收，他的二畝七分五厘稻田共收乾穀一千四百五十八斤，平均每畝產量五百三十斤，其中一畝七分二厘連作稻田，去年早稻只產四百斤，今年早稻產八百三十四斤，增產一倍以上。

新中國的新人新事

革命夫妻

蕭福泰和陳金吾兩夫妻，現已成為湖南湘鄉縣江家坪鄉的模範人物，許多老年人時常用他倆的行為來教育自己的兒女，說他倆「真是一對革命夫妻。」

他倆夫妻獲得人們如此的稱讚，並不是偶然的，而是由於近幾年來在新社會中確有特殊的表現。

自從湖南解放以後，他倆就積極參加各項社會改革運動，都被群眾選為了鄉裏的領導人。蕭福泰當了鄉農會副主席，陳金吾當了鄉婦女會主任。他倆夫妻無論做什麼事情，總是有說有笑地互相商量。兩人都向領導方面提出了保證，決心互相幫助，搞好工作、生產和學習。

不久以前，江家坪鄉修築塘壩時，他倆夫婦首先響應號召，要爭取當模範。兩人都擔負了發動群眾的工作，每天晚上談論當天的工作情況，交換經驗。有一天，蕭福泰發動的群眾比陳金吾發動的要多些，是日晚上兩人就研究了怎樣才能發動更多群眾的方法。第二天，由陳金吾發動起來的群眾便多得多了。結果，陳金吾成了領導群眾與修水利的能手，被評為了特等模範。蕭福泰領導的兩個小組所修的塘壩，比其他的組修得好多了，被評為了模範組，所修成的塘被評為了模範塘。

他倆為公共的利益服務做得很有成績，對自己家裏的生產和本身的學習也搞得很好。他們在公事忙時，總是利用白天的空時間和黃昏時刻搞自己的生產。不但始終沒有誤過工，而且還獲得了豐收。秋收後，政府號召抓緊時機，進行秋耕秋種。他倆便接連幾晚，把田挖轉，種上了蘿蔔和綠肥作物，並帶動了全鄉群眾努力耕種。

在學習上，他倆也是有計劃地在進行。他們不論做什麼事時，總有書報放在口袋裏。蕭福泰原是文盲，陳金吾讀過三年書。在妻子的幫助下，蕭福泰就慢慢地認得一些字了。起初他有點怕羞，怕問，後來在群眾中受到了鼓舞，只要有不懂的便大膽的問，於是進步飛快，學習的成績也一天比一天更好，現在蕭福泰已有閱讀書報的能力了。（羽）

杭州鳳凰寺已重修竣工

全國四大回族文化古蹟之一

【杭州通訊】杭州市回族鳳凰寺，是全國四大回族文化古蹟之一。該寺經過杭州市人民政府的修建，現已全部竣工。

鳳凰寺，建築莊嚴雄偉，形似鳳凰，故取名為鳳凰寺。該寺建於唐代貞觀三年（公元六三〇年），至今已有一千三百餘年的歷史。解放前反動統治階級對古代文物從來不加愛護，因此歷年來回族鳳凰寺損壞甚多，寺前的三層古代建築物在一九二九年修馬路時被拆毀，寺中樑柱都被白蟻蛀空，有倒塌的危險。解放後，杭州市人民政府為尊重兄弟民族風俗習慣，保存古代文化古蹟，於一九五二年六月撥款修建，仿照伊斯蘭教回教古寺的形式，全部為鋼骨水泥永久性建築，同時建築的還有辦公室和宿舍。鳳凰寺的大殿也即將修理粉刷。

杭州市回族同胞以萬分興奮的心情感謝人民政府修建回族文化古蹟。杭州市各界人民代表會議回族代表金鼐章說：「只有人民政府才會這樣愛護古代勞動人民的創造，關心我們兄弟民族的生活習慣，解除我們數百年來的內心隱痛。我們同族人民世世代代不會忘記人民政府的恩情。我們一定要和全國兄弟民族一起，為建設我們美好的祖國大家庭而努力。」（力口）

影話

答讀者的來信

有好幾個月沒有在報上公開答覆讀者們的來信了。有些問題，已隨時寫信答覆了。下面答覆一些沒有在信中附地址的讀者們的問題，也有幾位是附有地址的，但他們的問題可能是有許多讀者都感到興趣的。

★張明光先生：你問我為什麼不評「紳士愛美人」，問我這個「紳士」是不是不愛美人。第一，我所以沒有評，並不是歧視瑪麗蓮夢露那對半開半閉的眼睛，只因為我沒有看那部影片。再者，對於珍羅素與瑪麗蓮夢露那種人的品格，我確是有點歧視的。據說，珍羅素曾公開說過：「他們叫我拍的影片，我媽媽是不許我去看的。」因為內容太不正經了。第二，我不是「紳士」；凡是美國的人，每個人都喜歡的，愛不愛是另外一個問題。

★李興先生：你說看了「歷盡滄桑一美人續集」後，覺得太黃色了，女人身體的暴露比許多美國片更厲害，那是不錯的。法國當局對電影的審查標準，比英美的要寬些。自二次大戰以後，法國與意大利出品的一些無聊影片為了生意眼，拚命在影片中加進裸體鏡頭。其次，瑞典與西德的影片中也常有裸體鏡頭的。除了這四國外，其餘各國的影片中都沒有演員完全不穿衣服的場面。一本法國電影雜誌上說，最近法國拍了一部短片，由世界著名的小提琴家若克·蒂鮑演奏史曼諾斯基的名曲La Fontaine d'Arethuse，而由一個全裸的女人跳巴蕾舞。

★陸小姐：「時代精神」是指一個時代中最主要作用的力量，這種力量表現在社會、政治、經濟、文化各方面，對絕大多數人都發生了影響。「蒙太奇」不易三言兩語說得清楚，簡直的說，影片中的每個鏡頭是「字」、「詞」與「短句」，蒙太奇則是「文法」。把各種字眼組織成一篇文章的規律叫做文法，把各種鏡頭組織成一部影片的規律就叫做蒙太奇。你要我買一張你學校裏的換物券，當然可以的。

★羅蔭柏先生：你說「絕代佳人」中有反對戰爭宣揚和平的思想，我以為你的看法是對的。你問我最近還有什麼反戰的影片可以看到，蘇聯、新中國與東歐國家所攝製的影片，在以反戰為主題的很多，而英、美、法等國的出品，反戰影片很少。最出名的是「西線無戰事」，內容最激烈的是「為了世界和平」(Pour La Paix du Monde)，那是法國退伍軍人協會的出品。但第二次世界大戰後，因為美國跟着進行戰爭宣傳，電影是軍國的宣傳工具，所以迄今為止，資本主義國家中，還沒有拍過一部純粹以反戰為內容的影片。

★俞琪小姐：你說買了一本愛森斯坦的「電影藝術四講」，可是看不懂。這本書的內容的確很深，並不表示你的文化程度低，只因為你沒有實際參加電影工作的緣故。

我到澳門看電影（上）

小談

去年國慶節，我到澳門去看了「白毛女」和「陝北牧歌」這兩部新中國影片。今年國慶節，我又到澳門看了三部佳片：「人民的戰士」、「羅馬尼亞部隊舞蹈團在中國」和「列寧傳」。此外，在今年春節期內，我也在澳門看過「上影」出品的「南征北戰」。

在國慶節中有好電影，自是一大快事。在香港，這樣的機會尤其是難得的。無怪我這次從澳門回來，朋友們都向我追問他們看了「葡萄熟了的時候」之後的感想，說這影片給他們帶來歡樂愉快，也帶來一股熱力。他們跟着就問我：「在澳門有沒有看到好電影，是那幾部？」

我想先談談在澳門的觀感，然後再來發表一些「影片觀後感」。

我是搭廿七日午夜十二時開行的那班船到澳門去的。天正下着大雨，只好坐「的士」上碼頭去，上得船來，只見浪花四濺，波濤拍岸，雖然是坐在票價九元的西餐樓客位內，也覺得感覺到震動，心裏一想着有好電影可看，也就感覺到有點別的東西了。

澳門酒店

晚上開往澳門的船，規定要行足四小時，不得快駛。這天晚上碰着浪大，烏雲多和落雨多，船就更要行足四個多鐘頭了。再加上心裏高興，整晚都沒有好好睡過。船泊岸了，當我挽着皮篋坐上一輛三輪車時，已是凌晨五點鐘。車子駛入新馬路，就在一家酒店的門前停下來。我在酒店開了一個單人房，每天租錢是八元零五仙衛幣，連同小賬、捐稅等雜費，一共是十元零五毫四仙。這數目不算太少，但比之香港的酒店房租來，卻又似乎便宜些。

美麗的牌樓

第二天晚上，洪兄也從香港趕來了，覺得澳門有壯麗的牌樓夜景可拍，他還帶了一架攝影機。他是第一次到澳門的，因此他拍下的第一張照片，就是「晨光照徹中的澳門」。

花了一元二毫的代價，我們乘了一輛三輪車環遊澳門市區。六座巨型壯麗的牌樓正在趕工搭起。其中有「天安門」，有「祖國重工業建設」，也有「和平萬歲」。在一隻和平鴿子的翅膀上，下面是一雙男女孩子緊抱着兩隻小鴿，他們在迎着路人微笑。這座牌樓是由新馬路的街坊合搭的，上面寫着「我們熱愛和平」。多美麗的畫面，多動聽的詞句啊！怪不得洪兄單是為了拍攝牌樓日夜景色，就用去兩捲多的膠片。

不夜之城

從卅日傍晚起，澳門就變了個不夜之城。橫跨三十多條街道的二萬盞電炬和霓虹管，就都一齊發亮，徹夜通明。去年國慶節所懸掛的賀燈，已有一萬八千盞，今年又增多二千盞了。我在想，「禁運」雖然大大打擊了澳門的商場，但卻替不了澳門同胞慶祝國慶的熱情。

該開始講「戲話」了。先談「人民的戰士」吧，因為這片子現在還是放映中。這是新中國去年度出品的最佳影片之一，在第七屆國際電影節中，曾得到「爭取自由鬥爭獎」。它洋溢着深厚的人情味，真實地表現出人民軍隊的英雄氣概。它教人與惡勢力拚到底，為人類的崇高理想而奮鬥。

人民的戰士

影片細緻地描述了人民戰士的成長過程。班長劉興就是一個典型的人民戰士。他曾經兩番受傷，但都從來沒有掉過隊。他原是一個農民的兒子，但後來卻成為了一個共產黨員。影片末尾寫他的家鄉給解放了，他與妻子重逢，但他並沒有趁回家來「放長假」，他的腳步繼續向前路進，從嚴寒的東北走到和暖的江南，功臣徽章一個一個的掛在他的胸口，他的臉上永遠掛着微笑。這是個勇敢的人、樂觀的人。且拿幾個鏡頭來談談吧。在零下四十度的嚴寒天氣下，在積雪盈尺的戰地上，劉興和萬良材等三人，接受了一個艱巨的任務：在蔣軍的砲火網下匍匐前進，帶爬帶滾，要佔領一個制高點。中途，一個戰友犧牲了，劉興和小萬咬緊牙關，繼續匍上前去。他們勝利了，在小高地上，劉興正抱着一挺機槍，向爬到半山的蔣軍猛掃。敵人紛紛倒下，也紛紛放下槍掉頭跑。後面的警衛排衝上來了，在排長的指揮下，俘虜了大批穿美式軍服的蔣軍。劉興和小萬雖然都受了傷，但卻立下了大功。他倆在微笑，台下的觀眾就不止是微笑了，他們響起了熱烈的掌聲。

「葡萄熟了的時候」中的一個鏡頭

象棋集趣

殘局精選（六）

蘭友

接下圖着法如下：（紅先）

砲二退七　兵五平四　將六平五　兵四平五
卒八平七　士六進五　前卒三進一　士五退六
卒五進一　帥五進一　卒五進一　帥五平四
卒五平六　帥四平五　卒六平五　帥五平四
卒五平六　帥四平五　卒六平五　帥五平四
卒五平六（和）

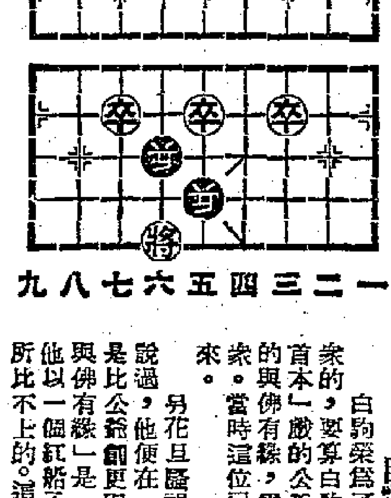
這種着法，變成了黑子長攔作和，如果紅子貪圖進攻，反轉會變成黑勝。接圖另一着法如下：

砲二退七　兵五平四　將六平五　兵四平五
卒三平四　帥五平四　卒八平七　兵四平五
將五平四　兵五平六（黑勝）

黑方所以能勝紅方，是在紅方第五着走了卒三平四的敗着，不能及時用八路砲擋住了黑帥所致。還有一變，是紅方獲勝的，着法接圖如下：

砲二退七　兵五平四　將六平五　兵四平五
卒八平七　士六進五　前卒三進一　帥五平四
卒七進一　兵四平五　將五平四　帥四平五
砲二進四　士五退六　砲二平五（紅勝）

這一變成為紅勝，已經巧妙之極，但其中還有變化，明天續刊。



兵卒運用着法圖

（黑方）（紅方）

紅船掌故

紅信人

騷韻蘭的太太

白駒榮為了一齣泣荊花，使尼姑們特別喜歡看他演戲。擁有尼姑做觀眾的，要算白駒榮最多。因此，白駒榮就曾經對以一齣「與佛有緣」做「首本」戲的公爺創說過，他這齣泣荊花才是真正的與佛有緣，為的是他能夠使佛門弟子做他的觀眾。當時這位已經收山的公爺創聽了，也笑了起來。

另花旦騷韻蘭聽到白駒榮曾經這樣對公爺創說過，他便在一天特地對白駒榮說，白駒榮不錯是比公爺創更與佛有緣，但他卻要比白駒榮更與佛有緣，因為公爺創的「與佛有緣」是一齣戲，白駒榮的與佛有緣是觀眾，而他的與佛有緣，卻是他以一個紅船子弟而娶了一個佛門弟子作太太。因此這是公爺創和白駒榮所比不上的。這句話給白駒榮聽到了，也說很對。

不錯，騷韻蘭的太太就是一個佛門弟子。原來他的太太是廣州小北某庵的尼姑。這位尼姑是還了俗來嫁給騷韻蘭的。為什麼她會為了騷韻蘭而還俗，而嫁他呢？說出來當然是有個原故。

這位尼姑的樣子生得很美，她在尼庵裏梵音唱得特別好。為了梵音不錯，她便又喜歡唱「班本」。為了喜歡唱「班本」，便喜歡看粵劇。那年，白駒榮為了一齣泣荊花，使到不少佛門弟子去看他的戲。這位尼姑便也去看看，就在這時候，她看中了當年在壽年班當第三花旦的這一位騷韻蘭。從此，她差不多每晚也去看騷韻蘭的戲，就在這樣情形下，她獲得了騷韻蘭。結果，她把頭髮長回，先正式還俗，再正式嫁給騷韻蘭做太太。

因為騷韻蘭的太太是一個善唱梵音和戲曲的尼姑，兩人婚後，真說得上是「夫唱婦隨」。後來騷韻蘭流落在越南，在街頭賣唱時，和他一同演唱的就正是他這位尼姑太太。

新謎語

被選為學習模範
又獲得戰鬥英雄

猜我國大城市名一，又猜字一。謎底在「小說天地」。（余文擬）

童子鷄

今天我向主婦們介紹兩種童子鷄的燒煮方法。

第一種是花椒鹽水嫩鷄。童子鷄比較嫩，拔毛時不要用太燙的水，要輕輕地拔，否則會損壞嫩嫩的鷄皮。拔好毛，把鷄肚裏洗淨，切去鷄頭鷄腳，擠乾，再用小鉢泡好鹽湯，向中藥店買少量花椒放在鹽湯內，把鷄浸入，過一小時許取出放在碗內，加上一些酒、葱，隔水蒸熟。吃時最好用手撕，這樣，又嫩又鮮，還有花椒香。

第二種是油炸嫩鷄：買一隻童子鷄和兩只洋葱，四、五只番茄，把鷄洗淨，洋葱、番茄也要洗淨切成片。接着起油鍋，油要多一些，油鍋熱了，先把洋葱倒入炒，炒到有些焦就盛起，把全隻鷄放入油鍋炸，炸到鷄皮有些黃起來。然後把炸過的洋葱和番茄一同和鷄燒，再加些醬油和糖，滾上幾滾就好。洋葱盛在碗底，鷄切成狹長的一塊一塊，上面放些紅紅的番茄，鷄肉又白又嫩，顏色既美，又有洋葱香味，比鷄排還要好吃。

填字測驗答案

四方撰 No.77

（每句中有「東、南、西、北」四字中之一字）

1東	奔	2西	走	■	2小	東	4西
鱗	■	康	■	3北	■	■	遊
3西	藏	■	4東	菲	抗	敵	記
爪	■	7遼	■	諜	■	■	■
■	5大	東	■	影	■	6河	9北
5東	■	半	■	■	8柳	■	雁
7海	6南	島	■	■	河	■	南
■	華	■	8孔	雀	東	南	飛

提示：

一、直

一、成語，說某種東西的細微跡象散見各處。
二、我國省名，省人民政府在雅安市。
三、塔富利保加和英格烈婁曼合演的間諜片。
四、小說名，敘述玄奘取經的神怪事蹟。
五、我國東南部與琉球群島之間的海名。
六、連獲三屆香港聯賽冠軍的足球隊。
七、唐時文豪柳宗元的別稱。
八、我國東北的一個半島。
九、一種候鳥，冷天的時候便向暖和的地方飛去。

二、橫

一、成語，說僕僕風塵，勞碌之至。
二、「日出」話劇裏一個被壓迫的女性。
三、我國行政區名，地勢為全世界最高。
四、塔富利保加獲得金像獎的影片名。
五、香港電報局名稱。
六、我國省名，北京和天津均在該省之內。
七、廣東省南面的一個巨島。
八、我國最長的古詩，敍述媳婦因被惡姑逼迫致和丈夫仳離，夫妻自殺。

人間喜劇

四、馬場臉譜

王文畫

二、人在騎馬，馬何嘗不在騎人。

我們苗家

苗族　里保略甘諾作

苗族人民居住在貴州省，大約有一百八十萬人。在翠綠優美的苗嶺山上和透明如鏡的淸水江邊，便是我們可愛的故鄉。

我們苗族有着悠久的歷史和豐富的文化，是我們祖國大家庭裏一個勤勞而勇敢的民族。我們的歷史上有過無數次反抗反動統治的「苗民起義」，如淸朝時有一次，爲了反抗苛捐雜稅，各地有數十萬的苗族人民武裝起來，進行了十八年的戰爭，至今，民間還流傳着歌頌當時抗戰英雄們的歌曲。

由於苗族人民熱愛勞動，在勞動生活中創造了優秀的民間藝術。

「苗繡」是苗家婦女手工刺繡品，全國也很有名。七、八歲的小姑娘就開始學繡花，一針一線的精心的刺繡着花衣裙，這是苗族婦女富有很高技巧的藝術。

「苗歌」流傳得很廣。有敍唱歷史上民族英雄的「大歌」；號召人民起來反抗反動統治的「反歌」；請客吃酒時唱的「酒歌」；送客人的時候唱的「送別歌」；年青人談戀愛時唱的「情歌」；在勞動生產的時候就唱「飛歌」。

「蘆笙」：它是苗族人民最喜愛的也是最古老的一種樂器。苗族人民最喜歡的一種舞蹈形式就是「蘆笙舞」，一面吹奏蘆笙，一面舞蹈。另外，還有「銅鼓舞」、「四方舞」和「板凳舞」，每逢年節或收割新穀的時候，各寨男女老少就聚集在田壩上歡樂的歌舞，慶賀豐收。

但是，過去苗族的文化藝術是沒有受到尊重和發展的。國民黨政府不讓我們唱歌，不准我們跳舞，強迫我們剪頭髮「改裝」，還要收繳「改裝費」。在貴州施秉縣有一個苗族婦女敍述過這樣一件事情：「國民黨在時，我們被迫剪了頭髮，改了裝，弄得來不像自己的樣子了，我給孩子餵奶，孩子認不得我了，只是哭，我也哭了……。」解放了，我們苗家在毛主席的愛護關懷下，開始走上了幸福的生活，現在我們家鄉已經建立起了許多所民族小學，兄弟姊妹們都讀書了，成年人也上了「冬學」。過去埋藏在地底下的花衣服、銀手飾，都拿出來了，節日到了，滿山遍野響起了蘆笙和銅鼓，青年男女都穿上了漂亮的花衣服，唱歌又跳舞，歌頌解放後幸福的生活和無限美好的未來。

人物誌

菲律賓解放軍總司令 路易士·塔魯克

英國 IDRIS COX作

（路易士·塔魯克像）

一九四一年十二月，日本進攻菲律賓，遇到菲律賓陸軍的很少抵抗。菲律賓人民組織了「人民抗日軍」，由路易士·塔魯克領導這支部隊打日本人，而麥克阿瑟卻逃到巴丹去了。

貧農家的子弟

路易士·塔魯克生於一九一三年。作爲一個貧農子弟，他從小就憎恨地主。還在六歲的時候，他便被逼迫替地主工作。他有機會入學校讀書，完全靠他父母親辛苦勞作，以及他自己在放學之後找工作做。一九三四年學校裏，他是一個優秀的學生，但是，他的入學時間很短，一九三四年經濟危機席捲菲律賓的時候，很快就結束了。

他在一九三四年離開了大學之後，不久就和菲律賓日益高漲的解放運動取得了聯系。當時，共產黨算是「非法」的團體，可是，路易士·塔魯克，卻和它的領袖洛普·德·拉·羅沙建立了私人關係。

第一次向大衆演講

後來，羅沙被捕入獄。工人們和農民們組織了大規模的遊行示威，提出抗議。路易士·塔魯克參加了這個運動，並在這個運動中，第一次對羣衆演講。那是一篇天才革命家的演講，雖然他當時還不是一個成熟的馬克思主義者。他描述那一次的演講說：「我站起來講話的時候，自己也想到是在宣傳社會主義了。當時，我甚至連我所用的字眼的意義也不全懂，我只隱隱朧朧地感覺到，那些字句所包含的意義就是新社會，而在這個新社會中，沒有了苦難，沒有了剝削。」

抗日有罪

路易士·塔魯克不但成了口才流利的演說家，並且成了公認的政治領袖。不久，他就當了社會黨的總書記。由於領導罷工，從一九三七年到一九四一年，他曾經四次被捕入獄。在其中有一次，二百名罷工者躺倒在鐵路上表示抗議，後來，他們更多的領袖被捕了，全體罷工者便索性要求和他們一同入獄。他們走向監獄去，並把整個監獄控制下來。

第二次世界大戰爆發後，奎松當了總統，菲律賓國民黨統治了菲律賓，並向美國投靠。當時，社會黨人和共產黨人要求作充份的準備，以對付日本侵略的威脅，但他們卻遭受了逮捕，被投入監獄。但是，法西斯份子和第五縱隊，卻受到種種縱容和鼓勵。

一九四一年十二月，日本進攻菲律賓，遇到菲律賓陸軍很少的抵抗，或甚至完全沒有抵抗。那時，菲律賓陸軍是在美國人指揮之下的。

擔任「民抗」軍事委員會主席

建立抵抗運動隊伍的責任，完全由社會黨和共產黨擔當起來。「人民抗日軍」組織起來了，爲了方便起見，簡稱爲「民抗」。這個名稱，將在菲律賓的史頁中永垂不朽。路易士·塔魯克當了「人民抗日軍」軍事委員會的主席，並且成爲這一支爲爭取解放而鬥爭的革命隊伍的領導意志。這支隊伍成立於一九四二年三月，很快便發展爲一支反對日本侵略的強而有力的戰鬥部隊了。這支部隊首先在中部呂宋島活動，後來又和南部的「自由菲律賓」運動及馬尼拉的「民族解放同盟」的力量匯合起來。

麥克阿瑟敗逃

就是這一個聯合的力量，組織了菲律賓人民的抵抗，一方面反抗日本侵略者，另一方面也反抗菲律賓內部的投敵份子。這種抵抗從一九四一年十二月起，一直堅持到一九四五年一月美國人回到菲律賓爲止。在麥克阿瑟逃到巴丹去的時候，曾有少數美軍留落在菲律賓。這些美軍，除了在南部受安德遜率領的一個單位之外，大部份都拒絕和菲律賓的解放運動合作。

麥克阿瑟捲土重來

一九四五年一月美國人回到菲律賓去的時候，革命的隊伍已成立了「人民委員會」，力量更加強大起來。這時，解放運動的口號，已是「建立各處地方人民政府」了。美國人回來時，「人民抗日軍」已完全控制了中部呂宋島。但是麥克阿瑟的第一步行動，卻是要解除「民抗」的武裝，以及對他們進行了恐怖的統治。一九四五年二月，「民抗」的許多領袖被捕，麥克阿瑟恢復了羅哈斯（向日本投降的官要之一）的傀儡政權。從那個時候起，對日本侵略者展開了解放鬥爭的英雄們，在美國所扶植的傀儡政權統治之下，遭受了逮捕、監禁和酷刑。一九四八年羅哈斯死了，季里諾繼任爲總統。

生在人民中間

但是，恐怖並沒有消滅菲律賓人民的戰鬥意志。路易士·塔魯克和解放運動其他的領袖們，依然在山嶺間領導着游擊鬥爭。在山上一間小木屋裏，路易士·塔魯克寫完了他的自傳（譯者按：書名「生在人民中間」——Born of The People——，已在紐約和倫敦出版）。路易士·塔魯克並不覺得孤獨。他在一九四九年六月動筆寫這本自傳的時候，從一件事中獲得了啓發，這件事就是：菲律賓的游擊鬥爭，是和全世界爭取解放的鬥爭分不開的。

（東明譯自九月廿六日英國「世界新聞與評論」）

三國志外傳

·司馬懿平遼東·

遼東是一個郡，相當於今東北的遼東、遼西兩省。其地與中原隔絕，交通很不方便。太守公孫度是遼東人，他在遼東所統治的地區，過鴨綠江到朝鮮以北，過渤海而至於山東的萊州，範圍不算小，雖隔一隔，其實也可算是一國的。只是與中原遠隔，沒有直接的衝突，再則他只自立爲侯，並未稱過王，受曹魏的封，於是相安很久。

因爲中原動亂，很多人逃難到遼東甚至朝鮮去，這與中原的關係就漸漸密切，中原文化在遼東漸漸發展起來，商業關係也發展了，使遼東增加了向心力。這向心力對公孫度的統治，倒是不利的。

諸葛亮死後，三國之間暫時安定，於是曹叡便命司馬懿進攻遼東，曹操也曾攻過遼東，事先還在河北境內鑿了渠，以暢交通，平息水災，更利屯耕。但那目的，只在平外族烏丸的侵擾，對於遼東公孫康，是並未加兵的；所謂「郭奉孝遺計定遼東」，只設法使公孫康表示臣服就算完了。

這時卻眞的去攻了。遼東的統治者是公孫度的孫子公孫淵。公孫度本來要稱王，連印綬都已準備好，不料就死了。兒子也沒有稱王。這孫子卻頗有遠圖，孫權與他通好，希望他來制魏，扯它的後腿。東吳與遼東交通都由海道，自漢代以來，海上交通已夠發達了。公孫淵竟斬了來使送給曹叡做人情，於是封爲樂浪郡公。這樣一來，曹叡倒不放心起來，派幽州刺史毋丘儉去徵公孫淵入京，公孫淵就慌了，在山海關外把毋丘儉打了回去，便從此自立爲燕王。

司馬懿比曹操方便多了，因爲已有先前經營的運河，同時遼東的中原人又多，內附心很強。公孫淵不經打，不三月，就授首了。可注意的是，司馬懿這時已八十歲。以這樣高齡作戎行，爲遠征統帥，歷史上不多見。遼東被平定，統一於中原的中央政權，這就證明了新興的中原封建地主政權，已有了統一中國版圖的實力。這是一個考驗，正是以後統一蜀、吳的先聲。

中環橫街　方羅民速寫

日本的貞操

被殺害的日本孩子㊂

雖然是間接，畢竟我殺害了兩個自己的同胞呀！當我想到我犯了這樣嚴重的罪過時，我是感到多麼的痛心，我就是這樣失去理性的一個妓女，我今天竟向强姦我的人獻媚了。你們想想，我的存在是多麼可恥。

四個警察剛出門口，我隨手把門關上，就在這個時候，一個低微的聲音，從門外淸楚地刺進我的耳朶：

「唉！竟把這樣的孩子殺掉！」

的確，我把一個這樣的孩子殺害啊！

以死復仇的被辱女人㊀

五月中旬過後，有一天，在希治中尉的家裏，聚集了羅拔士和美拉少校，他們都是不相上下的壞蛋。三個人在一起，既狗窩裏長不出象牙，也絕不會做出好事來。那天，他們又談起「徵取女人」的事——「徵發」就是這班壞透的傢伙，唯一要緊的「好事」。

「徵取女人」的事，當時我曾經被迫作過這個地步，良心的譴責一直使我痛苦；現在已到了這個地步，還有什麼値得我隱瞞的呢？所以我要把所有的話都說出來。

我坐上希治的吉普車，羅拔士和我坐在前面，希治的女友坐在後面，在他們瘋狂的怪叫中，我們出發了。

在田野中央，有一所房子，這就是希治住的地方。其實，與其說這是一所房子，不如說是他們爲非作歹的場所。

房子雖然遠離車站，但仍然是東京的近郊，那裏常常有許多家庭婦女，由親戚朋友或買賣的人，介紹到那裏買菜的。

大兵們所要徵取的就是這樣的人了。羅拔士當駕駛員，而坐在吉普車上的我們——兩個女人，都成了誘拐的工具。

離車站不甚遠的地方，吉普車不停地迴轉。然而，來這裏買賣的，都是上了年紀的婦人。吉普車白白兜了一個多小時的圈子，羅拔士有些失望了，但貪婪的目光仍不停地向周圍搜索。那時候，一個女郞，背着布袋，手上提着一個竹籃，正背着我們向前走去。羅拔士看見之後，那裏肯放過她。爲了要看淸楚她的容貌，故意把車慢慢地從她的身邊擦過，女郞驚恐地把頭轉過來，啊！多漂亮！羅拔士獰笑了。

於是車子突然停下來。

「你是不是到車站去？願意坐車去嗎？」

那女郞站住了，但躊躇不敢上車，大概因爲見到車上有兩個女人的緣故吧！她放心了，便踏上車來，因爲從那裏到車站，還有一小時的路程呢！

「對不起！」（卅四）

死前的控訴　小野年子

桂香

·玉刻·

我不知道愛好桂花的人是不是很多，以我來說，卻是打小時候起就非常愛好桂花的。

故鄉的家，雖然說不上院落深沉，在後園倒也有翠竹蒼松，而院更有高梧疊桂，就中的一株老桂，花開最多，當它盛放的時候，我家常常由四個人張了一塊單被，懸空托在樹下，另外一個人，把一枝竹竿，打動桂樹上的枝葉，使花朵都掉在單被上，這樣我們叫作「搖桂花」。我兒時好弄，要求持竿的人停住了打，自己便緣樹而升，攀流了一些細小的枝椏，使勁搖擺，花是掉下來了，但掉的不及竹竿打的多，下面的人，便要催我下樹，我就挑了一個枝隙，縱身而墜，下面張單被的人，乘勢將我網住，我一身都埋在花堆裏，仰天大樂，夜裏睡在床上，白天染來的桂花香，從自己的眉髮間流散出來，往往凝聚爲被底氤氳。

我沒有在秋天到過杭州的滿覺隴，說不出那兒桂林的妙境，只是有好幾個秋天，都遊了虞山，破山寺裏有一個古蹟，就是那一株有名的唐桂，這株古桂，氣象高嚴，有一年，我們去時正在落花，滿院霧靄，如下香雨；又一年我們去時，花都謝了，已經不見花跡，但流芳不絕。聽一位遊客在說：唐桂之所以名貴，就在這個地方。

蘇州人眞好，他們會想出許多「吃花」的方法來，玫瑰和桂花，竟成了誘人食慾的好東西，哪一種桂餅茶食裏，放了它們，哪一種糕餅茶食，就覺得好吃。還有點心，譬如說糖山芋、糖芋艿，是最平常的食品了，但若一放上漬過的桂花，風味自然兩樣。赤豆湯裏要桂花，蓮心粥裏也要桂花。薑受和的豬油年糕，應該說是春節點心裏的極品，但如果不貼上幾朶桂花，又怎會有那樣的一股清芬呢？

湯天池的鐵畫絕技

·瑜·

鐵畫相傳創始於淸季蕪湖鐵匠湯天池，惜至今日能繼承其業的極少，最後一個作者已於去年逝世，遂絕傳。觀其製法，皆錘鐵爲線，再一釘焊聯接成章。其用鐵亦如用筆之靈活，造型亦如畫筆之生動，富有強烈的立體感與眞實感。充分表現了我國勞動人民的聰明智慧。

淸桐鄉陸以湉「冷廬雜識」卷七記有鐵畫云：「蕪湖鐵工湯鵬，能捩鐵作畫，花草蟲鳥，曲盡生致。又能作山水屛障，好事者以木範之，懸於壁，或合四面成一燈。錘製之巧，前此未有。湯歿後，其法不傳。或有彷爲之者，工拙懸殊矣。仁和朱茂才『文藻』賦此，有句云：『乍看似壘藏絹素，山水人物皆空嵌。風飄秀色動蘭竹，雪摧老幹撐松杉。華軒選入有塵氣，蒸暑亦欲添衣衫。最宜擡燭寒夜，千枝萬蕊裂琴岩。元明舊蹟共歸硯，饒覺暗淡精神緘。』「慕寫絕妙。」」

考湯鵬即湯天池，蕪湖縣志（民國八年重修本）五一卷載：「湯鵬字天池，溧水人，僑蕪湖，鍛爲鐵畫，施之燈籠屛障，曲折盡致，山水花卉各極其妙，一時稱爲絕技，多見諸名人題詠。」

據傳湯氏與畫家蕭雲從爲鄰，其創作受蕭氏影響很深，故鐵畫雖起自民間，但「畫卷氣」極重，絕技也。

世上第一個機械人

·徐孜·

在德國漢堡一個市鎮的街道上，突然出現了一個七尺半高七百磅重的怪物，它一邊走一邊發出豬叫似的聲音，說：「我叫希巴，我是世界上唯一的機械人。」

這個機械人是由兩個瑞士科學家製造出來的，他們用無線電指揮它，在它的足部裝有四個電池，使它能夠走路，眨眼睛與及抽香煙。當它吸煙的時候，他能夠像人一樣神氣活現地把一縷縷藍色的煙由鼻孔裏噴出來。同時，它也能夠收聽廣播，並且把聽到的話紀錄在自己的控制箱裏。還能通過擴音器把自己要說的話講出來。孩子們碰見它，都給它嚇得大哭大叫，請你看看這張照片。

★交通指南★

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖
上午 7時39分	上午 8時40分
8時32分	9時35分
10時	11時2分
中午11時20分	中午12時21分
下午12時18分	下午 1時19分
2時11分	3時12分
4時12分	5時16分
5時5分	6時7分
6時4分	7時5分
8時8分	9時10分

羅湖開	到九龍
上午 6時58分	上午7時57分
7時48分	8時48分
8時16分	9時14分
10時7分	11時8分
11時57分	中午12時59分
下午 1時58分	下午 2時52分
3時15分（快車）	4時2分
3時27分	4時29分
4時5分	5時22分
6時43分	6時45分
7時50分	8時51分

滬粵通車

註：每星期二、四、六由滬開，星期一、三、五由粵開。

上海開往 直快 10	站名	廣州開往 直快 9
9.57	上海	19.00
22 / 6.04	杭州	22.37 / 56
47 / 1.37	金華	2.56 / 3.05
54 / 14.25	樟樹	13.48 / 50
55 / 7.40	株州	20.29 / 46
41 / 4.26	衡陽	23.32 / 50
45 / 21.30	韶關	7.57 / 8.12
16.00	廣州	13.51

粵漢線

武昌 直客 144	武昌 直客 142	武昌 直快 14	站名	廣州 直快 1	廣州 直客 441	南寧 直客 14
18.50	7.41	11.25	武昌	17.16	20.18	11.30
47 / 12.34	21 / 1.09	25 / 6.14	岳陽	22.22 / 32	2.35 / 47	17.29 / 42
22 / 8.07	52 / 20.36	58 / 2.44	長沙	5 / 2.04	7.02 / 18	57 / 22.16
18 / 6.08	19.01 / 18.49	19 / 1.07	株州	3.17 / 29	8.55 / 9.10	23.40 / 51
38 / 2.23	22 / 15.04	22.00 / 21.47	衡陽	6.15 / 29	12.41 / 13.01	3.10 / 25
	11.09 / 10.59	30 / 18.20	郴縣	9.48 / 58	17.07 / 17	
	31 / 5.16	45 / 13.30	韶關	14.24 / 39	22.39 / 56	
	23.15	7.55	廣州	20.20	5.59	

廣深線行車時刻表（1953年8月9日實行）

廣州 普客 238	廣州 快客 52	站名	深圳 快客 51	深圳 普客 237
19.35	15.58	廣州	7.25	9.20
42 / 17.32	33 / 14.21	石龍	8.51 / 9.03	11.14 / 24
33 / 16.28	34 / 13.31	樟木頭	50 / 53	12.23 / 28
16.10	12.30	深圳	10.52	13.51

港澳線輪船

船名	往澳時間	返港時間	碼頭電話
利航	每日上午十時	每日夜晨二時	大業20545
佛山	每日下午三時	每日夜晨三時	元安24737
德星	每日半夜12時	每日下午三時	大業20545

德星週日及公衆假期澳開下午五時　利航週六港開下午二時半

今日入口船隻

船名	西名	開來埠名	日期	公司
都鐸	Touranai	帆城日本	6日	多利順
雲南	Yunnan	上海	6日	太古
湖南	Hunan	天津	6日	太古
芝露華	Tjiluwah	星洲	6日	渣華
美寶爹利	Mapledell	美國	6日	昌興
宮島丸	Miyajima Maru	日本	6日	太平

今日出口船隻

船名	西名	開往埠名	日期	公司
飛鷹	Flying Eagle	日本美國	6日	和捷
比魯士	Pyrrhus	星洲歐洲	6日	太古
泰星	Thai	釜山日本	6日	福來
夏利南	Hiram	曼谷	6日	多利順
白馬山丸	Hakubasan Maru	星洲檳榔	6日	東方
亞地吉	Aagtekerk	歐洲	6日	渣華
朝日山丸	Asahisan Maru	日本	6日	東方
惠生	Wai Sang	海防	6日	和利

入口船期預告

船名	西名	開來埠名	日期	公司
福州	Foo Chow	神戶	7日	太古
芝渣蓮嘉	Tjitjalengka	南非南美	7日	渣華
日枝丸	Hiye Maru	日本	7日	天祥
有馬丸	Arima Maru	日本	7日	天祥
美寶爹利	Mapledell	美國	7日	昌興
勿地打馬士基	Mathilde Maersk	日本帆城	7日	捷成
卡洛加士	Calchus	英國	7日	太古
第一大拓丸	Daitaku Maru NO.1	日本	7日	東方
福建	Fukien	神戶	8日	太古

出口船期預告

船名	西名	開往埠名	日期	公司
盛京	Shengking	基隆	7日	太古
美上美	Hein. Jessen	天津	7日	捷成
白馬山丸	Hakubasan Maru	星洲庇能錫蘭	7日	福來
泰星	Thai	釜山日本	7日	福來
急連加爾	Glengyle	星洲歐洲	7日	渣甸
東后	Eastern Queen	星洲庇能加爾各答	7日	渣甸
都鐸	Tournai	歐洲	7日	多利順
士林波	Serampore	美國帆城	7日	寶隆

明園大廈　英皇道四一四號　電話：七一五八六
建築設備完善　房間騎樓寬敞　包膳自炊兩便　租金特別低廉
單房大無歡迎　房加一來　五元七元小參觀　起起眼

大舞台　即日映天一只哀艷巨片　再世孽緣　特藝七彩　亞娃士嘉古美合演　明天映　壯士紅顏

璇宮娛樂　今天請早　連日滿座　派拉蒙本年度王牌巨片　原野奇俠 SHANE　特藝七彩　三大紅星合演　阿倫烈特　溫希連　美雅珍打　三院啓用全景大銀幕

皇后　今天獻映蘭克公司艷哀巨片　鳳樓斷魂 THE MAN IN GREY　史超域格蘭加洛·瑪烈連合演

利舞台大世界　即日聯映哥倫比亞巨製　血映朱門 FAMILY SECRET　爭吃誤心擊貪怕反無一　風醋殺腹友生死累辜命　下期聯映電懋巨製　恨短情長

樂聲　今天最後獻映　警匪邊城戰 City Of Bad Men

太平　環球　北河　新華　油麻地　連日依然滿座　第五天映　風塵俠犬

平安　今天四場映　磁石驚魂　新萬象班　普慶　高陞

國際 新華 北河 環球 太平　明日放映　千萬人家

遺失啓事　醫藥　上海名醫 丁仲英　吉廣韻片　京華映樂　碧水桃源 DANGEROUS WHEN WET　東方　金沙灣劍匪戰 "CRIPPLE CREEK"

鐵皮廉售　美華琴行　離婚啓事